

Nueve homicidios con arma blanca y siete personas ahogadas en últimas horas

# 2 LOLITAS MUEREN EN ACCIDENTE CARRETERO

(Pág. 24)

¿DE NUEVO, DANZA DE MILLONES?

## Las grúas despedazan a Colo Colo

Vasconcelos, Roberto Rojas, Hisis y Mario Osbén son tentados por clubes nacionales y extranjeros

(Pág. 11)

SANTORAL: Sta. Genoveva.  
UF: valor hoy \$ 2.232,62; mañana \$ 2.233,48; sábado: \$ 2.234,34; domingo: \$ 2.235,20; lunes: \$ 2.236,06.  
DOLAR (Acuerdo 1598-02 Banco Central): valor hoy \$ 127,89. PREFERENCIAL: valor hoy: \$ 89,12; mañana: \$ 89,16; sábado \$ 89,19; domingo \$ 89,22; lunes \$ 89,26.

**\$30**

REGIONES I, II, XI y XII \$ 40

# LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 3 de Enero de 1985 - N° 22.116 - Año LXVIII - 2° Edición

## Suplemento Mundo Deportes



EMBRUJO VERANIEGO

En la medida que crece la cantícula de la temporada estival, las playas empiezan a recibir a una población sedienta de la refrescante brisa del mar. Es el caso, por ejemplo, de María Isabel que nada quiere con el smog de Santiago ni con la contaminación acústica.

## En la cordillera encuentran los restos del avión desaparecido

Entregan detalles sobre los cinco tripulantes chilenos

(Págs. 10-23)

## Stgo. Morning en la puerta de II División

(Pág. 21)



## Estímulo de Año Nuevo

El estímulo verbal es gran cosa en todas las circunstancias, en todas las edades, en damas y en varones. Ser atentos con los viejos es una virtud que recomienda la experiencia. ¿Somos así nosotros? Recordemos solamente la entonación que emplean los jóvenes y los jóvenes para decir vieja y viejo. Es un tonito mortífero. Esta juventud recuerda la vida de las vizcachas, que matan al vizcachón viejo para tomar su sitio. Decíamos que todos apreciamos los estímulos, así sean verbales o escritos. La amabilidad es una vitamina sorprendente, al alcance de todos. ¿Que yo no soy muy amable siempre? Eso lo sé. Aprende a dar aullidos el que vive entre lobos. ¿Cómo se puede conservar maneras amables en una sociedad que usa como gracia la patochada. Un mundo en que la fineza en los hombres pasa por timidez o afeminamiento? Hace pocos días ví a dos niñas, muy jóvenes, detenidas frente a una cartelera de retratos en el centro. De pronto, una de ellas señaló, y lanzó: ¡"Este es un viejo asqueroso!" El del retrato señalado, que no conozco, parecía ser más joven y mejor que yo. Entonces me dije: ¿Qué podría esperar yo de parecidas damitas si mi retrato, en vez de éste, hubiera ocupado la cartelera? La crueldad de esta escena me hizo seguramente cruel. Es que no podemos ser buenos. Somos simplemente niños. Para un ingenuo, el que Rita Hayworth se haya casado tres veces es una gracia y el que un niño como Mickey Rooney haya hecho de marido de cuatro mujeres es una haza-

ña. Pero, que una compatriota o que un conocido hagan lo mismo en Chile es intolerable. Un señor de esta tierra, con tipo de europeo ordinario, esperó durante años la ocasión de ser presentado a mí. Es de esos que guardan pica a los escritores. Ni ellos saben por qué. Se trata de un sentimiento instintivo, de envidia animal. En cuanto me vio sus ojos se volvieron, como los del toro que en España llaman marrajo, astuto cobarde y que embiste por sorpresa. Desde la primera palabra ví la mala intención acumulada en cuarenta años. Primero, algo muy nacional, se comparó conmigo para resaltar sus buenas cualidades. En seguida, espetó un discurso contra las camisas azules, que usé años atrás. Más tarde ví en las calles a docenas de individuos con camisas azules, entre otros a Tyrone Power y a Curzio Malaparte, felices viajeros que conocieron de nuestra tierra apenas la superficie simpática del clima y de la curiosidad disfrazada en hospitalidad. Me decía un conocedor:

— El literato madrileño Cela se fue en el momento preciso, cuando ya empezaban a tratar de pintárselo

¡El estímulo! ¿Saben ustedes que el estímulo es una medicina? El hombre que sale a la calle y ve mujeres que le miran con deseos de colaboración se entona; su sangre circula mejor; el sentimiento de ser agradable y afortunado estimula su sistema nervioso. Su paso es más firme; su cabeza más alta y el pecho más inflado. El médico diría que las glándulas funcionan mejor. Otro



diría: el metabolismo basal se perfecciona. En suma: el hombre que sale a su trabajo y encuentra estímulos por el camino produce más y mejor.

Don Alfredo Irrazábal Zañartu, ¡que grande hombre amable y comprensivo era! El año 1914 escribió el siguiente verso en el abanico de una dama:

Lo que llegando a viejo/más me contrista/no es que me estoy poniendo/corto de vista/sino más bien/que ahora las mujeres/ya no me ven...!

En Francia le hubieran visto siempre, y es que en Francia las

mujeres saben mentir con gracia inimitable. ¡Mentiras piadosas! ¡Benditas sean las francesas! Todo viejo suramericano revive en llegando a París, por eso. Cada uno cuenta su historia de seducción. ¡No veáis doctores para el hígado, ancianos hepáticos! ¡Id a ver madamas! Ellas serán vuestras fontaines de jeunesse vuestras fuentes de eterna juventud. Ellas os harán sentirse jóvenes, apuestos, magníficos, elegantes.

Cuando Sara Bernhardt ya no recitaba sino que chillaba, vieja, coja y corta de vista, se presentó ante el público que cuarenta años

antes la había elevado a la gloria y recibió una ovación que duró veinte minutos. Lo mismo ocurrió con Mayol, cantante de café. Las parejas de enamorados hablaban suspirado y llorado al son de sus canciones. No era, para ninguno, un viejo asqueroso. ¡Ay del que hubiera dicho algo parecido!

En El Apollo de Bellac, pieza de teatro, la última de Giraudoux, el fondo consiste en que este personaje confía una fórmula segura para triunfar en la vida a cierta niña, Inés llamada. La fórmula consiste en que diga a todos los hombres en la oficina que son bellos. No más; Inés triunfa.

¿Es raro así que, desde Bolívar, el criollo que estuvo en París viva con la mitad de su alma rezagada en los bulevares?

En el Languedoc floreció la cultura más elegante, más poética y más agradable, entre castillos, bosques y ríos románticos ornados con puentes monumentales. Trompas de caza mezclaban sus sonidos con violas en Cortes de Amor y concursos de trovadores. Los Capitouls, de Tolosa (léase municipales) "condenaron" a la bella Paulina, belleza sensacional de la ciudad, a aparecer en su balcón todos los domingos, peinada y enflorada para sonreír a los paseantes. Esto que tomo de Les provinces de France es parte del tratado de marche, de politesse y de Savoir vivre, que fue la vida en París hasta 1913.

JOAQUIN EDWARDS BELLO  
"La Nación" - 1° de enero de 1985

## cartas a La Nación

### Mensaje alentador

Señor Director:

Ojalá que este año, que recién empezó a caminar, sea pródigo en realizaciones que satisfagan los más caros anhelos de todos los chilenos.

Tal como lo expresó el Presidente de la República, en su tradicional mensaje de Año Nuevo, quiera Dios que 1985 nos traiga más trabajo y mejores expectativas económicas y sociales, paz y tranquilidad dentro del orden, mayor desarrollo y fuerzas para continuar adelante, construyendo un Chile que todos deseamos para nuestros hijos y para las generaciones del mañana.

Pienso señor director, que todos quienes hemos nacido en esta larga, angosta y hermosa tierra, compartimos plenamente los sinceros deseos formulados por el Primer Mandatario.

Sólo la ceguera de pequeños sectores que se empeñan en obstaculizar los programas que sustenta el Gobierno, no quieren reconocer que el país ha logrado importantes avances que permiten mirar con optimismo el futuro.

De ahí, que en la medida que depongan estas actitudes egoístas, que sólo apuntan a defender intereses mezquinos, se podrá arribar, sin mayores escollos, a las metas acariciadas.

Estimo que en estos primeros días de

enero, luego de las reflexiones y balances, propios de la antesala de una nueva jornada, es la ocasión más propicia para trabajar mancomunados, sin divisiones ni revanchismos que a nada positivo conducen. Que, de una vez por todas, se consolide la unidad entre todos los chilenos. Sólo así, en un corto plazo, se dejarán atrás las medidas de excepción.

De ahí, también, que hago más las palabras del Jefe del Estado, cuando al terminar tan alentador mensaje, señaló: "Comprometamos nuestra firme voluntad para desplegar los mejores esfuerzos en la consecución de las metas que nos hemos propuesto para ello y que Dios nos ayude y oriente en tan trascendental tarea".

¡Que así sea!

Atentamente:

Alexis Salazar V.

### Buen presagio

Señor Director:

Con mucha alegría y un dejo de emoción, me impuse de la fausta noticia que el diario de su acertada dirección publicó e ilustró en primera página, relacionada con el nacimiento de los mellizos Felipe Andrés y Cristián Rodrigo.

Creo, señor director, sin el ánimo de caer en tropicalismos o exageraciones, que es un buen presagio de la "cigüeña". Justo cuando las manecillas de los relojes se juntaron en el número doce y repicaron al viento las campanas, cuyos ecos se confundieron con el bullicio peculiar de este acontecimiento, llegaron, de la mano con 1985, estos mellizos que bien pueden

simbolizar el optimismo por días mejores, que debe contagiarse a todos los chilenos.

Aprovecho esta columna para felicitar a su orgullosa madre, Raquel Ruiz Vargas. Hago propicia, también, la oportunidad, para formular un llamado a todas las madres de Chile, para que tengan confianza en el futuro de sus hijos que, en el fondo, representan el porvenir de Chile.

Ojalá que al conjunto de este doble alumbramiento, se demuestre al mundo entero que Chile está dispuesto a seguir creciendo, a través de una unidad granítica, capaz de vencer cualquier intento de divisionismo, que nunca debe existir entre verdaderos hermanos o hijos de una misma causa, que no es otra que la grandeza de nuestra Patria.

Atentamente:

Filomena Vargas Zenteno

### Nuevos subsídios

Señor Director:

Como asiduo lector del diario de su digno cargo, quiero expresar mi complacencia por la sostenida campaña habitacional que lleva a cabo el Gobierno.

El sueño de la casa propia, que en otros

regímenes sólo se circunscribía a eso, es decir, a un simple sueño, ahora ha dejado de aparentar una quimera o una ilusión. Y para muestra, un botón:

En la primera información del año que se inicia, relacionada con esta materia, La Nación señala que el Ministerio de Vivienda y Urbanismo otorgará tres mil subsidios, en el segundo llamado del Sistema de Ahorro y Financiamiento Habitacional, que serán distribuidos en forma proporcional en las diversas regiones del país.

Una demostración elocuente del interés que le asiste al Gobierno de entregar viviendas dignas a la gran mayoría de los chilenos, especialmente en favor de grupos familiares de modestos ingresos económicos.

Sin embargo, lo que más satisface, es comprobar que no sólo se trata de simples promesas, como acontecía otra vez, sobre todo cuando se acercaba un comicio electoral. Así por ejemplo, los formularios respectivos para postular ya empezaron a entregarse y las inscripciones estarán abiertas entre el 28 de este mes y el primero de febrero próximo.

No se puede desconocer que la política habitacional, en este sentido, no se detiene. Muy por el contrario, es un buen augurio de que estos programas se multiplicarán en beneficio de los sectores más desposeídos del país.

Atentamente:

Juan Boudieguez N.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los

empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



## Mensaje del Presidente Pinochet

**C**omo es ya tradicional, en la víspera del nuevo año el Presidente Pinochet entregó un mensaje al país, deseando que 1985 "nos traiga más trabajo, mejores expectativas económicas y sociales, mayor desarrollo, paz y tranquilidad dentro del orden, y fuerzas para seguir adelante construyendo un Chile que todos deseamos para nuestros hijos y las generaciones del mañana".

En su alocución de la víspera de Año Nuevo, el Presidente de la República evaluó sucintamente los hechos más importantes del año que concluyó, colocando en primer lugar de importancia y jerarquía el Tratado de Paz y Amistad acordado con la República Argentina, con el cual se supera "la larga incertidumbre de un conflicto absurdo" y se ha dado una demostración al mundo de la "serenidad y responsabilidad con que nuestro Gobierno ha conducido sus relaciones internacionales".

En lo que se refiere al plano interno, el Presidente destacó como lo más negativo del año "la irresponsabilidad de algunos sectores políticos", la que desató una ola de violencia cuya consecuencia lógica habría de ser el comienzo de una escalada terrorista de nefastas consecuencias para la ciudadanía, que exigió la adopción de drásticas medidas de excepción que permitieran garantizar a todos los habitantes del territorio nacional una vida normal y segura y la absoluta vigencia de los derechos más fundamentales.

Resulta evidente que la primera e irrenunciable obligación de un gobierno es la de crear las condiciones apropiadas de paz y orden, dentro de las cuales los ciudadanos puedan realizar sus actividades con la seguridad más plena de que sus derechos y sus bienes están protegidos y amparados suficientemente. Lo anterior es una condición previa para los desarrollos económico y social del país y de su población.

La pertinacia y tozudez con que ciertas cúpulas partidarias actuaron en los espacios de actividad política que habla autorizado el Gobierno demostró, una vez más, que nada han aprendido del proceso vivido por la nación y que, según lo dijo el Presidente en su mensaje de Año Nuevo, "continúan empeñados en imponer, por sobre la voluntad expresada por la gran mayoría, doctrinas fracasadas que en un pasado no lejano ya fueron categóricamente rechazadas por el país".

El establecimiento de las medidas de excepción que hoy nos rigen resultó así una obligación del Gobierno para evitar que se siguiera en una senda de violencia, que sólo iba a favorecer a los agentes del caos que buscan la caída del Gobierno y la destrucción del país.

En lo referente a los logros económicos y sociales alcanzados durante 1984, el Presidente Pinochet destacó los importantes avances alcanzados a pesar de las dificultades y circunstancias negativas vividas, todo lo cual hace ver con optimismo el futuro.

En un mensaje profundamente realista, el Presidente ha vuelto a indicar el rumbo y ha reafirmado, una vez más, su irreductible voluntad de desplegar "los mayores esfuerzos en la consecución de las metas que nos hemos propuesto", invocando a Dios Todopoderoso para que siga ayudando al país y a sus autoridades en tan trascendental tarea.

## Característica Porteña

La privilegiada situación geográfica que hace de Valparaíso la puerta y el puerto principales de Chile, le confiere un especial carácter. Valparaíso, entre la montaña y el mar, es una de las ciudades más interesantes de Sudamérica y de nuestro país; la más pintoresca y particular de Chile.

Una ciudad diferente. Por sus calles, un laberinto creado por la necesidad topográfica; en el plan, las calles se enfrentan a la realidad de la bahía, siguiendo contornos que el mar o la mano del hombre, en su desafío al océano impuso. Por sus cerros y su singular y centenar medio de transporte, los ascensores, que forman parte de su patrimonio, y que le confieren un pintoresco e impresionante aspecto de anfiteatro natural.

Hace más de cien años, y gracias a la iniciativa del escritor, pe-

riodista y mecánico industrial, Liborio Bribea, autor de "Episodios Nacionales", se inauguró el primer ascensor, ubicado en el cerro Concepción, llamado Turri. En este lapso han funcionado, primero, a base de un sistema de controles y pesos con agua; posteriormente se utilizó vapor y luego electricidad.

Valparaíso ha contado con 27 ascensores, de los cuales se encuentran hoy en funcionamiento sólo 15. Doce pertenecen a empresas particulares y tres al municipio. Del resto, hay 10 que no funcionan, y dos con ciertas posibilidades de entrar en servicio.

De acuerdo a directas instrucciones del Presidente Augusto Pinochet, en una de sus recientes visitas a la zona, la Municipalidad de Valparaíso emprendió la restauración de uno de sus ascenso-

res más característicos, el ubicado en el cerro Polanco, que sirve a una numerosa población.

Los trabajos se han ejecutado en un cincuenta por ciento, por lo que el ascensor será entregado en febrero próximo al servicio de la comunidad. Cabe destacar que parte importante en esta obra, como en numerosas otras, le ha correspondido al personal del POJH, quienes han sabido responder plenamente a las exigencias de unas instalaciones como las citadas.

De esta manera, el municipio porteño sigue con la recuperación de esta parte importante y útil del patrimonio nacional, recuperación que alcanza al aspecto pintoresco de una ciudad recostada entre los cerros y el mar y a la curiosidad muy exclusiva de aquellos folklóricos elevadores.

## Desarrollo por la Fruta

Este diario ha dado cuenta de un trabajo elaborado por la Dirección de Promoción de Exportaciones, Pro-Chile, acerca del enorme auge que ha venido experimentando el rubro frutícola en los últimos diez años.

El resultado de este esfuerzo nacional se advierte en dos cifras que, comparativamente, reflejan un cambio principal respecto de la realidad anterior en la superficie plantada y en la exportación de cajas colocadas en el exterior.

Es sin duda interesante resaltar la cita referente a expresiones del sacerdote Alonso Ovalle, destacado historiador de la época colonial chilena. La introducción en Chile y el resto de América, por parte de los colonizadores españoles, de toda clase de especies frutales rindió en nuestro territorio el mayor éxito, ni siquiera imaginado allá por 1646 cuando se editaba la Histórica Relación del Reino de Chile del citado autor.

La aclimatación de las especies de vides, higueras, olivos, manzanos, duraznos, damascos, guindas, ciruelas, naranjos, limones, limas, almendros, etc. fue tan natural en el suelo chileno que con el correr del tiempo se ha llegado a pensar que eran oriundas de nuestro territorio.

Un manejo inadecuado para obtener el máximo rendimiento de ellas mantuvo a las frutas reducidas prácticamente al consumo interno, destacando sólo las manzanas. La expresión "chilean apple", impresa en cajones típicos, ha recorrido Europa y el hemisferio norte desde hace varias décadas. Incluso había vastas regiones del viejo continente en que nuestro país era conocido por sus manzanas más que por el salitre o el cobre.

Cuando el Gobierno que preside el General Augusto Pinochet introdujo el concepto de exporta-

ción no tradicional estrechamente unido al de ventajas comparativas, para lograr el máximo de aprovechamiento de los recursos naturales con que está dotado el territorio nacional, produjo una verdadera revolución que está brindando enormes posibilidades de desarrollo actual y aún superiores para el largo plazo.

Provocando un remezón en la estructura tradicionalista del manejo del campo, se alentó la plantación de frutales y su exportación. Un gran conglomerado de iniciativas, grupos humanos y empresas debió ponerse en movimiento para hacer posible el resultado que la demanda de la parte norte del mundo estaba planteando.

El clima y lo feraz de la tierra hacían de Chile el lugar ideal para el explosivo desarrollo de los frutales y por tanto de su comercialización en todos los mercados posibles. Pero en particular el cosechar fuera de la temporada en que se hace en el hemisferio norte, llegando con frutas de primavera-verano en pleno invierno de Estados Unidos o Europa, es lo que le ha abierto las puertas a mercados con gran poder de consumo y que aprecian mucho los productos chilenos.

La gran oportunidad que la política económica de libre apertura al mundo ha brindado a los emprendedores del país, en particular a quienes no eran agricultores tradicionales, debe ser protegida con buenas inversiones en sistemas de empaque, de refrigeración, de embarque y transporte y sobre todo de comercialización en los lugares de consumo. La exportación es un negocio para siempre y no ocasional. Y eso debe resguardarse con la mayor seriedad pues en este rubro, junto a otros, está gran parte del futuro desarrollo nacional.

...Y COMO ESTÁ DE MODA EL  
CINTURÓN DE SEGURIDAD,  
APROVECHO DE ASEGURAR  
A ESTE "PICADO DE LA ARAÑA"...





Plan piloto aumentará a 10 mil las fuentes laborales

# Mil trabajadores POJH formarán microempresas

□ Se trata de buscar una solución audaz e imaginativa al problema de la cesantía, capacitando a los adscritos a este programa para que formen unidades ejecutoras de trabajos y servicios, generando empleos estables, permanentes y seguros

Un plan piloto destinado a traspasar en una primera etapa a mil trabajadores del POJH de Conchalí, Renca y San Miguel a microempresas productivas y de servicios, generando nuevas fuentes laborales estables, permanentes y seguras, se inició ayer en la Región Metropolitana, para en un futuro cercano aumentar su cobertura a más de diez mil empleos en todas las comunas del país.

La información la entregó en conferencia de prensa el presidente de la Secretaría Ejecutiva Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, quien indicó que este proyecto nació de una iniciativa presentada a ese organismo por la Confederación de la Producción y el Comercio.

El objetivo de este plan es generar empleo mediante una vía de ocupación por

cuenta propia, con la creación de microempresas integradas por un máximo de diez personas, con oficios afines. Para ello, las municipalidades, unidades ejecutoras del proyecto, deberán seleccionar al personal PEM y POJH que estén en condiciones de enfrentar este desafío, luego de lo cual el SENCE les ofrecerá capacitación gratuita durante dos meses en materias tales como administración, regíme-

nes previsionales y obligaciones tributarias y contabilidad y finanzas.

SERCOTEC les dará asistencia técnica durante cinco meses, de tal forma de dejar en pleno funcionamiento a estas microempresas. Mientras tanto, se les seguirá pagando el subsidio respectivo, por un lapso de tres meses, luego de que se alcance este objetivo.

"Así, dijo el coronel Jara, comenzamos 1985 enfrentando decididamente la desocupación. Con este proyecto se ha buscado una solución audaz e imaginativa a esta situación que afecta al país, con resultados a mediano y a largo plazo que redundarán en el beneficio a miles de familias que sufren los rigores de la cesantía".

## VENTAJAS DEL SISTEMA

Para la creación de este sistema sus organizadores estudiaron la situación de las microempresas en gran parte del mundo, con el objeto de poseer un adecuado marco de referencia.

Fue así como concluyeron que las economías de Japón, Italia y Taiwán, entre otras latitudes, se sustentan en este tipo de trabajo, representando el 81% de la fuerza laboral.

Asimismo, concluyeron que el costo de operación es el 50 por ciento más barato que en una gran empresa, con mayor especialización y baja estructura de inversión.

En la contraorden, se indicó que las desventajas que presenta este sistema es el limitado acceso al crédito y el atraso tecnológico, lo que se solucionará a través del otorgamiento de la línea crediticia de SERCOTEC y de la entrega de asesoría correspondiente, en lo que a avances se refiere.

Entre los sectores de actividades para desarrollar por las microempresas destaca el calzado, textiles, muebles en madera y metal, productos de vidrio, plásticos, manufacturas metálicas, artículos de loza, cerámica y porcelana, industria de envases, maderas, artículos, equipos y ropa para deporte; artesanía en general, juguetes y construcciones varias.

En lo que a servicios se refiere, se puede mencionar el aseo de oficinas y escuelas, recolectores de papeles y cartones, mantenimiento de áreas verdes, jardinería, mantención y reparación de vehículos, recolectores de chatarra, aseo y extracción de basura y barrido de calles, entre otras materias.



El presidente de la Secretaría Ejecutiva Nacional del Empleo, coronel Atiliano Jara, da a conocer la creación de microempresas con trabajadores del POJH. Lo acompañan los alcaldes de San Miguel y Conchalí y los ejecutivos de la Confederación de la Producción y el Comercio.

## Constituirán comisión para evaluar la Ley de Tránsito

Una comisión designada por el Ministerio del Interior, será la encargada de evaluar la puesta en práctica y aplicación de la nueva Ley de Tránsito. La información fue entregada por el Ministro de Transportes, general Enrique Escobar, al término de una reunión sostenida con el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa y en la que también participó el Ministro de Justicia, Hugo Rosende.

"Tenemos que conversar algunos detalles de la Ley de Tránsito que está en vigencia. Nuestra impresión de cómo estaría funcionando e informar al Ministro del Interior de que la reglamentación correspondiente estaba al día, por lo que no existía ningún impedimento de que continuara funcionando", dijo el Ministro Escobar, resumiendo el fondo de las materias consideradas.

En cuanto al funcionamiento de la nueva Ley de Tránsito, dijo que "es muy luego para decirlo todavía", añadiendo que es una "ley muy trascendente, muy importante, que seguramente la experiencia nos podría indicar algunas modificaciones".

Añadió el Ministro de Transportes que "yo he manifestado siempre que

tenemos amplitud de criterio suficiente para que, aquellas cosas que no están funcionando en buena forma, se puedan corregir. Creo que esta corrección debe ser de común acuerdo entre algunos ministerios. Entonces, el Ministerio del Interior sería el encargado de formar una comisión en este sentido".

Según el Secretario de Estado, desde el punto de vista técnico a la Ley de Tránsito no hay mucha innovación que hacerle, pero no descartó la posibilidad de que en el aspecto jurídico se pudieran introducir algunas modificaciones.

Se le consultó si la Comisión se va a formar en estos días a lo que respondió: "El Ministro del Interior la formaría y él seguramente les va a entregar mayores antecedentes".

Puntualizó el Ministro Escobar, respondiendo a una consulta, que los transportistas, como usuarios, tendrían que ser considerados en sus planteamientos, pero dijo, "la dirección de esto la tendría el Ministerio del Interior".

En relación con la "marcha blanca" de la nueva ley de tránsito, manifestó que en general "las normas no consideran marchas blancas, pero las

cosas hay que aplicarlas con cierto criterio y éste estaría indicando que es conveniente primero ir instruyendo a las personas. Carabineros, por iniciativa propia, está analizando la aplicación de la ley para lo cual ha dado las instrucciones del caso a sus subordinados.

Carabineros, precisó el Ministro de Transportes, decidirá el tiempo que se prolongará esta aplicación atenuada de la ley, y en lo que se refiere al seguro automotriz, es una materia que le corresponde al Ministerio de Hacienda. "Mi punto de vista es que es una ley bastante complicada porque significa gastos que a lo mejor mucha gente no está en condiciones de incurrir". Este punto, sostuvo el Secretario de Estado, también lo está analizando el Ministro del Interior.

Finalmente se mostró totalmente de acuerdo en la promulgación de este cuerpo legal y su respectiva aplicación, en especial por las cifras macabras de los accidentes: 47 mil accidentes anuales, 1.600 muertos y 8 mil heridos graves. Con estas cifras cualquier medida que se tome, justificó una ley como ésta, enfatizó el Ministro Escobar.



El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra Lizana, en su exposición ante el Comité Interministerial para el Año Internacional de la Juventud.

Ministro Francisco Javier Cuadra

## "Reformulación de política sobre la juventud chilena"

□ Secretario General de Gobierno presidió primera sesión del Comité Interministerial para el Año Internacional de la Juventud

Con la asistencia del Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra Lizana, en calidad de presidente del Comité Interministerial del Año Internacional de la Juventud, y representantes del Ministerio del Interior, Relaciones Exteriores, Educación, Justicia, Agricultura, Bienes Nacionales, Trabajo, Salud, ODEPLAN, DIGEDER, Organizaciones Civiles, Consejo de Rectores, Secretaría Nacional de la Juventud y Secretaría Ejecutiva de la Secretaría de la Presidencia, se dio comienzo ayer a la primera jornada de trabajo para el año 1985.

Todas las autoridades fueron seleccionadas porque directa o indirectamente se relacionan en algunas de sus materias con problemas o inquietudes propiamente juveniles o por, en el caso de la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, su relación con los organismos internacionales dado que se trata de un evento patrocinado por las Naciones Unidas.

Durante esta sesión se comenzó la exposición del trabajo realizado desde el mes de abril del año 1984, por la secretaría ejecutiva. La organización tendrá dos niveles, el comité coordinador compuesto por autoridades del más alto nivel, que dispuso el Presidente de la República y además se ha constituido una secretaría ejecutiva que tendrá la responsabilidad de llevar adelante el punto de vista gubernamental con las políticas que este comité señale para el año internacional.

El programa está enmarcado en seis áreas escogidas en conformidad a las necesidades, aspiraciones e inquietudes de la juventud. Estas son promoción y difusión, educación y cultura, deportes y recreación, ecológico-conservacionista, jurídico-laboral, y salud-social.

Además del comité nacional, existe en cada una de las regiones del país, un comité regional, los que hasta la fecha han enviado 82 proyectos para ser ejecutados en el transcurso del año 1985, los que cuentan con el especial apoyo de las diversas autoridades regionales, provinciales y comunales.

### ANTECEDENTES

Considerando la gran importancia que el Supremo Gobierno le ha conferido siempre a la juventud, y teniendo presente la celebración del Año Internacional de la Juventud, el Presidente Pinochet determinó con fecha 26 de octubre del año pasado, la creación de un comité de trabajo encargado de proponer y promover políticas y programas que permitan incrementar la participación juvenil y otorgar prioridad a aquellas iniciativas que redunden en un claro beneficio para la juventud.

El Ministro Secretario General de Gobierno indicó que se trata de una reunión formal que tendrá por objeto cómo trabajar durante este año. "La intención del Gobierno en esta materia —señaló Cuadra—, no es transformar en un acto más de conmemoración sino que esta experiencia debe servir de base para plantear una reformulación de la política gubernamental sobre la juventud chilena".

Añadió el Ministro Cuadra que por esta razón es que se han unido la mayoría de los ministerios para trabajar mancomunados en estas materias. "Durante los próximos días remitiremos documentación adicional a la entrega a los otros ministerios —dijo Cuadra—, con el objeto de tener ya, a fines de mes, un detallado plan que se ejecutará durante el año para dirigirlo, controlarlo y evaluarlo para introducir las modificaciones del caso".

De esta forma quedó constituido el comité de trabajo para la tarea de conmemoración del Año Internacional de la Juventud en todo el país.



De norte a sur del país

# Mística juvenil en torno al Presidente

Impulsada por un espíritu positivo y de unidad nacional, la juventud de Chile es, tal vez, la que más adhiere a la persona del Presidente Augusto Pinochet, respaldando que alcanza, más que una expresión de su entusiasmo, un fenómeno de verdadera mística. Así se observó, durante todo el

año, en los contactos del Primer Mandatario con los sectores juveniles y quedó de manifiesto en las giras que realizó a lo largo y ancho del país.

A medida que transcurran los meses del año 1984, los jóvenes fueron expresando gradualmente

su decisión de asumir nuevas responsabilidades frente al futuro del país, manifestada en su acción concreta en las tareas formuladas por el Presidente de la República, este movimiento espontáneo fue acrecentándose hasta culminar en Iquique y Puerto Montt, donde la juventud

□ Giras del Jefe del Estado han dejado de manifiesto un espíritu de unidad en apoyo a su gestión gubernamental

entregó al Mandatario su compromiso de respaldo a su persona y a los principios que inspiran a su gobierno. En la X Región, en efecto, en menos de una semana, reunieron 17.000 firmas para avalar su decisión de servir al país y adherir a las tareas que el Presidente Pinochet se ha impuesto para conseguir las metas de desarrollo social, político y económico.

## EN EL NORTE

En la visita que el Jefe del Estado realizara en noviembre a la I Región, la Secretaría de la Juventud le brindó un acto de adhesión en el que participaron más de 1.500 jóvenes. Durante una hora, lo vitorearon y aplaudieron, expresándole un apoyo con un entusiasmo difícil de observar en otros sectores de la vida nacional. En Iquique, el Secretario Regional de la Juventud, Mario Varela Herrera, interpretó al Presi-

dente Pinochet el significado de la presencia de esos jóvenes a pesar de los problemas que afectan al país, diciendo que ello era "el reflejo del espíritu positivo, la mística y el entusiasmo que nos anima; la adversidad, lejos de desmoralizarnos o doblegar nuestros espíritus y mellar nuestras esperanzas, nos fortalece y anima, para con más bríos salir adelante". Y agregó: "Aquí hay una juventud que voluntariamente ha querido estar presente junto a usted, porque no quiere desentenderse de los problemas que nos afectan".

## EN EL SUR

En el otro extremo de Chile, a comienzos de diciembre se realizó otro acto de adhesión que demostró el espíritu de la juventud nacional, animado positivamente a dar el respaldo que la gestión del gobernante requiere para el logro de sus metas en favor del progreso de la nación.

Javier Hernández, Secretario Regional, resumió al Mandatario la significación de aquel acto: esos jóvenes estaban allí para entregarle su testimonio de adhesión a la gestión del Gobierno del General Pinochet, a la Declaración de Principios y a la Constitución Política de 1980. Las 17 mil firmas que entregaron al Mandatario rechazaban de plano la violencia con que los sectores marxistas pretendían desestabilizar al régimen.

El movimiento que se ha ido gestando en la juventud chilena está perfilando un fenómeno de mística y creatividad constructiva que demuestra la responsabilidad del más importante sector del país, que no teme al futuro y que ante los obstáculos que entorpecen el crecimiento de una nación siente el estímulo que plantea el desafío para entregar su mejor esfuerzo y su trabajo a la obra de construir una patria grande y fuerte.

## Mil nuevos empleos generará programa adicional de salud

□ Así lo informaron los ministros del Interior y Salud, en el acto inaugural del hospital "El Pino"

Los ministros del Interior y de Salud, Sergio Onofre Jarpa y Winston Chinchón, respectivamente, anunciaron ayer la puesta en marcha de un programa de extensión en el sector Salud, que generará mil nuevos empleos y aumentará la atención en consultorios en la Región Metropolitana.

La información la dieron a conocer al inaugurar los servicios de pediatría, maternidad y médico-quirúrgicos del Hospital "El Pino", en la comuna de San Bernardo.



Los Ministros del Interior y de Salud, Sergio Onofre Jarpa y doctor Winston Chinchón, respectivamente, durante un aspecto del acto inaugural del Hospital "El Pino".

El ministro Jarpa señaló que lo importante es "ir coordinando los recursos con las necesidades que se presentan. A pesar de la escasez de recursos de que se dispone en Salud se ha realizado una inmensa labor en este sector, habilitando camas y aumentando la atención médica".

Añadió que todo esto se debe "a la eficiencia con que se trabaja en el Ministerio y a la vocación de servicio que tienen los médicos, enfermeras y todo el personal de Salud".

A su vez, el Ministro de Salud, Winston Chinchón, explicó que gran parte de los recursos que se utilizan en este programa están destinados a aumentar la atención vespertina en los consultorios y, además, extender la atención los sábados, llegando a 30 establecimientos, ocho más de los que había antes.

Más adelante destacó que la nueva contratación de mil empleos extras significará un desembolso mensual de 14 millones de pesos.

Cabe señalar que la generación anual que se produce por los desplazamientos, las jubilaciones y alejamientos en el sector Salud desembocan en 600 cargos todos los años.

El ministro manifestó que "este programa está destinado especialmente a los profesionales egresados recientemente y a los que tienen menos de tres años de ejercicio, que por diversas razones no han accedido a otro tipo de empleo dentro del sector".

Destacó, asimismo, que sólo se hará efectivo este programa de contratación adicional en la V, IV, VII, VIII y XII Región del país.

Las plazas se distribuirán de la siguiente forma: 220 para profesionales médicos, 180 cargos para colaboración médica (enfermeras, matronas y tecnólogos médicos), 500 plazas para auxiliares de enfermería y un poco más de cien cargos para funcionarios del servicio.

Finalmente, el Ministro Jarpa expresó que "el Gobierno siempre está preocupado de aumentar las posibilidades de empleo en los distintos sectores productivos del país".

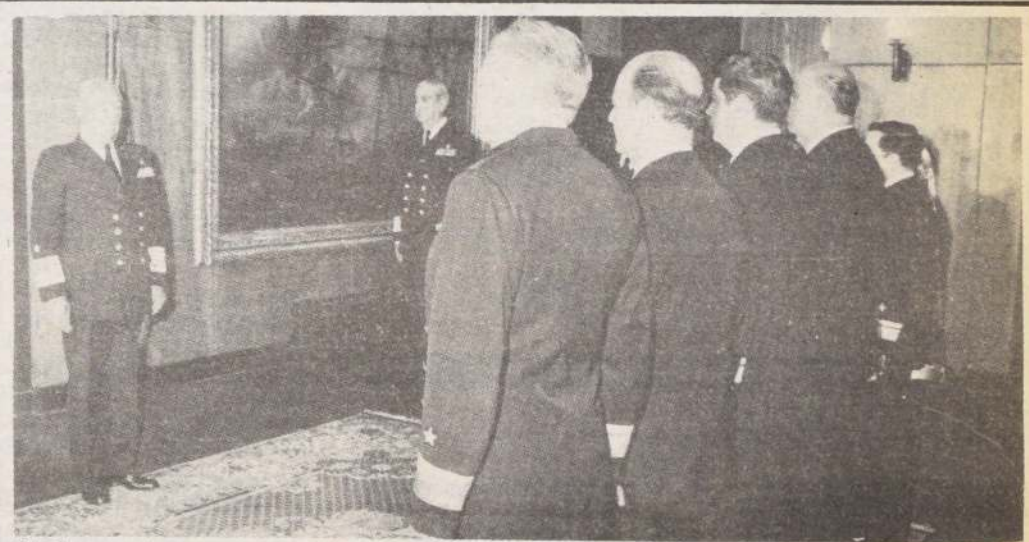
"Durante 1984 el Gobierno destinó el 66 por ciento del gasto del Estado al desarrollo social, en Vivienda y Salud. Y para este año no se va a bajar ese porcentaje", finalizó.

## HOSPITAL "EL PINO"

En cuanto al Hospital "El Pino", su entrega permitirá dar atención de medicina, cirugía, pediatría y obstetricia a una vasta población de las comunas de Puente Alto, San Bernardo, La Granja, La Cisterna y San Miguel.

En la oportunidad, el director del Servicio de Salud Metropolitano Sur, Mario Romero Ramos, señaló que "la política que persigue el ministerio es instalar la salud lo más cerca posible de los beneficiarios en el nivel secundario y primario. Es decir, atención de especializados y policlínicas, respectivamente".

En el establecimiento asistencial trabajan alrededor de 150 funcionarios, quienes ofrecen sus servicios a más de 50 mil pobladores del sector, especialmente de los campamentos "Raúl Silva Henríquez" y "Monseñor Juan Francisco Fresno".



El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, invistió ayer a cinco nuevos contralmirantes, en ceremonia efectuada en el Ministerio de Defensa Nacional.

## Nuevos contralmirantes

## Almirante Merino presidió ceremonia de investidura

El Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante José Toribio Merino, presidió la ceremonia en la cual fueron investidos ayer cinco nuevos contralmirantes.

El acto se efectuó en el gabinete de la Armada del Ministerio de Defensa Nacional y asistieron oficiales de esa institución.

Los ascendidos al grado de contralmirantes son los capitanes de navío Humberto Llanos Morales, actual director de Armamentos de la Armada; Mario Ibarra Valenzuela, Contralor de la institución; Rolando Vergara González, sub-jefe del Estado Mayor de la Armada; Jorge Martínez

Busch, director de instrucción, y Herbert Wilhem Berelman, quien asumió la dirección de Sanidad de la Armada.

En la oportunidad, el Almirante Merino manifestó "el alto Mando de una institución como la Marina, en un país marítimo como Chile, es rector de los destinos de esta nación, en cuanto a vivir en paz o aceptar la guerra".

Añadió "recordad que al participar en el Alto Mando, participáis en sus decisiones y tendréis que tomar muchas decisiones, las cuales en la mayoría de las veces, no tendréis más consejeros que vosotros mismos y vuestro entrenamiento de 30 o más años, a tra-

vés de vuestra vida en la institución".

Finalmente, recalcó que esas decisiones "podrán ser de tal trascendencia, que puedan llevar al país a la paz o a la guerra, decisiones que siempre habrá alguien que las critique y otros que las alaben, pero es el privilegio de los hombres que mandan el mar como únicos señores de la fuerza naval".

Al término de la ceremonia, el Almirante Merino respondiendo una consulta sobre el tratado con Argentina, indicó que esa es materia de tipo legislativo, "por lo que corresponde, dijo, tratarla en el seno de la Junta de Gobierno".

## S.E. inicia período de vacaciones

A contar de hoy jueves, el Primer Mandatario Capitán General Augusto Pinochet, iniciará un período de descanso, permaneciendo junto a sus familiares en Bucalemu, en la VI Región, según informó oficialmente la Secretaría de Prensa de la Presidencia.

El documento puntualiza que "igualmente, atenderá diversas materias de Gobierno, que requieren de su especial atención, como también recibirá diariamente la documentación oficial para su firma e informes de tareas encomendadas a sus ministros y asesores más directos".

Asimismo, se tiene conocimiento que el Jefe del Estado dedicará todo el mes de febrero al análisis y estudio de materias de carácter internacional y que, posteriormente, a comienzos de marzo, trasladará el Gobierno —durante siete días— a Punta Arenas, en la XII Región.



## Reunión en Ministerio del Interior Implementan planes para almuerzo escolar de verano

Una reunión con el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, sostuvo el titular de Educación, Horacio Aránguiz, la cual tuvo como objeto analizar algunas medidas de implementación del almuerzo escolar de verano que se entrega a más de medio millón de alumnos de la enseñanza básica.

La información fue entregada por el Ministro Aránguiz, manifestando que en la oportunidad se vieron "algunos asuntos sobre la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas y todos estos almuerzos que vamos a dar y cómo se van a ir implementando durante las vacaciones".

El almuerzo escolar de verano se ofrece a través de todo el país por disposición del Presidente de la República, quien en diciembre pasado, al efectuar el anuncio, destacó que "este programa beneficiará a medio millón de niños, con un costo fiscal superior a los mil doscientos millones de pesos".

Según señaló el Ministro de Educación, los fondos de este programa ya están dispuestos, pero falta efectuar la implementación de algunas medidas, entre ellas la situación de aquellos estudiantes cuyas escuelas se encuentran sometidas a un proceso de reparación.

Admitió el Ministro que no es posible establecer el número exacto de alumnos que se acogerán a este beneficio que se extiende de lunes a viernes entre los meses de enero a marzo. Ello, por cuanto en el sector rural, especialmente, se advertirá un ausentismo originado en dos aspectos. El primero, debido a la distancia que media entre la escuela y el hogar del estudiante, y el segundo, que muchos de esos alumnos son empleados en la época de verano en labores agrícolas. Dijo el Ministro Aránguiz que a los almuerzos entregados los días sábado y domingo, por las razones anotadas anteriormente, no más de un 60 por ciento de escolares concurría a almorzar en algunas regiones del país.

### TRABAJOS DE VERANO

En respuesta a una consulta periodística, el Ministro Aránguiz fue enfático al sostener que este año "no hay trabajos de verano", organizados por estudiantes universitarios.

El Ministro Aránguiz manifestó que sobre ese asunto no iba a haber ningún tipo de reconsideración. "No hay trabajos de verano", dijo el Secretario de Estado poniendo, de esta forma, término a cualquier otro tipo de especulaciones.

En otro orden de cosas, el Ministro de Educación manifestó que el día 10 del mes en curso se efectuará una reunión en nuestra capital entre los integrantes de una Comisión del Banco Interamericano de Desarrollo, BID, y los sectores de las universidades.

Dicha reunión tiene como finalidad tratar los posibles préstamos que dicho organismo otorgará a las universidades chilenas.

I. MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO



### AVISO

**AUTORIZASE el cierre de tránsito de calles LORD COCHRANE, entre Vidaurre y Avda. Libertador Bernardo O'Higgins y ALONSO OVALLE, entre San Ignacio y Nataniel, en horario nocturno de 22.00 a 5.00 horas.**

EL ALCALDE

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO 726503

SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (ST-158/84), presentada por el Cuerpo de Bomberos de María Pinto, en la cual pide autorización para instalar y operar en banda VHF un sistema compuesto por una (1) estación base de 35 watts de potencia ubicada en camino Santa Emilia S/N°, María Pinto, Región Metropolitana, dos (2) estaciones móviles de 30 watts c/u y cuatro (4) estaciones portátiles de 5 watts c/u. Las estaciones móviles y portátiles operarán en la Región Metropolitana.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que un plazo no mayor a 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

Ministro Director de ODEPLAN, Luis Simón Figueroa

# Ministerios: énfasis prioritario en lo social

Acción de Secretarías de Estado en Salud, Educación, Vivienda y Justicia dirigida a satisfacción de necesidades de población desmejorada

El Ministro Director de ODEPLAN, Luis Simón Figueroa señaló que los ministerios de Salud, Educación, Vivienda, Trabajo y Justicia buscarán durante 1985 atender preferentemente la satisfacción de las necesidades de aquel sector de la población que se encuentra desmejorada.

La información la dio a conocer, luego de una reunión que sostuvieron los ministros de esas carteras, a fin de coordinar las tareas ministeriales para este año.

En la oportunidad, el Ministro Director de ODEPLAN, indicó que las tareas van a estar realizadas por objetivos previamente establecidos, para lo cual se acordaron diez temas prioritarios, empleo, regionalización, incorporación de ciencia y tecnología, consolidar los logros del Gobierno, y proceso de poblamiento de la XI Región, entre otros.

Más adelante, destacó el papel que le compete al Gobierno en el reordenamiento del gasto social, rubro en el cual se destina el 60 por ciento del ingreso estatal, en Vivienda, Salud y Educación.

"Lo que se busca es optimizar al máximo los recursos disponibles para el gasto social, que los ministerios se coordinen en buena forma para lograr resultados de la mejor calidad observando el sentido que se planteó el Gobierno hace algún tiempo: satisfacer las necesidades básicas de aquel sector de la población que se encuentra



Ministro  
Director de  
ODEPLAN,  
Luis  
Simón  
Figueroa.

en situación desmejorada", señaló Figueroa.

### PROCESO DINAMICO

También indicó que este es un proceso dinámico y constante que se analiza, estudia y se lleva a cabo durante todo el año. Destacando "que hasta el momento se ha hecho mucho y bien y que es una misión del Gobierno perfeccionar día a día lo que se hace en este sentido".

Manifestó, que este año se pondrá énfasis en el capital humano, brindándole beneficios en salud, vivienda y educación, específicamente, al 20 por ciento de la población que se encuentra en situación desmejorada.

El reordenamiento del gasto social, también persigue evitar duplicidad de gastos, evitar prestaciones gratuitas

a aquellas personas que no tengan derecho, que efectivamente los beneficios lleguen a los sectores que verdaderamente lo necesitan y que esté orientado al capital humano.

Finalmente, el Ministro Figueroa explicó que "los propósitos que mueven la acción de estos ministerios son de carácter nacional, que van más allá de lo que puedan preocupar al Gobierno, sino al país entero".

También está como objetivo central, la de llevar adelante de manera irrestricta lo planteado por el programa trienal en las medidas de carácter económico.

### REORDENAMIENTO

El Ministro Director de ODEPLAN, Luis Simón Figueroa, enfatizó que el objetivo de reordenamiento del gasto social se considera de gran importancia, en razón de la cantidad de recursos del Estado que están comprometidos en lo social. Indicó que en esta materia son actores principales los ministros de Salud, Educación, Trabajo, Vivienda y Justicia.

Agregó que "nos hemos reunido de tal manera que exista en el sentido y en la redacción de las tareas propiamente tales, la más completa coordinación entre todos los ministerios, para

lograr resultados lo más pronto posible y de la mejor calidad".

El Ministro Figueroa aseguró que las materias están siendo estudiadas conservando el sentido de lo que se planteó hace unos meses por estos mismos ministerios más el de economía y de hacienda, de lo que debería buscarse en un reordenamiento.

Recordó que "entonces se dijo, que se buscará atender preferentemente la satisfacción de las necesidades básicas de aquel sector de la población que se encuentra en situación desmejorada. Se procurará evitar duplicidades de gasto y también de que reciban prestaciones gratuitas aquellos que no tienen derecho a ella. De que efectivamente la atención social beneficie a los sectores que verdaderamente lo necesitan".

El titular de ODEPLAN dijo además, que el fuerte gasto está orientado al capital humano. Vale decir, educación y salud, para mejorar las posibilidades de los individuos ante las oportunidades disponibles. Aseguró que en ese orden se están llevando adelante las tareas.

El Ministro Director de ODEPLAN enfatizó que lo que más interesa destacar es el sentido de coordinación y dinamismo de los ministerios. Dijo que lo que se planteó hace algunos meses en el tema de lo social continuará vigente durante todo el año 1985. Se revisará programa a programa, para que apunte a los objetivos planteados.

Finalmente añadió que "lo que estamos empeñados en este momento es de poder finalizar los propósitos preferentes del Gobierno, que tendrán que estar expresados en las tareas ministeriales durante 1985. De tal manera, gobernantes y gobernados tendremos muy claro que seguimos marchando, seguimos caminando a lograr objetivos que son para el país".

## Cambio legal 75 personas con nuevos nombres

En virtud de las disposiciones contenidas en la Ley 17.344, que permite cambiarse de nombres, Carmen Rosendo Sepúlveda Fuentes será Rosendo del Camen, dejando de ser el blanco de innumerables burlas.

Asimismo, Delicio Eduardo Núñez Pizarro pasará a llamarse simplemente Eduardo. De acuerdo a lo dicho en su solicitud, esta situación le "incomodaba y le acarrea problemas".

No sólo los varones desean

el cambio de sus nombres. La pequeña serenense Juana Andrea González González podrá, rectificando su partida de nacimiento, llamarse Carla Andrea.

Por otra parte, los padres de Luz Rojas Toledo solicitaron el cambio de nombre de la menor por el de Evelyn María. De tal manera, se evita "que cuando ingrese al colegio" sea motivo de broma entre sus compañeros, como lo indicaron en la petición presentada en Limache.

El Presidente



## Persistente superávit en la balanza comercial

- ☐ En los once meses de 1984 alcanzó a US\$ 244,2 millones
- ☐ El precio del cobre se deterioró en 16,5% calculado en noviembre
- ☐ Fuerte aumento de importaciones de bienes intermedios por repunte de actividad productiva

La balanza comercial registró un superávit en noviembre de 1984 estimado en US\$ 10,5 millones, según informó ayer el Banco Central. Acumulado en los once meses del año pasado dicho resultado positivo alcanzó a US\$ 244,2 millones.

Las exportaciones en el mes fueron de 288,7 millones de dólares, con US\$ 3.383,8 millones en los once meses, y las importaciones llegaron a 278,2 millones, con US\$ 3.139,6 millones acumulados.

Las ventas mineras en el exterior, que son el 54% del total de la exportación, disminuyeron en 14,7% respecto a 1983, especialmente por la baja del precio del cobre que llegó a 16,5% en los primeros once meses. Las agropecuarias y del mar, que con un 12,2% del total, aumentaron en 30,9% particularmente por

el repunte de las ventas de frutas frescas que subieron en 32,7%.

Las importaciones de bienes de consumo que son el 28% del total de las adquisiciones del país en el exterior, totalizaron US\$ 76,4 millones en el mes elevándose a 995 millones de dólares en los once meses a noviembre. Los bienes intermedios que son el 56% del total aumentaron en 23,6% en el período, y explica el Banco Central que se debió a las mayores adquisiciones de materias primas y respuestos "asociados al repunte de la actividad productiva durante el año". Los bienes de capital crecieron en casi un 61% totalizando US\$ 560,3 millones.

En otro conjunto amplio de informaciones sobre distintos indicadores macroeconómicos y algunos de la

actividad privada, el Banco Central da cuenta de la reducción experimentada por las tenencias de las reservas internacionales, de US\$ 30,8% en noviembre y que se elevó a 57 millones en los once meses de 1984. En tanto los activos internacionales disminuyeron en US\$ 36 millones en el mes arrojando un resultado de US\$ 69,9 millones respecto de diciembre de 1983, lo que da un total de US\$ 2.698,6 millones.

La Balanza de Pagos mostró un déficit de US\$ 39 millones en noviembre, elevando a US\$ 46,1 millones el acumulado en los once meses de 1984. El Banco Central lo explica por el "nuevo deterioro en los términos de intercambio", a lo que se agregó el 1,5 punto porcentual de alza de las tasas de interés internacionales.

### Uniforme escolar

## Sector textil apoya medidas adoptadas

- ☐ Disposiciones del Ministerio de Educación "satisfacen y tranquilizan" al gremio empresarial

Su "satisfacción y tranquilidad" manifestó el Instituto Textil de Chile ante una declaración oficial del Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, respecto del uso del uniforme escolar durante 1985.

La entidad empresarial destacó la importancia del propósito y alcance del decreto 601 de dicha cartera, publicado en el Diario Oficial del 13 de diciembre último, que suspende en el próximo período escolar la obligatoriedad de la vestimenta colegial tradicional.

El Secretario de Estado había expresado que la medida, netamente social, busca que los sectores más desposeídos del país tengan acceso a la educación sin obligación económica que pudiera entorpecer la igualdad de oportunidades. Asimismo, en su oportunidad, el Ministro Aránguiz señaló que la idea es "liberar del costo del uniforme a las familias que pasan por apremios financieros extremos". Además, hizo un llamado a evitar que los alumnos adquieran hábitos errados de competencia o exhibición de prendas de vestir.

### TRANQUILIDAD

"De lo antes expuesto —afirma el Instituto Textil— se deduce una clara recomendación a las familias que no se encuentren en apremios financieros extremos, para que preferentemente se inclinen por el empleo del uniforme escolar, que evite odiosas competencias en la forma de vestir de los alumnos. Esto gráficamente nos satisface —añade la entidad— pues coincide con nuestras observaciones que ya habíamos hecho públicas el mismo 13 de diciembre".

El Instituto Textil concluye precisando que la medida "nos tranquiliza pues los fabricantes de telas y vestuario para educandos tendrán con esta aclaración de conceptos la seguridad de colocar sus producciones en el comercio en forma normal, máxime si dicho vestuario responde a estudios de telas, corte, modelaje y confección final, destinados a obtener prendas escolares que resulten más prácticas y económicas".

## Fijado valor de cuota de ahorro y UR

En 73.87 pesos fue fijado el valor provisional de la cuota de ahorro para el período comprendido entre el 11 de enero próximo y 10 de febrero del 85.

La determinación fue adoptada por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo en conformidad a los decretos supremos 121 de 1967 y 808 de 1969 y publicada en el Diario Oficial.

Fue fijado, además, el valor provisional de la unidad reajutable, para el período primero al 31 de enero próximo en la suma de 22.53 pesos.

La resolución correspondiente fue hecha por el Ministerio de Vivienda, en conformidad a los decretos supremos 121 de 1967 y 808 de 1969, y también publicada en el Diario Oficial.

## La ocupación creció en 11,1% a octubre de 1984

- ☐ Análisis del instituto emisor sobre cifras del INE
- ☐ Se crearon 284 mil nuevos empleos en doce meses
- ☐ En la construcción aumentó la contratación de mano de obra en 16,5 por ciento

Un total de 284 mil nuevos empleos se crearon en el país en el período de doce meses, concluido en octubre del año pasado. Así lo informó ayer el Banco Central. Así, la tasa de crecimiento anual de la ocupación fue de 11,1% que compensó la disminución de 166 mil plazas en los programas fiscales de ab-

sorción de mano de obra —PEM y POHJ— y el aumento de la fuerza de trabajo estimado en 72 mil personas.

De este modo, la tasa de desocupación en el país fue de 15,3% en octubre, la menor en ocho meses. El año anterior dicha cifra fue de 16,8%.

Conforme a cifras del Ins-

tituto Nacional de Estadísticas, el Banco Central constata un incremento de 16,5% en la contratación de mano de obra en el sector de la construcción. El empleo en la industria creció en casi un 15%; en el comercio, en 13,5%; en el transporte, en 12,1% y en la agricultura, se incrementó en 6,8 por ciento.

## Crédito del Banco del Estado para comercializar el trigo

- ☐ 12 mil millones de pesos para productores, molineros y comercializadores del cereal

El Banco del Estado estableció un crédito por 12 mil millones de pesos para la comercialización de trigo en la presente temporada. El financiamiento está a disposición de los productores, molineros y acopiadores

del cereal y tiene por objeto facilitar el proceso de venta del trigo.

Como se informó, para disponer de esta línea crediticia basta con mantener el producto en depósito en una bodega aceptada por el Banco,

lo que se conoce como "crédito Warrants". Este sistema se puede operar a través de cualquier Banco comercial con un préstamo a 180 días renovable por otros 60 devengando un interés de 8% anual sobre UF. Los plazos e intereses son iguales para el usuario como para el Banco comercial.

## Destacan la vigencia de créditos warrants

El presidente de la Confederación de Productores Agrícolas Domingo Durán, calificó como muy positiva la puesta en vigencia de créditos Warrants para el sector triguero, puntualizando que de ese modo se superarán los problemas de comercialización del cereal.

Durán agradeció a las autoridades la adopción de esta medida y precisó que "ante la espectacular cosecha de trigo que

se avecina, de entre 12 a 14 millones de quintales, el precio del pan no debería sufrir fuertes variaciones en los próximos meses".

El dirigente estimó que el Estado debe tener participación activa en la comercialización de los cultivos agrícolas tradicionales y no sólo de aquellos que se encuentran actualmente con sistema de banda de precios.

Las instrucciones para operar con esta modalidad crediticia ya están en poder de la Banca comercial de acuerdo con una circular enviada por el Banco del Estado en la que se da cuenta de ella y su modo de operar. El monto máximo a prestar es equivalente a un 80% del valor del tipo depositado en garantía y sin IVA.

El Banco del Estado informó ayer que ya se han materializado varias solicitudes ante la Banca particular para acceder a los recursos del nuevo crédito y se estima que alcanzarán su nivel máximo en el mes de marzo.

## Asumió administrador provisional en B. de Chile

Ayer asumió oficialmente, León Dobry como administrador provisional del Banco de Chile, en reemplazo de Alvaro Valdés Tagle, en tanto que Guillermo Tagle Carey se mantiene en su cargo de administrador suplente.

Según se informó, Dobry se reunió en la mañana de ayer con los gerentes de las diversas áreas de la entidad financiera, además del administrador provisional saliente. El personero se desempeñaba anteriormente en igual cargo en el Banco Internacional.

Cabe hacer presente que en el último tiempo, el Banco de Chile ha logrado reducir significativamente la cartera relacionada a un 11 por ciento del total, en tanto que anteriormente llegaba a niveles del 20 por ciento.

Por otra parte, se ha avanzado bastante en el proceso de enajenación de activos. Durante 1983 se liquidaron activos por un total aproximado de \$ 4.000 millones.

Asimismo, se estima que dentro del primer semestre del año se llamará a junta de accionistas en esta institución, además del Banco de Santiago, con el fin de solucionar la situación de ambas entidades financieras, que se encuentran intervenidas desde enero de 1983.

Cabe recordar que el proyecto de ley que normaliza definitivamente la banca intervenida fue aprobado recientemente por la Junta de Gobierno y se estima que próximamente debe publicarse en el Diario Oficial.



Profesor Marino Pizarro

# Asumió el nuevo prorrrector de la Universidad de Chile



El profesor Marino Pizarro, a la derecha, asumió como prorrrector de la Universidad de Chile, en reemplazo de Héctor Humeres.

□ Como Director General Académico y Estudiantil fue nominado el doctor Carlos Muñoz Aguayo

El profesor Marino Pizarro Pizarro, asumió ayer como nuevo prorrrector de la Universidad de Chile.

En este último cargo asumió el doctor Carlos Muñoz Aguayo, quien desde 1975 era director del Departamento de

Farmacología de la Facultad de Medicina.

Al término de la breve ceremonia, en que estuvo presente el contralor de la universidad, Alfredo Valdés, el profesor Pizarro señaló que para él constituía un gran honor y una gran responsabilidad suceder en el cargo al profesor Héctor Humeres.

"El único aval que tengo —sostuvo— es ser egresado de esta universidad y haber iniciado mi carrera como ayudante hace casi 30 años, sirviendo diferentes cargos hasta llegar a éste".

Con respecto a sus próximos planes, señaló que continuará la tarea iniciada por Héctor Humeres, especialmente en lo relacionado con las acciones académicas y, entre ellas, la estructura de facultades y la carrera académica.

Finalmente, señaló que daría especial cumplimiento a las disposiciones del estatuto de la universidad, que señalan que el prorrrector debe ser el asesor integral del rector. Dijo también que comenzará a visitar las facultades e institutos para tomar contacto directo con los académicos y que hará lo posible para coordinar aún más los distintos organismos de la corporación.

Héctor Humeres Noguera asumió en tanto, la Vicepresidencia Ejecutiva de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile.

## Importante avance en las exportaciones agropecuarias

Las exportaciones de productos agropecuarios y del mar crecieron en un 30,9 por ciento en 1984 respecto del año anterior, según se informó ayer en el Banco Central. Después del cobre este rubro es uno de los principales, con un 12,2 por ciento del total de los envíos a ultramar, según se indicó en el instituto emisor.

El informe respectivo revela que "este crecimiento se origina por el importante repunte en los despachos de fruta fresca al exterior, los que durante 1984 aumentaron en 32,7 por ciento en relación a igual período en 1983.

Por su parte, las exportaciones industriales, se incrementaron en un 7,5 por ciento, lo que representa un volumen de 1.604 millones de dólares. Se recordó al respecto que "las exportaciones industriales han ido aumentando paulatinamente su importancia dentro del total exportado, significando en la actualidad un 34 por ciento del total remesado por el país".

Las importaciones, incluido costo, seguro y flete, en bienes de consumo, de bienes de consumo llegan al presente a un 28 por ciento del total de internación y según el BCCH "se puede esperar un incremento de 6,8 por ciento cuando se tabulen las cifras totales de 1984, lo que se explica en su mayoría por importaciones de bienes de consumo no alimentarios".

El documento recalca que "un incremento de mayor consideración se ha generado en las importaciones de bienes interme-

dios, alcanzando a un 56 por ciento del total importado, principalmente debido a mayores requerimientos de materias primas y repuestos asociados al resurgimiento de la actividad productiva durante el año recién pasado. Además se produjo un ostensible incremento en las importaciones de bienes de capital, las que aumentaron en casi 61 por ciento durante los primeros 11 meses de 1984, totalizando 560 millones de dólares.

En otra parte del informe se subraya que "las tenencias del Banco Central ascendieron a 1.965 millones de dólares a fines de noviembre (el informe es al 30 de noviembre) reduciéndose en 30,8 millones respecto de fines de octubre último.

El Banco Central revela que "en 1984 se ha registrado una baja de 57 millones de dólares en la mantención de reservas internacionales, al tiempo que los activos internacionales totalizaron 2.698,6 millones de dólares con un incremento de 69,9 millones de moneda dura respecto de 1983.

Por último la balanza de pagos registró en el undécimo mes del año un déficit de 39 millones de dólares, subiendo el déficit acumulado a 46,5 millones de dólares en el año, suma muy inferior al déficit de 577 millones de acumulación a igual fecha de 1983, añadiendo el Banco Central que hay que consignar un nuevo deterioro en los términos de intercambio del país, a lo que se agrega tasas de interés internacional superiores en 1,5 puntos porcentuales a los vigentes en 1983.

## Cancelación de indemnizaciones por años de servicio es obligatoria

La Dirección del Trabajo emitió un comunicado precisando acerca de las indemnizaciones que proceden por aplicación del artículo 13 letra F del DL. 2.200, indicando que si por voluntad del empleador decide despedir de inmediato al trabajador le es obligatorio además cancelar las indemnizaciones por años de servicio, un mes de remuneración.

Se hace presente que el artículo mencionado del decreto ley sobre contrato del trabajo, establece que aquél puede expirar por desahucio escrito dado por cualquiera de las partes, vale decir trabajador o empleador.

Cuando lo da el trabajador al empleador, se entiende una renuncia voluntaria y en ese caso no corresponde pagarle indemnización.

Si es de parte del empleador, el aviso debe otorgarse al trabajador a lo menos con 30 días de anticipación a la

fecha de terminación del contrato. Puede exonerarse de cumplir con este requisito siempre y cuando pague al trabajador una indemnización en efectivo equivalente a la última remuneración devengada, remitiendo copia del documento a la Inspección del Trabajo.

El artículo 16 del DL. 2.200 recientemente modificado por el artículo 1 número 9 de la Ley 18.372 establece que en adelante "si el contrato hubiera estado vigente un año o más y el empleador le pusiese término en conformidad a la letra F del artículo 13 deberá pagar al trabajador, al momento de la determinación, la indemnización que las partes hayan convenido individual o colectivamente, siempre que ésta fuera de un monto superior a la establecida en el inciso siguiente".

Agregó que "a falta de estipulación, entendiéndose además por tal, la que

no cumpla con el requisito señalado en el inciso precedente, el empleador deberá pagar al trabajador una indemnización equivalente a 30 días de la última remuneración mensual devengada por cada año de servicios y fracción superior a seis meses, prestados continuamente a dicho empleador. Esta indemnización tendrá un límite máximo de 150 días de remuneración".

Se establece que lo dispuesto en este artículo, no se aplicará en el caso de la terminación de contrato de un trabajador de casa particular.

Es necesario tener presente que por regla general, los trabajadores contratados con anterioridad al 14 de agosto de 1981, fecha de publicación de la Ley 18.018, tienen derecho a una indemnización equivalente a la última remuneración mensual devengada por cada año de servicio y fracción superior a seis meses sin tope alguno.

### Indicadores básicos

Asignación Familiar .....	485,39	
Asignación Movilización .....	376,44	432,00
Asignación Colación .....	460,71	529,00
Ingreso Mínimo Imponible .....	6.534	
Unidad de Fomento al 3-1-85 .....	2.232,62	
IPC Noviembre .....	1,20%	
IPM Noviembre .....	3,40%	
Unidad Tributaria diciembre .....	3.881	
Sueldo Vital R. Metropolitana .....	1.218,14	
Min. Imp. Casa Part. ....	4.447,39	

● Sector Privado y Público que negocia colectivamente  
□ Sector Público que no negocia colectivamente.

### Tasas de interés

	Captación 30 días	90 días (Real)	1 año (Real)
<b>BANCOS NACIONALES</b>			
Estado .....	1,65	7,00	7,00
Nacional .....	1,70	10,00	7,00
Santiago .....	1,70	12,00	8,00
Trabajo .....	1,70	10,20	6,00

<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>			
B. of America .....	1,70	6,50	6,50
American Express .....	1,70	10,00	7,00
Republic .....	1,70	10,00	9,50
Tokio .....	1,50	—	—

<b>FINANCIERAS</b>			
Atlas .....	1,70	11,00	8,50
Condell .....	1,70	13,00	12,00
Corfinsa .....	1,70	9,00	9,00
Davens .....	1,70	9,00	9,00

	Colocación 30 días	
<b>BANCOS NACIONALES</b>		
Del Pacífico .....	5,20	
Estado .....	3,90	
Santiago .....	4,80	
Trabajo .....	5,50	

<b>BANCOS EXTRANJEROS</b>		
A. Express .....	4,20-4,40	
B. of America .....	5,00	
Chicago - Cont. ....	4,50-5,00	
Republic .....	4,50	

<b>FINANCIERAS</b>		
Condell .....	7,60	
Corfinsa .....	5,95	
Financo .....	4,60	
Fusa .....	5,00	

### Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor
Estado .....	127,19	Estado .....	129,00
Chile .....	127,50	Chile .....	129,40
Republic .....	127,22	Republic .....	129,70
<b>Casas de Cambio</b>		<b>Casas de Cambio</b>	
Davens .....	127,00	Davens .....	128,90
Afex .....	127,80	Afex .....	129,30
Tanner .....	127,00	Tanner .....	128,50
Dólar Preferencial .....	\$	89,09	
Valor dólar Acdo. ....		127,86	

### Indices internacionales

#### I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días	: 9,508920
Tasa Prime a 180 días	: 11,075000

#### II. METALES

Cobre : Precio Libra	: c/US\$ 59,441
Precio Promedio 1985	: c/US\$ 59,441
Oro: Onza de Metal	: No disponible
	Londres



## Caso de la descuartizada Solicitan expediente para resolver sobre libertad del Dr. Hott

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, resolvió solicitar al Octavo Juzgado del Crimen, el expediente original del proceso sobre la muerte de la modelo Patricia del Carmen Pérez Pinochet, para mejor resolver una solicitud de libertad bajo fianza, interpuesta por el doctor Rodolfo Alberto Hott Ide.

El facultativo, quien está declarado reo como cómplice en el homicidio de la joven, solicitó anteriormente su excarcelación a la magistrada Gabriela Hernández, quien la rechazó, por existir numerosas diligencias pendientes en la causa.

### EXPEDIENTE

Minutos después de la 14.00 horas de ayer, el expediente del caso respectivo llegó a la secretaría en lo criminal de la Corte de Apelaciones.

El abogado Hugo Ortiz de Filippi, representante del doctor Hott Ide, presentó ayer un escrito al tribunal de alzada, pidiendo que se tenga a la vista el extracto de filiación y la representación de testigos, que acreditan la irreprochable conducta anterior de su defendido.

Corresponderá a la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones, conocer hoy la causa, en la que deberá alegar como querellante el abogado Nestor Riquelme Contreras, profesional que representa jurídicamente a la familia de la víctima fatal.

Sin embargo, se estima que la vista de la causa será nuevamente suspendida para otra oportunidad.

## Fallo en caso de Viña del Mar sería conocido en el curso de este mes

El fallo de los recursos de casación, en la forma y en el fondo, interpuestos en contra de la sentencia que condenó doblemente a la pena de muerte a Jorge José Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, demorará algunas semanas en darse a conocer públicamente, según trascendió en esferas de la Corte Suprema.

En votación dividida, según las mismas fuentes, la Tercera Sala de la Corte Suprema había casado (anulado), la sentencia que condenaba a la pena capital a los dos reos.

De acuerdo a la misma versión, tal anulación se habría producido porque el tribunal estimó que no estarían configurados los delitos de robo con homicidio, figuras que técnicamente merecen la pena de muerte, de tal manera que sólo existiría el delito de homicidio, figura legal que se castiga generalmente con presidio.

Asimismo, otro de los factores en la presunta anulación de las condenas originales, serían los peritajes balísticos, que se efectuaron en las armas de fuego con que se cometieron los asesinatos.

### CASACION

Producida la casación, los cinco integrantes del tribunal habrían propuesto las respectivas sentencias de reemplazo. Según se afirma, en ningún caso sería la pena de muerte, debido a que para ello debe existir unanimidad, requisito que no se habría cumplido en este caso.

En tal situación, Sagredo Pizarro y Topp Collins, serían sentenciados a presidio perpetuo y a decenas de años de presidio.

Según trascendió en fuentes judiciales, el fallo sería dado a conocer en fecha indeterminada, en el curso de este mes, debido a que cada uno de los integrantes de la Corte Suprema, está revisando minuciosamente el voluminoso borrador, con lo cual se pondría punto final al caso de los sicópatas de Viña del Mar, en el plano de la justicia chilena.

## Leve sismo en el norte

A las 22.02 horas de ayer se produjo un sismo en la zona norte y central que no provocó desgracias personales ni daños materiales.

Por informes recibidos en la ONEMI (Oficina Nacional

de Emergencia), de sus fuentes informativas, se registraron las siguientes intensidades, según escala de Mercalli, del I al XII: Ovalle 1 a 2; Los Vilos, 3 a 4; y Valparaíso, 2 a 3.

Ingeniera Comercial Victoria Elisa Vásquez García

## Designada Directora del Trabajo



Ingeniera comercial Victoria Elisa Vásquez García, durante la conferencia de prensa donde fue anunciado su nombramiento como Directora del Trabajo.

□ Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, informó de la renuncia voluntaria del abogado Enrique Uribe

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, dio a conocer ayer la renuncia voluntaria al cargo de Director del Trabajo del abogado Enrique Uribe. El Presidente de la República designó en ese cargo a la ingeniera comercial y actual subdirectora de la entidad, Victoria Elisa Vásquez García.

El Ministro Márquez de la Plata destacó que constituye ésta la primera oportunidad en que una mujer ocupa el máximo cargo directivo en la Dirección del Trabajo. En el cargo de subdirector de la entidad quedó el abogado Alfonso Canales, quien se desempeñaba hasta ahora como jefe de Gabinete del subsecretario Guillermo Arthur.

En la ocasión Enrique Uribe, que ocupó el cargo de director durante dos años, expresó su satisfacción por

la labor cumplida por la organización durante su mandato, destacando que se logró mayor presencia y acercamiento a los trabajadores, apertura de 12 nuevas inspecciones en el país, soluciones armónicas en conflictos laborales mediante procesos de conciliación y una amplia tarea de fiscalización que se hizo más efectiva al fusionarse en un solo cuerpo de fiscalización integrada a los inspectores que antes operaban en forma separada en la Caja de Empleados Particulares y en el Servicio de Seguro Social.

### NUEVA DIRECTORA

Por su parte, Victoria Vásquez agradeció públicamente al Presidente Pinochet su nombramiento, como también al Ministro

del Trabajo, expresando su disposición a continuar la positiva labor que la Dirección del Trabajo ha desarrollado hasta ahora y otras tareas nuevas, siempre que cuente con los recursos.

El ámbito de esta cartera ministerial no le es nuevo, puesto que en 1980 se desempeñó como gerente general de la Caja de Empleados Particulares, ocupando más tarde su vicepresidencia desde octubre de 1982 a marzo de 1983, fue nombrada jefe nacional del cuerpo fiscalizador integrado y desde abril de 1983 a la fecha como Subdirectora del Trabajo.

Casada, con dos hijas y otro en camino, se tituló de ingeniero comercial en 1976, contando también con el grado académico de licenciada en Ciencias de la Administración.

### Ostras

## Primera exportación de semilla

□ Ayer salió embarque hacia México desde el Centro Ostrícola de la Fundación Chile

Por primera vez en la historia de la acuicultura nacional, nuestro país, la Fundación Chile, exporta semillas de ostras. Se trata de un embarque de prueba con destino a México que contiene un millón de semillas de ostras del Pacífico a C. Gigas y cuyo reporte en divisas equivale a seis mil dólares.

La trascendencia del hecho, supera —en esta oportunidad— la importancia del volumen exportado y más bien permite demostrar la madurez tecnológica del proyecto emprendido por la Fundación Chile en, 1978, que se inició con la introducción de esta va-

riedad ostrícola originaria de Japón, siguió con la comercialización tanto interna como externa de estos productos, para finalizar con la venta de semillas hacia otras latitudes.

El embarque de esta primera partida se despachó el dos de enero, vía aérea, en containers aislados con doble empaque a fin de mantener la temperatura entre 4 y 6 grados, requerida por estos especímenes para su sobrevivencia. La semilla de la ostra puede subsistir hasta 72 horas fuera del agua, tiempo suficiente que permite efectuar este tipo de movimientos

sin que la semilla sufra alteraciones.

Desde un punto de vista comercial, el centro ostrícola: Cultivos Marinos Tongoy —filial de la Fundación Chile— cuenta con ventajas comparativas respecto de otros laboratorios ostrícolas del hemisferio norte, en tanto, es el único laboratorio de este tipo que produce a nivel comercial y en esta ubicación geográfica, que está abierto en este período del año.

Según Rodolfo Hauer, gerente de esta empresa, las expectativas de venta para esta temporada —que se extiende desde noviembre a marzo—, se calculan en un total de 15 millones de semillas. Su destino —expresó— sería nuevamente México con la incorporación del mercado de Estados Unidos.

Hauer estima que Chile puede convertirse en una reserva para la acuicultura de la ostra en el mundo, en la medida que se exploten las bondades de nuestro mar y se aprovechen las ventajas de estacionalidad que contamos en relación a otros países productores del hemisferio norte.

### REPRODUCCION ARTIFICIAL

En la etapa piloto del proyecto, que actualmente tiene carácter comercial, se importaron semillas de ostras desde laboratorios californianos, alcanzándose excelentes tasas de crecimiento en la zona norte de Chile. Sin embargo, las bajas temperaturas del mar

chileno no permiten la reproducción natural de la ostra del Pacífico.

Por tanto, y en consideración a los riesgos que implica la alternativa de seguir importando semillas: posibilidad de introducir enfermedades foráneas que pueden producir mortalidad u otros daños a la fauna nativa, se decide introducir la técnica de producción artificial, denominada "hatchery", que en términos simples equivale a producción de ostras en probeta.

De este modo, la Fundación Chile inició en 1981 la construcción de un laboratorio y un parque ostrícola en Tongoy, el que al cabo de un año comenzó a operar en forma industrial con resultados bastante elocuentes a la fecha. En 1984 las ventas de ejemplares maduros ascendieron a 350 mil, de los cuales 81 mil se exportaron a Europa y Latinoamérica, mientras la venta de semillas al exterior se abre paso en estos días.

Desde el punto de vista del consumidor, la ostra del Pacífico posee grandes atractivos con respecto a la nativa, en tamaño, sabor, forma y probablemente en precio, con la ventaja de poderla adquirir durante todo el año. Comercialmente, esta variedad ostrícola es también interesante, por las perspectivas que presenta el mercado externo y porque alcanza su talla comercial en doce a catorce meses, contra la nativa que demora entre cuatro y cinco años.

## Anulan relegación a doce personas

Por decretos exentos números 5.100 y 5.101, de fecha 27 de diciembre de 1984 del Ministerio del Interior, se dejó sin efecto la permanencia obligada para doce personas.

La medida contempla a:

Manuel Segundo Ortega Zúñiga en Tegualda, Luis Patricio Aguilar Carrera en Chincolco, Gerardo Mauricio Catalán Tejeda en Putaendo, Augusto David Peñafoza Sepúlveda en Catapilco, Iván Micelli Rubio, en

Catapilco, Jorge Andrés Campos Saldaña en Chincolco, Freddy Patricio Moreira García en Petorca, Pedro Ulises Pineda Guerrero en Petorca, Jacinto Alfredo Montalván Fernández en Cabildo, Ricardo Juan Larroulet Sandoval en Cabildo, Marco Antonio Montecinos Gallardo en Putaendo, Juan Carlos Aranda Saavedra en Putaendo.

En consecuencia, permanecen en localidades urbanas, un total de doscientas veintiocho personas (228).



## Aparente repliegue de las tropas vietnamitas

AMPIL, Kampuchea, 2 (Latin-Reuters). — Tropas vietnamitas aparentemente comenzaron a replegar hoy del campamento guerrillero de Nong Samet, cerca de la frontera de Kampuchea con Tailandia, luego de experimentar fuertes bajas en la batalla por el control de ese campamento, informaron dirigentes de la resistencia kampuchea.

Añadieron en su cuartel general en esta localidad, distante 25 kilómetros de Nong Samet, que más de 500 soldados vietnamitas fueron muertos desde que lanzaron el ataque contra el mencionado campamento base y lograron tomar algunos sectores del mismo, el

día de Navidad.

Los dirigentes de la resistencia detallaron que tuvieron en sus propias filas 40 muertos y 260 heridos en el curso de la lucha.

Manifestaron a los periodistas que se observó que algunos efectivos vietnamitas se retiraban desde la base del Frente de Liberación Nacional del Pueblo Khmer (FLNPK) en lo que podría ser la primera etapa de un repliegue final.

Los periodistas tienen vedado el acceso a la zona del campamento, por lo que no pudieron confirmar el retiro vietnamitas. Diplomáticos occidentales y oficiales militares tailandeses indicaron que no tenían la certeza de

que los vietnamitas hayan comenzado realmente un repliegue definitivo o si sólo estaban realizando los preparativos para la evacuación.

**MEDIACION NIPONA.** TOKIO, Bangkok, 2 (DPA). — Mientras en Camboya continuaba hoy, por noveno día consecutivo, la ofensiva vietnamita contra el campamento Nong Samet de los combatientes khmeres del Frente de Liberación Nacional camboyano, no comunista, una delegación de parlamentarios japoneses viajó hoy a Vietnam para intervenir en favor de una solución pacífica al problema de Camboya.

En las últimas 48 horas

## 100 víctimas cobra guerrilla peruana

LIMA 2 (ANSA). — Una 100 personas fueron muertas en las últimas 48 horas en la convulsionada región central andina, en diversas incursiones del movimiento pro maoísta "Sendero Luminoso", que fueron interpretadas como un abierto desafío al Gobierno lanzado por los guerrilleros.

Luego de un período de relativa calma, que indujo a los representantes del Gobierno a señalar que el movimiento subversivo en la zona andina se encontraba en derrota, "Sendero Luminoso" atacó en diversos

puntos a las "rondas campesinas", integradas por comuneros organizados por el comando político militar para participar en la lucha antiguerrillera.

La ofensiva senderista dejó un saldo superior a un centenar de muertos, en su mayoría "ronderos", muchos de los cuales fueron previamente sometidos a "juicios populares" y sentenciados a muerte por colaborar con las fuerzas del comando y por "atentar contra la lucha por la revolución y liberación".

Las localidades de

Manchete, Pampaccoris, Tallaca, Pacca y Huahua, fueron escenarios de los sangrientos sucesos.

## Thatcher: la mujer del año

LONDRES, 2 (DPA). — Para los radioescuchas británicos, "La mujer del año" es Margaret Thatcher (59 años), jefe del gobierno británico.

En una encuesta organizada por la compañía radial BBC, Thatcher, del Partido Conservador, logró muchos más votos que el gremialista Arthur Scargill (44), presidente del Sindicato Minero británico, elegido "El hombre del año".

En el extranjero, la mujer británica más popular sería la Princesa Diana (23), esposa del Príncipe Carlos, heredero de la corona de Gran Bretaña, de acuerdo con un sondeo efectuado por la revista femenina "Woman's Own Magazine" en Francia, Alemania Oeste, los EE.UU., Australia y Japón.

**NO HAY TOQUE PARA NOSOTROS ATENCION LAS 24 HRS. BOTILLERIA "EMERGENCIA"**

VERMOUTH \$ 85  
VINO FAMILIAR \$ 48  
CACAO MENTA CHERRY \$ 115  
PISCO CAPEL \$ 159

LLámenos

Fono: 393683

Santa Rosa 92

**closet \$ 7.980**

además otros modelos también  
**PUERTAS, CAJONERIAS, RIELES, CARROS**  
bandojes y contratista especializado en su instalación  
**DEL OBRERO AL CONSUMIDOR**  
AV. MATTA ESQ. SAN IGNACIO 6986823

Todos sus pasajeros habrían muerto

## Totalmente destruido

Entre la tripulación se encontraban cinco chilenos



Un Boeing de Eastern, similar al de la fotografía, perdió contacto con las autoridades del aeropuerto internacional de La Paz diez minutos antes de su arribo. No hay más aún sobre su situación. (AP).

En Río de Janeiro

## Hospitalizado Figueiredo

BRASILIA, 2 (DPA). — El Presidente brasileño, general Joao Figueiredo, dejó hoy Brasilia para hospitalizarse en Río de Janeiro, debido al agravamiento de sus problemas con la columna vertebral, según informaron sus asesores.

No hubo confirmación de los rumores de que Figueiredo debería someterse a una operación para corregir la hernia de disco que le provoca fuertes dolores en la columna.

El problema en la columna, que afecta al Presidente desde hace 15 años, provocó su hospitalización en agosto pasado.

El Presidente, en esa oportunidad, pidió no ser operado y prefirió tratarse con el fisioterapeuta Haruo Nishimura, presentando expresivas mejorías en su estado.

No obstante, este fin de año Figueiredo volvió a practicar su deporte favorito, la equitación, lo que aparentemente provocó el empeoramiento de su condición física.

Los dolores obligaron al Presidente a cancelar varios compromisos políticos en la última semana.

Hasta ahora, siguen vigentes los programas de actos de Figueiredo para la

próxima semana. El principal tendrá lugar el miércoles nueve, cuando el Presidente brasileño mantendrá un encuentro de trabajo con su colega argentino Raúl Alfonsín, en la ciudad brasileña de Foz de Iguacu, en la frontera de los dos países.

Figueiredo, quien cierra el 15 de marzo próximo su mandato presidencial de seis años, tuvo varios problemas de salud durante su gestión, inclusive un ataque cardíaco en 1981 y una operación para la implantación de dos puentes de la vena safena, a que fue sometido en Estados Unidos en julio de 1983.

## Petróleo en Malvinas

BUENOS AIRES, 2 Enero (ANSA). — El ex Canciller argentino Nicanor Costa Méndez calificó de "riesgosa" la concesión que habría obtenido del Gobierno británico la empresa norteamericana Firstland Oil para extraer petróleo en la zona de las Islas Malvinas, informó hoy la agencia Noticias Argentinas (NA).

Costa Méndez, que desempeñó como Canciller durante la guerra argentina-británica por las Islas Malvinas (abril-junio de 1982), declaró que las Naciones Unidas "han dicho que las islas todavía están en disputa" y "en definitiva, la empresa inversora debe negociar con la Argentina".

## Año Nuevo: 65 muertos

RIO DE JANEIRO, (ANSA). — Los festejos de fin de año dejaron un saldo de 65 muertos en Río de Janeiro, informó oficialmente el Instituto Médico Legal (IML) de esta ciudad.

Según la información, 23 personas fueron asesinadas

en el período comprendido entre la medianoche de los días 31 y la madrugada del 1º de enero. Entre los casos registrados, se debieron a accidentes automovilísticos, consumo de alcohol, atropellamientos, suicidios y accidentes domésticos.

### PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA DE COLINA

De conformidad a lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y en el D.S. N° 271 de 1984 del mismo Ministerio, la Empresa Eléctrica de Colina informa que a contar del 3 de enero de 1985 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican.

TARIFA BT-1	
Cargo fijo mensual (\$/mes)	138,67
Cargo por energía base (\$/KWH)	9,128
Cargo por energía adicional de Invierno (\$/KWH)	20,51
TARIFA BT-2	
Cargo fijo mensual (\$/mes)	138,67
Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	931,28
Consumos parcialmente en punta	1,448,65
Consumos en punta	3,954
Cargo por energía (\$/KWH)	3,954
TARIFA BT-4,1,2 y 3	
Cargo fijo mensual (\$/mes)	323,26
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta en invierno (\$/KW/mes)	1,153,56
Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	295,09
Cargo por energía (\$/KWH)	3,954
TARIFA AT-2	
Cargo fijo mensual (\$/mes)	138,67
Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	541,81
Consumos parcialmente en punta	812,72
Consumos en punta	3,465
Cargo por energía (\$/KWH)	3,465
TARIFA AT-3	
Cargo fijo mensual (\$/mes)	220,81
Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	541,81
Consumos parcialmente en punta	812,72
Consumos en punta	3,465
Cargo por energía (\$/KWH)	3,465
TARIFA AT-4,1,2 y 3	
Cargo fijo mensual (\$/mes)	323,26
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta en invierno (\$/KW/mes)	688,96
Cargo mensual por potencia (\$/KW/mes)	123,76
Cargo por energía (\$/KWH)	3,465

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

**CONDICIONES DE APLICACION:** Las condiciones de aplicación de estas tarifas, son las que establece el DS N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.



# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Jueves 3 de Enero de 1985

LA NACION

## ¿QUE PASARA EN COLO COLO?

- Ayer asumió Alejandro Ascuí, quien deberá resolver conjuntamente con García - el panorama del plantel '85, que deberá disputar la Copa Libertadores
- Tres refuerzos y varios jugadores del plantel que tendrán su prueba de fuego en Polla Gol podrían ser las novedades más importantes

Ayer asumió Alejandro Ascuí en Colo Colo y por ende el período de las renovaciones de jugadores, que volverán de vacaciones apenas se determine la nueva directiva de la Asociación Central de Fútbol y por consiguiente las políticas económicas y deportivas del año 85.

La renovación de contratos será tarea ardua para el directorio, porque si bien algunas de las figuras más importantes deberán realizar este trámite una vez finalizada la participación alba en la Copa Libertadores, la mayor parte del plantel debe revisar contrato.

La idea es clara. Analizar fríamente la situación y considerar que del plantel alba al menos seis jugadores serán llamados a la selección de Cantatore, por lo que habrá que afrontar el campeonato Polla Gol con un plantel que incorpore suplentes y juveniles y no será posible aplicar radicalmente la política de cambios que el entrenador Pedro García pretende.

En este marco ingresan los refuerzos que el director técnico pretende para afrontar con decoro la Copa Libertadores. Considerando los escasos ingresos que está percibiendo el fútbol y evitando déficits importantes en el manejo del equipo, Ascuí ha sido enfático en señalar que las contrataciones no serán elevadas, y se buscará re-

forzarse básicamente sobre la base de trueques o conversando con futbolistas que tengan el pase en su poder.

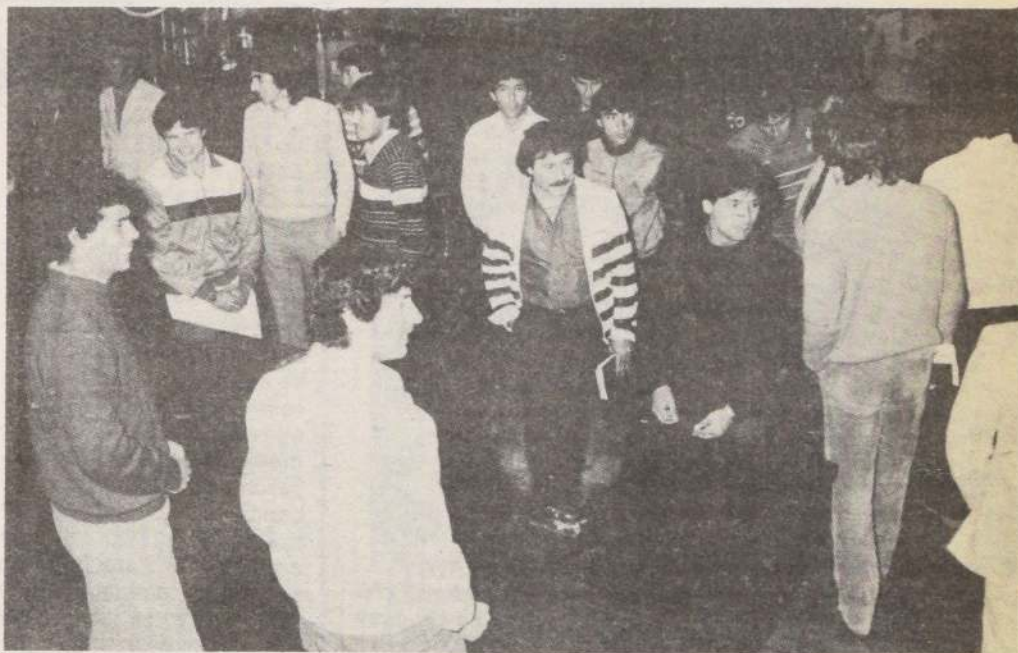
¿Qué le falta a Colo Colo, según García? Un defensa central, de categoría, para alternar sin problemas con Leonel Herrera y Oscar Rojas, más aún considerando que el primero solicitó permiso para viajar a Francia para hacer el curso de entrenadores y el segundo seguramente será convocado a la selección.

García también quiere un volante de apoyo con más fuerza y experiencia que Vera, en lo posible extranjero e idealmente uruguayo.

Y por último, un centrodelfantero de jerarquía, goleador y creador, considerando que Caszely ya anunció su retiro, Nicola tendría su prueba de fuego en el Polla Gol y Saavedra no se afianza totalmente, pese a las oportunidades que se le han brindado en ese sector.

Con estos tres refuerzos piensa García que Colo Colo podría soñar con la Copa Libertadores y con reverdecir laureles a nivel local. Todo dependerá, como ya se dijo, de las características de los torneos y de la habilidad de los dirigentes para hacer del trueque un arma de poder.

ALDO SCHIAPPACASSE



Comenzará el período de renovación de contratos en Colo Colo. El momento de las dudas.

### LOS QUE ESTAN DUDANDO

#### • CARLOS SOTO

Jugó cinco partidos en el año. Como está en los planes contar con un central que dispute la titularidad con Herrera y Rojas su situación es analizada.

#### • MARIO GALINDO

Jugó 11 partidos y señaló un gol. Su situación será revisada, aunque podría jugar en "Polla Gol" por Colo Colo.

#### • ALFONSO NECULÑIR

Jugó un solo partido en el campeonato. Ha manifestado su deseo de emigrar a un equipo donde pueda ser titular.

#### • MANUEL ALVARADO

Está en similar situación que Neculñir. Jugó tan sólo un partido y en otro club podría ser titular.

#### • RUBENS NICOLA

Su permanencia podría quedar suscrita al Torneo Polla Gol. Jugó 11 partidos y marcó cuatro goles. Su situación será revisada.

#### • JOSE LUIS ALVAREZ

Jugó a préstamo en O'Higgins. Seguramente irá a préstamo otro año más.

### LOS QUE SE QUEDAN

#### • LIZARDO GARRIDO

Sólo faltó a un partido de la temporada. Será nominado a la selección chilena. Marcó un gol y no fue expulsado. Tiene que revisar contrato.

#### • LUIS HORMAZABAL

Faltó a un solo partido (por expulsión). Es el único jugador de Colo Colo que ya arregló contrato. Sería llamado a la selección.

#### • RAUL ORMEÑO

Jugó 23 partidos. No fue expulsado ni marcó goles. Tiene que revisar contrato.

#### • JUAN ROJAS

Jugó doce partidos. Fue expulsado en dos oportunidades y marcó cinco goles. Tiene que revisar contrato.

#### • CARLOS CASZELY

Jugó 19 partidos marcando tres goles. No habrá inconvenientes con él porque tiene contrato pendiente hasta el término de la Copa Libertadores, tras la cual —según lo anunció— se retirará del fútbol.

#### • HORACIO SIMALDONE

Jugó 15 partidos y señaló cuatro goles. Fue buen aporte en las giras internacionales. Tiene que revisar contrato.

#### • JAIME VERA

Jugó 13 partidos y marcó seis goles. Pese a no afianzarse como volante derecho a cabalidad, tiene ductilidad para amoldarse a otras funciones. Tiene que revisar contrato.

#### • CRISTIAN SAAVEDRA

Jugó nueve partidos. Fue expulsado en una oportunidad y marcó cuatro goles. No sólo actuó como centrodelfantero, sino también como puntero por ambas franjas. Tiene que revisar contrato.

#### • OSCAR ROJAS

Jugó 20 partidos. Se espera que ingrese en la lista de los seleccionados. Tiene que revisar contrato.

#### • LEONEL HERRERA

Jugó 22 partidos y fue expulsado en una oportunidad. Se ausentará del país para estudiar como entrenador en Francia. Tiene que renovar contrato.



La hinchada quiere triunfos en el campeonato y en la Copa Libertadores.

### LOS QUE SE TIENTAN

#### • ROBERTO ROJAS

Arquero titular sin discusiones. No faltó ni un minuto. Tiene contrato vigente hasta la Copa, pero recibió ofertas para jugar en Barcelona de Ecuador y contactos con un empresario para militar en algún club brasileño.

#### • MARIO OSBEN

No alcanzó a jugar ni un partido del campeonato oficial. Tiene interesantes ofertas de Universidad de Chile y Cobresal, pero lo liga un contrato a Colo Colo. Su situación dependerá mucho de lo que suceda con Roberto Rojas.

#### • ALEJANDRO HISIS

Jugó 20 partidos, fue expulsado en una oportunidad y marcó tres goles. Tiene que revisar contrato, pero recibió una oferta del Panathinaikos de Grecia aprovechando su ascendencia.

#### • SEVERINO VASCONCELOS

Jugó todos los partidos del año. Fue el goleador con 16 goles. Tiene ofertas de Ecuador y lo tientan algunos clubes grandes del país. Tiene contrato vigente hasta la Copa Libertadores.



Pedro García estudia en estos momentos los jugadores que se quedan, los que se van y los posibles refuerzos.





Alfredo Masanes, es la carta más importante del ciclismo chileno al torneo americano de juniors a desarrollarse en Uruguay dentro de algunos días. Retornó a la pista de los grandes éxitos de Hernán y Mario, su padre y tío respectivamente.

## OTRO MASANES A LA PISTA URUGUAYA...

Alfredo, el velocista, viaja a Montevideo con la esperanza de mantener a firme el prestigio del apellido. Es la carta más fuerte del equipo chileno al Torneo Americano de Ciclismo Juniors

Lleva el nombre de su abuelo, Alfredo Masanes, un español venido de Barcelona que campeón en nuestro ciclismo en el 1910. Es un apellido con tradición. Después fue su padre, Hernán, que ocupó los titulares de las principales informaciones deportivas del continente. Ahora es este joven valor que asombra por su excepcional dominio en su máquina y que sigue las aguas de su progenitor tantas veces campeón en la velocidad pura.

"Estoy totalmente consciente que la campaña de mi papá como la de mi recordado tío, Mario, son muy respetadas en todas partes, especialmente en Montevideo donde ahora debo competir. Es posible que esa presión pudiera afectarme un poco, por la responsabilidad de responder, pero tengo confianza de salir adelante".

Alfredo Masanes es el pilar del equipo chileno que próximamente viajará a Montevideo para intervenir en el Campeonato Americano de Ciclismo Junior. Acaba de abandonar la serie de menores de 19 años. Ahora es adulto, pero reglamentariamente cabe dentro de las bases que rigen este tipo de eventos.

"Tengo el moderado optimismo para viajar al exterior. Mi actuación en todo el año 1984 fue intensa. Cumplí varias presentaciones con los adultos, donde por lógica se aprenden

muchas cosas. Es la mejor práctica y mantuvo un ritmo de entrenamiento que no ha decaído. Creo que voy a competir en velocidad pura y puntuación. A lo mejor, viendo en el terreno mismo, si es apto para mis condiciones podría intentar actuar en el Gran Fondo".

Alfredo Masanes, hace algunos días firmó por Pilsener Cristal. Se refiere a su nueva divisa.

"El club Pilsener Cristal es el peldaño al que todo ciclista quiere llegar. Como lo es Colo Colo en el fútbol. Para vestir la camiseta "oro" se debe contar con algunas condiciones. Y enrolarme en dicho equipo es para mí una satisfacción y al que espero responder con algunos éxitos. Ahí se aprende mucho más, se consigue ubicarse en un plano mayor, excepcional dentro del medio chileno y por cierto el respaldo que le entrega a cada corredor es muy digno de considerar. Por eso creo que en Montevideo voy a conseguir alguna satisfacción, responder a la tradición familiar en la pista uruguaya y luego en Chile ya como corredor de adultos en la serie "B" ofrecer triunfos al equipo de Pilsener Cristal".

En el letrero de las estrellas del ciclismo chileno se mantiene prendido, con todas las luces a giomo, el apellido Masanes que tendremos para largo tiempo.

## MIÉRCOLES 9 VIAJA DELEGACION CHILENA

El próximo miércoles 9 del presente viaja a Montevideo la representación chilena que intervendrá en el Campeonato Panamericano de Ciclismo Junior, que tendrá por sede la mencionada ciudad uruguaya.

El equipo chileno en sus úl-

timas actuaciones consiguió mejorar la plus marca establecida en pistas nacionales para equipos de persecución con un crono de 4 minutos 51 segundos 50/100. Los integrantes del cuarteto fueron Freddy Aquea, Antonio Gac, Pedro Berna y Luis

Westermaier. La marca establecida en el Estadio Nacional superó a la anterior (1977) de 4.55 80/100.

Dicha marca, a nivel continental, está dentro de las posibilidades para lograr llegar a las semifinales. Oficialmente,

se sabe de los tiempos conseguidos por el cuarteto uruguayo con 4.48 12/100. Brasil que, sin controles adecuados, está en 4.50. Argentina posee valores de talla internacional que aspiran a llevarse el título. No han revelado los registros conseguidos en Mar del Plata y Tranque Lauquén.

### EL EQUIPO

El equipo está compuesto por ocho pedaleros que, además de los ya mencionados, son Alfredo Masanes, el velocista que deberá luchar ante los más fuertes rivales sudamericanos, todos ellos con incursiones en las series adultas; Claudio Tapia, Patricio Opazo y Rafael Larraín.

Salvo dos casos muy excepcionales, es lo mejor que puede ofrecer el equipo chileno junior. Lo lamentable es que, ante la carencia de planes adecuados, este conjunto no tiene ninguna posición de parámetro para medir sus posibilidades. El más perjudicado es justamente el velocista Alfredo Masanes, que corre la misma suerte de Antonio Urquijo, al que como especialista de los 200 metros se le otorgaron las mínimas posibilidades para estar cotejando preparación y trabajo específico.

### NUEVE PAISES INVITADOS

Hasta el momento la secretaría de la Federación Uruguaya de Ciclismo ha recibido las confirmaciones de sólo nueve países de los 22 invitados. Ellos son: Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Perú, Venezuela, Trinidad y Tobago y Uruguay. Se espera en las próximas horas respuestas definitivas de México, Ecuador y Paraguay.

## APUNTES PEDALEROS

• Patricio Opazo, excelente valor joven del club Chacabuco, se enrolará en el club "Cia. de Teléfonos" de reciente formación. El mencionado corredor juvenil consiguió el pase merced a una interesante fórmula. "Pato" está por egresar de la educación media industrial y le es obligatorio para obtener su licenciatura cumplir el período de práctica en una empresa de categoría. En su nueva entidad, se le otorgaron todas las facilidades del caso. Un buen y positivo ejemplo para nuestros jóvenes corredores.

• En algunos días más se realizará la reunión de las directivas de las asociaciones de Santiago y Ñuñoa para bosquejar la temporada metropolitana de ciclismo en pista. Si bien es cierto que el calendario ya está delineado por obra del técnico Víctor Labra, faltan aún algunos detalles referentes a organizaciones y administraciones de la temporada. Como es natural, las jornadas se desarrollarán los días sábados a partir de las 17.30 horas.

• Se inicia esta temporada

el próximo sábado 19. Sin embargo el problema de quiénes serán los responsables de controlar las competencias es realmente dramático. 1984 fue un pésimo año para labor de los jueces. Una misión tan delicada y que necesita a gente idónea que cada vez esté rindiendo más, no contó en la temporada pasada con una labor eficiente y que diera confianza a la afición. Dentro de la crisis que sacude a este deporte, el problema de comisarios es realmente alarmante. Nada se ha realizado por prevenir, a fin de evitar los lamentables sucesos ocurridos en 1984, donde el desempeño de los jueces fue de pésimo para abajo, incluyendo la propia Vuelta a Chile.

• Culminó la XX Vuelta Ciclista a Costa Rica con el dominio ostensible de los colombianos. En la general, Oliverio Cárdenas seguido de Segundo Chaparro, ambos escarabajos, en tercer lugar Carlos Alvarado, local, premio de montaña. En los diez primeros lugares finales no a pareció ningún pedalero europeo. La montaña los hizo fracasar.

• Si la memoria no falla.

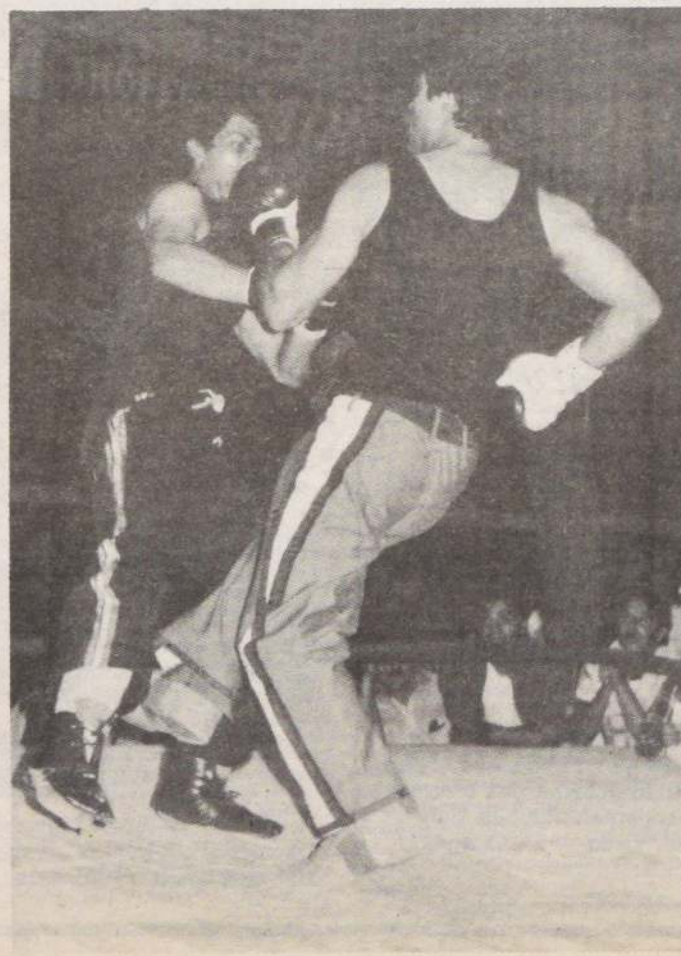
Cinco valores emergidos de las filas del club Chacabuco están ahora en primera línea del ciclismo chileno.

En Hilton militan Víctor Labra, Juan C. Martínez y Mario Hurtado. En Pilsener Cristal, Francisco Opazo y en "Teléfonos", Patricio Opazo.

Pero no se detiene aún el trabajo en la producción de buenos valores, es que además dicha labor es prolífera en los menores. Dos clubes están interesados en conseguir militantes de las series juvenil e intermedia, provenientes por supuesto del Chacabuco. Y las grúas son poderosas.

• Hay compás de espera en el club Green Cross para saber en definitiva qué ocurrirá con el auspicio de la industria CIC para su plantel profesional. Hay resistencia en los ejecutivos de la citada empresa para responder a las exigencias de los pedaleros porque las estiman desorbitadas a la realidad del equipo y del ciclismo nacional.

Por ahora hay conversaciones entre directiva y empresa. Nada más. Pueden existir novedades en la próxima semana.



## Chilenos y argentinos el próximo 25 de enero en velada internacional TORNEO "PAZ Y AMISTAD" TENDRA EL FULL CONTACT

La Asociación de Full Contact de Chile (AFUCH) en conjunto con el centro de Artes Marciales Beltrán han organizado para el día 25 de enero un certamen internacional de la especialidad denominada "Paz y Amistad", en el que participarán deportistas chilenos y argentinos.

El torneo, al que se le está buscando escenario y posiblemente sea el Estadio Nataniel o el Manuel Plaza de Ñuñoa, tendrá también como atractivo la esperada revancha entre el chileno Marcos Beltrán con el brasileño Jair Alberto de Freitas por el título americano de la categoría mediano, que está en

poder actualmente del brasileño que ganó en polémico encuentro al nacional por una descalificación que aún se comenta.

"No quedé conforme con la decisión, y me sigo sintiendo como campeón, declaró el profesor Beltrán. No cometí foul en ningún momento. En la revancha voy a demostrar que Freitas sólo ganó por una artimaña reglamentaria que no correspondía".

En el último apunte para esta revancha, Beltrán ganó el 21 de diciembre pasado al tucumano Juan Fernández por la vía rápida en el segundo round.

En el grabado, un pasaje del encuentro entre Marcos Beltrán y Freitas, que terminó con la descalificación del nacional.



## ESCUELA DE EQUITACION DE VERANO PARA NIÑOS

Se iniciará el 14 de enero el primer curso. La creadora es la amazona Isabel Aguirre

Isabel Aguirre, campeona chilena de equitación y con una destacada trayectoria profesional, tanto en Chile como en el extranjero, junto a Bárbara Barone, otra figura nacional de la equitación, iniciarán la "Escuela de Equitación" durante los meses de enero y febrero.

Esta experiencia que por su éxito se repite este año, se efectuará en el fundo San Guillermo La Herradura de Colina. Allí ambas equitadoras iniciarán a un grupo máximo de 10 niños en edades que fluctúan entre los 7 y 16 años de edad y por un período de 10 días en la práctica de este deporte en forma integral.

Existirán cuatro cursos que se ofrecerán en las siguientes fechas: 14 al 24 de enero; 29 de enero al 7 de febrero; 9 al 19 de febrero; y 28 de febrero al 2 de marzo de 1985.

Como dice Isabel Aguirre, "se trata de una antiescuela pues los niños tienen distintas edades y sin competencia aprenderán todo lo relacionado con el caballo y la equitación. Es integral, pues combina este conocimiento específico con diversas actividades recreativas que van desde el teatro, deportes y otras entretenimientos recreativas".

### CONOCIMIENTO Y CARIÑO

La Escuela de Equitación para niños contempla: montar a caballo; el manteni-

miento de los aperos; paseos a caballo; y primeros conocimientos para saltar.

Los niños alojarán en el Fundo San Guillermo La Herradura y con horarios relajados, poco a poco, entran en el conocimiento del caballo. "Se trata —reitera Isabel Aguirre— que los niños, al estar cada uno de ellos a cargo de la limpieza y cuidado de su animal establezcan con él una relación de cariño y amor. Esto posibilita iniciar al niño en una actividad como la equitación con soltura y sin miedo".

### UN POCO DE HISTORIA

La idea de esta Escuela de Equitación nació en Francia donde Isabel Aguirre tiene una Escuela de Equitación para niños en la temporada de verano en la localidad de Toulouse.

"El éxito obtenido —agrega— me hizo pensar, por qué no en mi país. Así entonces, el año pasado inicié esta experiencia que repetire este año desde el 14 de enero por período de 10 días hasta culminar el 2 de marzo".

El precio de la inscripción es de \$ 25.000 que incluyen alojamiento, alimentación y las respectivas actividades de equitación.

### Notas cesteras

## Amplio temario tratará el III Congreso de DIMAYOR

Se realizará el 18, 19 y 20 de enero en Talca

Su tercer congreso anuncia la División Mayor del Básquetbol, DIMAYOR, para los días 18, 19 y 20 de enero próximo en Talca.

La directiva que encabeza Luis Cerda Castro ha enviado a todos los clubes afiliados en sus registros la correspondiente invitación para que se hagan presentes en las reuniones a realizarse en el Centro Español. Cada club deberá acreditar a dos delegados. Participarán, además, dirigentes de la Federación, del Colegio Nacional de Jueces, entrenadores y periodistas especializados.

Las instituciones afiliadas a la DIMAYOR deberán enviar antes del 13 de enero próximo los siguientes antecedentes: a) Nómina del directorio de cada club y de sus delegados; b) Poderes para los delegados; c) Certificado de vigencia de la personería jurídica de cada club; d) Análisis

de las bases de la competencia y del Código de Castigos; e) Ratificación de su participación en la competencia de 1985.

### EL TEMARIO

Sin perjuicio de las ponencias que los clubes puedan hacer llegar oportunamente, el directorio de DIMAYOR ha confeccionado la siguiente tabla de materias que serán tratadas en esta ocasión: a) Cuenta del directorio; b) Cuenta de tesorería. Designación de Comisión Revisora de Cuentas; c) Multas pendientes. Sanciones con pérdida de puntos a aquellas entidades que no las hubieren cancelado dentro de los plazos indicados; d) Revisión de bases y reglamentos; e) Directores de turno; f) Revisión de Código de Castigos; g) Apelación de los clubes Thomas Bata y Petrox-Universidad del Bío Bío; h) Sistema de arbitrajes. (Creación de cuerpo especial); i) Cupo de extranjeros; j) Sistema de financiamiento de la competencia; k) Ratificación de sedes o rechazo. (Caso Melipilla); l) Estatutos y trámites para obtención de personalidad jurídica; m) Relaciones con la Federación, asociaciones e instituciones similares; n) Realización del acto de premiación de la temporada de 1984; ñ) Caso de clubes "Esperanza" de Valparaíso, "Flecha" de Temuco; "Vibram" de Puente Alto y "San Javier Lechera del Sur" de Puerto Montt; o) Elección de directorio y p) Varios.

Los delegados se hospedarán en el Hotel Claris. Son esperados entre las 19 y 21 horas del viernes 18. A última hora se efectuará el acto inaugural del congreso; la cena de bienvenida y la apertura de sesiones.



Importantes temas tratará la directiva de la DIMAYOR para la competencia del presente año. El mencionado torneo cada año va adquiriendo mayor resonancia por la presencia de excelentes equipos con destacados defensores.

## PARTE EL GRAN CONCURSO ECUESTRE DE QUILLOTA

Con tres competencias se inicia hoy a partir de las 9 horas el campeonato oficial de equitación que se realizará en el Jardín de Saltos de la Escuela de Caballería Blindada del Ejército con asiento en Quillota.

Binomios provenientes de 45 clubes de todo el país animarán este concurso y especialmente el torneo hípico oficial, Ciudad de Quillota. La jornada de hoy contempla tres competencias, la prueba N° 15. Hunter, cuyo objetivo es medir el estilo del jinete y del caballo con una evaluación de cada salto. Luego se realizarán las pruebas N° 13 con

recorrido de un metro 20 y la N° 12 que es para debutantes.

El concurso oficialmente se inaugurará mañana con la ceremonia de presentación de todos los participantes y está anunciado para las 16.30 horas y estará presidido por el Director de la Escuela de Caballería Blindada del Ejército, coronel Rafael Villarroel Carmoña. En dicha oportunidad tras la formación de los jinetes y alocución oficial se rendirá el homenaje al teniente Alejandro Melgarejo, ganador de la copa Coca Cola cuya entrega de la distinción se efectuó en Inglaterra por parte del Príncipe de Edimburgo.

## SINTESIS

### • UNION LA COPA

Esta prestigiosa entidad de San Bernardo acaba de lograr su meta más anhelada desde su ingreso a la Asociación de Fútbol de la mencionada villa. Ganar el torneo oficial de Segunda División y así obtener el ansiado ascenso a la categoría superior. Cabe destacar que en este club actúa el recordado astro del fútbol profesional Víctor "Pelusa" Pizarro, entre otros rememorados jugadores.

Además, otro logro interesante fue la campaña cumplida por el tercer equipo, que se tituló campeón de su serie. Mención destacada corresponde al técnico de la entidad, René Contreras, que logró sacar el máximo de provecho de los planteles puestos a su disposición.

### • VOLEIBOL EN SAN BERNARDO

Realizadas las últimas confrontaciones del Campeonato Oficial de Vóleybol de San Bernardo, la secretaría técnica de dicho organismo entregó la lista oficial de posiciones en todas sus divisiones, tanto en damas como en varones, ofreciendo con esto una visión de la enorme actividad que

despliega la asociación mencionada.

**SERIE DAMAS.** — En Honor: campeón, Estrella Ferroviaria; vice, Instituto Sagrado Corazón; 3°, Japón.

Juveniles: campeón, Liceo Fidel Pinochet Le Brun; vice, Villa El Bosque; 3°, Instituto Sagrado Corazón.

Menores: campeón, Instituto Sagrado Corazón; vice, Fidel Pinochet Le Brun; 3°, Selec. Infantil de San Bernardo.

Infantiles: campeón, Esc. Superior de Niñas; vice, Liceo A-125; 3°, Escuela D-N° 782.

**SERIE VARONES.** — En Honor: campeón, Estrella Ferroviaria; vice, Fidel Pinochet Le Brun; 3°, Japón.

En Juveniles: campeón, Club Japón; vice, Liceo Fidel Pinochet Le Brun; 3°, Estrella Ferroviaria.

En Menores: campeón, Villa El Bosque; vice, Liceo Fidel Pinochet Le Brun; 3°, Instituto Sagrado Corazón.

Infantiles: campeón, Liceo A-125; vice, Escuela Superior de Hombres; 3°, Escuela N° E-766.

### • CLUB BICICROSS LAS CONDES

El Ministerio de Justicia concedió personalidad jurídica al club de Bicicross Las Condes, con domicilio en la provincia de Santiago, Re-

gión Metropolitana. Igualmente, se aprobaron los estatutos por los cuales se ha de regir esa corporación. Este es el segundo club de bicicross de la Región Metropolitana que logra personalidad jurídica. Anteriormente lo fue el club Kennedy.

### • NACIONAL DE BICICROSS

Comenzó ayer el tránsito de corredores de esta especialidad de ciclismo a la ciudad de Puerto Montt, que a partir de mañana iniciará la disputa del campeonato nacional con el desarrollo de la primera etapa.

En la pista de Chiquihue se dará comienzo mañana, a las 22.00 horas, con las inscripciones, a la fase inicial de esta etapa, cuyas pruebas se disputarán los días sábado y domingo a partir de las 10.00 horas.

### • NACIONAL DE TIRO AL BLANCO

Los campeones de Chile en las diversas especialidades de la Federación de Tiro al Blanco, tras el certamen disputado en Talca, son los siguientes. Pistola de aire: Vicente Spadaro; vice, Carlos Rubio. Damas: Ana Arancibia, y vice, M. Ortega. Pistola standar: Francisco Zúñiga. Pistola tiro rápido: Tomás Veiga. Pistola fuego central: Francisco



# TORNEO "RELAMPAGO" ABRE ESTA TARDE EL "CAMPIONI DEL DOMANI"

□ Duodécima versión de la cita del básquetbol comienza hoy en el gimnasio del Stadio Italiano

Con su tradicional competencia "relámpago" se dará comienzo en la tarde de hoy a la duodécima versión del "Campioni del Domani", cita ya tradicional para el básquetbol que organiza anualmente en esta época la rama cesteril del Stadio Italiano en su gimnasio de Avenida Apoquindo.

El campeonato que abre el año deportivo tiene esta vez un motivo especial de atracción: la presencia de los argentinos de "Andes Talleres" de Mendoza, lo que da categoría internacional a esta justa que reúne, además, a los más calificados exponentes de hasta 20 años de nuestro medio, representados en las selecciones de Valdivia, actual campeón chileno; Huachipato, reforzado por valores de la "U" de Concepción; Punta Arenas, que actúa como "Pareñazón" y los clubes Universidad Católica, Universidad de Chile, Unión Española, Instituto Profesional de Santiago y los organizadores. Nueve animadores de fuste que debieron ser diez a no ser la imprevista deserción de "Sokol" de Antofagasta, campeón del año pasado.

Los equipos provincianos ya están en nuestra capital. Los puntarenenses llegaron el martes y los otros conjuntos lo hicieron ayer, al igual que los mendocinos. Han sido hospedados en los recintos de la Federación y en casas particulares.

Tendrá la natación

## FIN DE SEMANA INTERNACIONAL

Con tres competencias de carácter internacional partirá la temporada de verano de 1985 de la natación chilena. Los torneos serán organizados por los clubes Universidad Católica y Estadio Español.

Esta mini-temporada partirá hoy con el torneo "Copa Rufino Melero" en la piscina del Estadio Español. Participarán los equipos de Estadio Español y Mendocinas Regatas.

Se competirá en dos etapas: hoy y el viernes desde las 18.30 horas.

### LA UCE CON YPF

Los días viernes 4 y sábado 5 se llevará a efecto el tradicional torneo "Copa Confraternidad" entre los equipos de Universidad Católica y Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), de Mendoza.

Esta competencia se hará en dos etapas, desde las 18 horas, en la piscina abierta del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

La delegación argentina llegará a Santiago hoy por bus y está integrada por 30 personas, 25 de ellas nadadores, damas y varones.

### COPA ESPAÑA

El domingo 6 la actividad se centrará en el Estadio Español, escenario en el que se disputará una nueva versión de la competencia "Copa España". Además, el equipo que ocupe el segundo lugar se adjudicará el trofeo "Estadio Español".

Esta competencia será de elevado nivel, con participación de alrededor de 300 nadadores. De la capital tomarán parte representantes de los clubes Universidad Católica, Universidad de Chile y de estadios de colonias. Además, vendrán delegaciones de Valparaíso y Talca. Especialmente invitados están los equipos de Regatas e YPF de Mendoza.

### CAMPEONATOS NACIONALES

Continuando con la programación de verano, la Federación de Natación anuncia tor-

### EL PROGRAMA

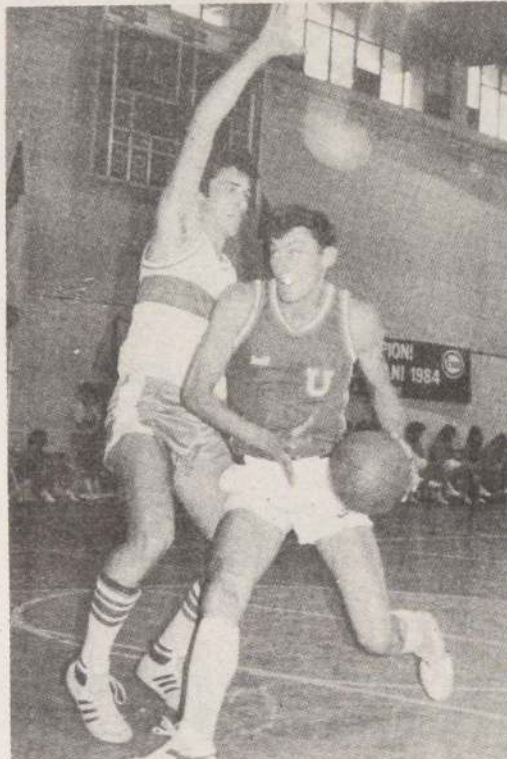
La jornada de esta tarde comenzará a las 18.50 horas con un amistoso entre infantiles.

A las 19.45 horas se efectuará el desfile de los participantes; se entonarán los himnos de Chile, Argentina e Italia y un dirigente de los organizadores dará la bienvenida a los competidores. Posteriormente, se efectuará una presentación de "jazz dance".

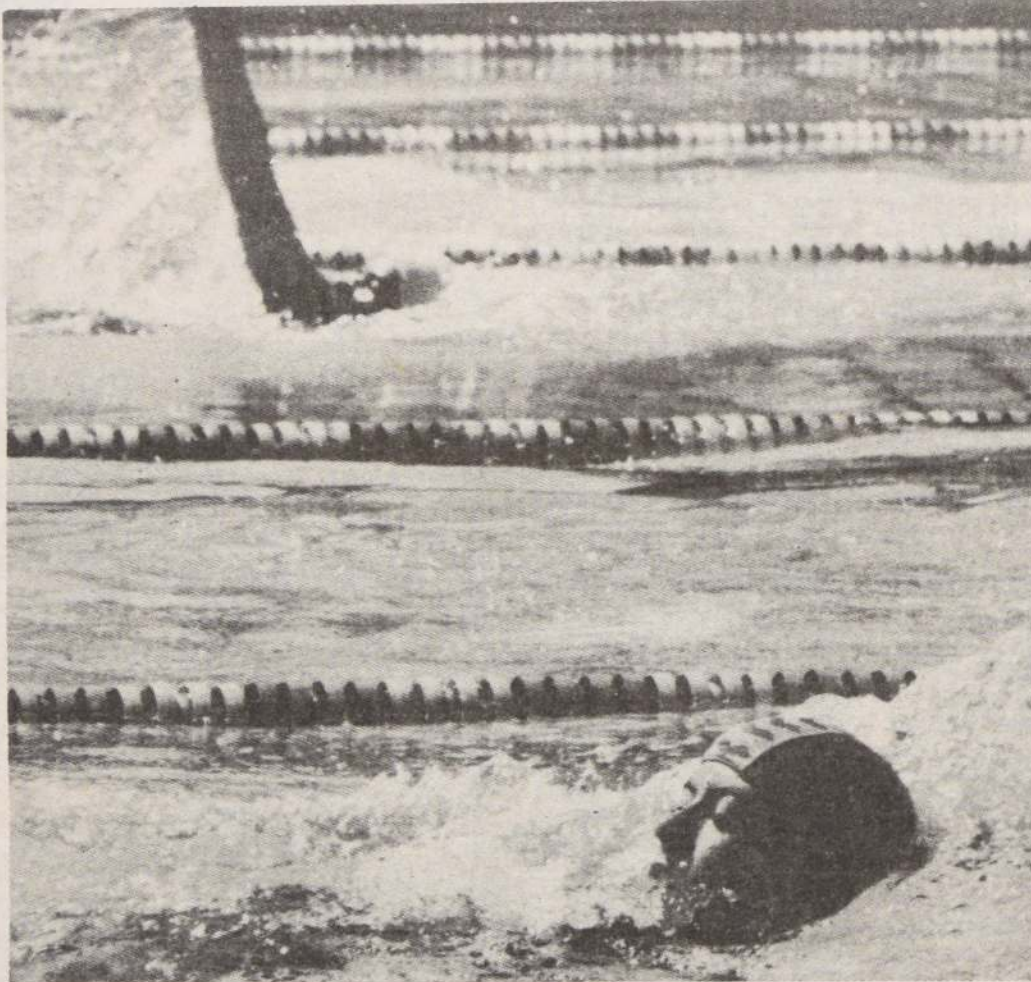
A las 20.25 horas se realizará el Torneo de Puntería Copa "Raúl Prado". Esta es la innovación que ofrece el "Campioni para este año. Dos jugadores por equipo lanzarán cinco tiros desde tres posiciones, clasificando al mejor. Esta vez serán menores los intentos. Todo se disputará por simple eliminación.

A las 20.45 horas, el tradicional campeonato relámpago Copa "Exequiel Figueroa". Todos los animadores jugarán por simple eliminatoria en encuentros de cinco minutos como un aperitivo de lo que será la competencia propiamente tal.

El "Campioni del Domani" comienza a jugarse mañana con la siguiente programación: 19.15 horas, Instituto Profesional de Santiago-Unión Española; 20.20 horas, Pareñazón-Valdivia; 21.15 horas, Stadio Italiano-Huachipato.



Alejandro Krinkofay, con el balón, y Enrique Camponovo son dos de las buenas figuras que ha entregado el torneo Campioni del Domani que comienza mañana.



Desde las 18.30 horas comenzará la temporada internacional en el Estadio Español, cuando entre Regatas de Mendoza y los "hispanos" comience la disputa de la Copa Rufino Melero.

neos nacionales de polo acuático (18, 19 y 20 de enero en el Estadio Nacional) y de nado sincronizado (25, 26 y 27 en el Club Providencia).

Estas competencias forman parte de la preparación del plantel nacional que se enviará al Campeonato Sudamericano de Argentina. Este se efectuará en la segunda quincena de febrero, en Rosario y Buenos Aires, y comprenderá las cuatro modalidades clásicas: natación para categorías juvenil A y B, polo acuático, nado sincronizado y saltos ornamentales. Las tres primeras disciplinas están consultadas en Rosario y los saltos en Buenos Aires.

Copa Ford, en Caracas

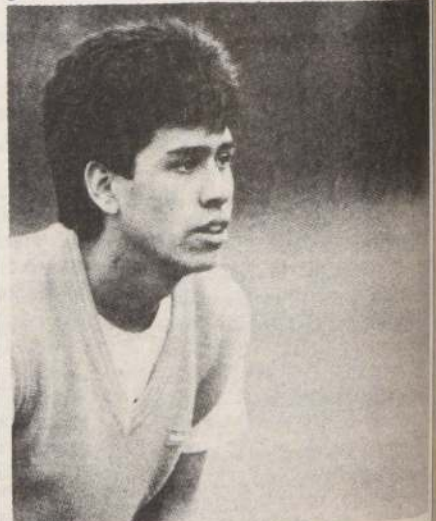
## SERGIO CORTES DEBUTO GANANDO

CARACAS, 2 de enero (DPA).— Con una victoria y una derrota debutó Chile en el IX Torneo Internacional Juvenil de Tenis "Copa Ford", que se inició hoy en esa ciudad.

La victoria correspondió a Sergio Cortés, quien en dos sets eliminó al australiano Jason Robinson por 6-3 y 7-5. Por su parte, José Tort cayó con el japonés Shide Kanroji por 6-4 y 6-4; y Patricio Lewis sucumbió ante el holandés Mark Koevermans por 6-4 y 6-1.

Otros resultados:

Damián Wielopolsky (Venezuela) - Marck Hepburn (Colombia) 6-2, 6-4; Mario Rincón (Colombia) - Javier Berendsen (Perú) 6-1, 6-1; Fernando Porte (Venezuela) - Raúl Ríos (México) 6-3, 5-7, 6-4; Anareas Buchwald (Austria) - Sebastiano Soresini (Italia) 7-5, 6-3; Rorn Morali (Israel) - Glenn Schaap (Holanda) 6-7, 6-3, 5-2 y re- tiro; Christian Magnus (Suecia) - Daniel Cargay (Venezuela) 6-4, 6-3; Gilbert Schaller (Austria) - Franco Davin (Argentina) 7-5, 5-7, 7-5; Alain Meeus (Costa Rica) - Pedro Vélez (Colombia) 6-1, 6-0; Santiago Mora (España) - Oran Motovassell (Israel) 6-2, 6-2; Cyril Suk (Checoslovaquia) - Armando Acuña (México) 6-0, 6-0; Thomas Tunner (Austria) - Antonio Prieto (México) 6-0, 6-4; Guillermo P. Roldán (Argentina) - Franz Sydow (Venezuela) 6-1, 6-1; Joao Silva (Portugal) - Ismael Rosales (Venezuela) 6-1, 6-2; Juan Alvarez (R. Dominicana) - Miguel Cortés (Portugal) 7-6, 6-7, 6-1; Horst Skoff (Austria) - Cristián Fava (Italia) 6-2, 6-3; Eduardo Furusho (Brasil) - Agustín Moreno (México) 6-4, 6-1; David Ponce (España) - Nicolás Pereira (Venezuela) 6-2, 6-4; Kai Uwe Steeb (Alemania) - José Quiñones (Uruguay) 6-4, 6-4; Ricardo Camargo (Brasil) - Paolo Chinellato (Italia) 6-2, 6-1; Marcelo Filipini (Uruguay) - Thomas Nidaly (Suecia) 6-2, 7-6; Claudio Rigagnoli (Venezuela) - A. Forcella (R. Dominicana) 6-0, 6-1; Harmut Schelch (Austria) - S. Marinovic (Yugoslavia) 4-6, 7-6, 6-3; Jorge Rendón (México) - Fabiano Ramos (Brasil) 6-3, 6-1; Ingo Kroll (Alemania) - Martin Strelba (Checoslovaquia) 6-7, 6-1, 6-3; Zeljko Cizic (Yugoslavia) - Eric Sydow (Venezuela) 6-1, 6-1.



Bien le fue en su debut a Sergio Cortés en la primera jornada del campeonato juvenil de Caracas. El novel tenista derrotó a Robinson, de Australia, en dos sets.

Organizador de los JJ.OO.

## PETER UEBERROTH, HOMBRE DEL AÑO

NUEVA YORK (DPA).— El semanario norteamericano Time designó "Hombre del Año" a Peter Ueberroth, organizador de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, según trascendió de fuentes allegadas a la redacción de la revista en Nueva York, sin que se proporcionaran por el momento detalles concretos sobre la fundamentación.

Ueberroth, de 47 años, nieto de inmigrantes alemanes, organizó con mucho éxito, los primeros Juegos Olímpicos sobre base neta-

mente comercial, obteniendo no sólo un gran éxito deportivo sino también financiero por cuanto los Juegos de Los Angeles reportaron beneficios netos de unos 20 millones de dólares.

En su tiempo de deportista activo Ueberroth jugó al polo acuático y actualmente está ligado al deporte como comisionado de la Liga de Béisbol. Como empresario, Peter Ueberroth destacó como propietario de agencias de viajes.



# SOLO GANGAS

**FUEGOS ARTIFICIALES**

"COSMOS"

Importados y Mac. Ventas Mayor y Detalle

**PRESENTE ESTE AVISO Y OBTENDRA UN 3% DE DSCT.**

**BANDERA 897**  
(Esq. Gral. Mackenna)

**FONO: 6962551**

Descuento a Comerciantes

Mezclilla Brasileira

**AINGA**

EL AUTENTICO

**JEANS**

Modelos de temporada

Oxijeans

Damas, caballeros, niños

San Diego 1625 F. 5550658

**GARELLI**

**BICIMOTOS 50cc**

Repuestos

Ventas

Servicio

Distribuidor en Chile

**Edmundo Valdivieso y Cía.**

Pfo Nono 8 esq. Bellavista

**IMPORTADORA PEEKAY**

Juguetes en general

- Cassettes Sony-Maxell-Crown
- Onduladores Cassio
- Lámparas musicales
- Pilas corrientes y para reloj
- Maletines de ejecutivos
- Estuche de maquillaje
- Secadores de pila Cassio

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**

A PASOS DE SAN ANTONIO

ESMERALDA 721

**LABORATORIO Profoto**

Ahumada 312 L. 26/27

Fono 726196

4 Fotos color a solo

Carnet Universitario

Curriculum

Sermenta

**\$99**

Participe en un sorteo de un automóvil 0 Km.

**NIFAR**

De todo para el deportista

- \* Mallas de gimnasia
- \* Pantalón de fútbol
- \* Tricotas de ciclismo
- \* Pantalón suelto de buzo
- \* Camisetas listadas en piqué
- \* Medias stretch pie de lana
- \* Estampados con el logo de su Empresa o Club

**HECHURAS EN 24 HORAS**

"PRECIOS A COMERCIANTES"

Independencia 1610 Fábrica: Avda. Francia 1317

Teléfono: 777112

## Supermercado de Alfombras

**MURO A MURO**

- \* Cubrepisos - Tuffing - Bouclé
- \* Descuentos por rollos
- \* Papel vinílico mural
- \* Instalaciones

**AV. EL BOSQUE NORTE 0192-0194 FONO: 2314344**

**SN. DIEGO 2373 FONO: 5555982**

**NOVIOS ARGOLLAS**

A mitad de precio

Oferta desde par a. \$ 1.600

Grabado incluido

Hechuras, composturas, joyas finas en general

**SANTO DOMINGO N° 863 LOCAL 46**

**FUEGOS ARTIFICIALES**

IMPORTADOS Y MAC. EL MAS GRANDE SURTIDO DEL PAIS

**NOVEDAD DEL AÑO**

**¡¡FONANTAS OLIMPICAS!!**

**MAYOR Y DETALLE**

**DISTRIBUIDORA GOMEZ**

**INDEPENDENCIA 2098**

**FONO: 374809**

**GEMACO**

**GERMAN MAYO**

SELLADO DE CARROCERIAS

EVITA RUIDOS

VIBRACIONES, OXIDACION Y CORROSION

EN CARROCERIAS

TRABAJOS GARANTIZADOS

**SANTA ROSA 757**

**F: 2224248-2227267**

**FCA. DE CALZADO**

\$ 1.150 + IVA

\$ 550 + IVA

**NATANIEL 1668**

**FONO: 5554595**

**COMERCIAL Hugo Guerra**

- Automóviles
- Neumáticos TOYO
- Baterías GS
- Lubricantes

**PEDRO DE VALDIVIA 2602**

**FONO 2233562**

**OPTICA HUERFANOS**

25% DESCUENTO

DESPACHO RECETAS

**HUERFANOS 636**

**FONO 331686**

Santiago

Roy H. Glover 719

EL SALVADOR

**Señor Empresario: Cobramos documentos en todo el país.**

No más capital inmovilizado. Nos hacemos cargo de sus documentos por cobrar en todo el país, sean: Letras, Facturas, Cheques, Pagares, etc. Organización eficaz. Sistema computacional, cobranza judicial y extrajudicial.

Consúltenos hoy mismo:

**NACIONAL SERVICIOS COBRANZAS**

Teatinos 251 Of. 1004

6990351 Sgo.

**Supermercado del Neumático**

**SUPEROFERTAS**

La mejor... la superamos

La Solución en Neumáticos

Excelentes créditos y LA GRAN REBAJA AL CONTADO

**AV. ESPAÑA 72**

Tels 718635 - 710827 - 710207

**SABADOS CERRADO**

**ROCA TEC**

JARDINERAS

OFERTA \$ 978 c/IVA

5% descuento sobre cualquier compra de jardineras, al presentar este aviso

EXPOSICION 1316

ALAMEDA 153 COLON 5267

GENERAL HOLLEY 145

**PARRILLAS PARA ASADOS**

Somos fabricantes

Talleres y construcciones

Chicharro Ltda.

**EMILIO VAISSE N° 732**

**FONO 2231803**

**Juguetes**

De Importación Directa

Descuentos especiales a colegios e instituciones.

Gran variedad. Vtas. por mayor y al detalle

**ALAMEDA 2963**

**Fono 90712**

**EQUIPOS AUTOMATICOS PARA ILUMINACION DE EMERGENCIA**

EN TUBOS FLUORESCENTES DE 40 W. LIBRE DE MANTENCIÓN LAMPARAS PORTATIL PARA EMERGENCIA RECARGABLE.

**FELIMEX Y CIA LTDA.**

SOLICITE UN REPRESENTANTE

**ARTURO PRAT N° 969**

**F. 343244-2228698**

**SABETT**

**ASTROLOGA GRAFOLOGA ESPIRITISTA**

Que tiene el Centro Africano a su disposición con todos los secretos: sahumerios, filtros, amuletos, esencias mágicas para que Ud. triunfe en negocios, amores, trabajo, salud, matrimonios, suerte, perdición, juegos de azar, tierras sin producción. Todo lo puede solucionar rápidamente con su sabiduría y seriedad. De lunes a sábado Puente 761, Of. 9, 2° piso, Sgo. En San Fernando, los martes, calle Rancagua 742. Miércoles en Chillán, calle 18 de Septiembre 357. Consulta \$ 300.

**RADIADORES ANYO**

Por calidad y precio

**Automotrices e industriales**

Ventas fono: 795407

**AV. LIB. B. O'HIGGINS 4269**

**DEPTO. ING. FONO: 799511**

Importadora

**YAEGER**

gran variedad en

**JUGUETES**

precios especiales a colegios e instituciones

Patronato N° 476-A

F 773619

**Dorian LTDA.**

**ARTICULOS DE CUERO**

- MALETERIA
- GUANTES
- BILLETERAS
- VESTIMENTAS DE CUERO
- CARTERAS
- CINTURONES

**HUERFANOS 1055-LOCAL 1061**

**FONO: 728954**

**HUERFANOS 827-LOCAL 6**

**FONO: 399257**

**APUMANQUE MANQUEHUE SUR 31-LOCAL 36 FONO: 2462070**

**CASA ESTADIO**

- Artículos Deportivos
- Materiales de primera calidad
- Camisetas de fútbol
- Balones
- Medias
- Zapatos
- Estampados, trofeos, diplomas
- Equipos para niños

OFERTA NAVIDEÑA

**ZAPATO DE FÚTBOL CUERO \$ 790**

CONCERTACIÓN DE PARTIDOS

**ANDRES BELLO N° 825 - 2° PISO (VEGA CENTRAL)**

A PASOS DE AVDA. LA PAZ

SERVICIO AUTORIZADO

**VALCOSA S.A.**

**NISSAN**

**GM**

**REPUESTOS BUSTAMANTE 704**

SERVICIO:

**MUJICA 0137**

**2252390 2237486**

**automotora valp**

DESABOLLADURA Y PINTURA

REPUESTOS Y SERVICIOS

BELLAVISTA 77

**FONO: 770403-376414**

**VENATEL**

INSTALACIONES ELECTRICAS A. Y B. T. Y VENTA MATERIALES ELECTRICOS

QUENO GONZALEZ ESCOBAR

DESCUENTO ESPECIAL A INSTALADORES

**LE REGALA UN 0 KM. PARTICIPE COMPRANDO**

**SAN PABLO 1272**

**TELEFONO 6965323**

**SANTIAGO**

**WORTIE**

**EQUIPOS DE FUTBOL PARA NIÑOS**

de todos los Clubes Deportivos

Ventas por Mayor y Menor

Descuentos a comerciantes

**Fábrica de medias de fútbol**

**DOLORES 433 FONO 761792**

**Y PERSA ESTACION LOC. Q-4**

Abierto de 8 a 22 Hrs. de lunes a sábado

**domingo de 9 a 13 hrs, continuado**



# "PAPELON" NO IRA

La selección nacional, que participará en el certamen "Juventudes de América", ultimó su preparación y hoy viajará a las 14.30 horas a Asunción. Ayer entregaron la nómina de los 18 viajeros

La selección chilena juvenil que intervendrá en el certamen sudamericano "Juventudes de América", que se disputará a partir de mañana en Asunción, Paraguay, ultimó ayer su proceso de preparación y hoy, a las 14.30 horas, viajará a la capital guaraní.

El elenco nacional, que integrará el grupo "B", compuesto por Brasil, Argentina, Colombia y Bolivia, cerró la serie de encuentros amistosos ante el representativo Municipal de Talagante, cotejo donde el director técnico, Juan Soto, pudo al fin completar la nómina de 18 jugadores que tendrán la responsabilidad de representarnos.

Las dudas que en principio se le fueron atravesando en su caminar al cuerpo técnico, con el correr de los días fueron siendo sorteadas y es así como ayer ya la situación estaba totalmente aclarada, restando aún por afinar aspectos en los esquemas de juego que empleará el seleccionado. Es decir, si jugará con un osado 4-3-3, ó bien saldrá con un conservador 4-4-2.

Esto fue, justamente, lo que practicó ayer Juan Soto ante el modesto equipo de Municipal de Talagante, que precisamente no fue un rival de "peso", pero que al cabo

le sirvió para utilizar las fórmulas que en canchas de Asunción se tendrán que poner en práctica.

## CON CUATRO VOLANTES

En su ensayo general, si así se le puede llamar al encuentro que la roja ganó en Talagante, por cinco a uno —con goles Monje, Torres, Bassay, Lecaros y Hernández— Juan Soto aprovechó la oportunidad para inicialmente formar con cuatro volantes (Monje, Araya, Márquez y Toro), dejando en punta a los hábiles y veloces Bassay y Torres. Esquema que al cabo de los primeros 45 minutos no dejó conforme al técnico, pero no por ello descartó la posibilidad de emplearlo en el certamen sudamericano.

"La verdad —confesó el entrenador— es que no los ví bien. Esto porque los volantes transportaron mucho el balón, permitiendo con ello la agrupación del rival y restando así el factor sorpresa para poder desequilibrar por medio de nuestros atacantes. Tampoco ví claro en su función a Raúl Toro, le costó "armarse", no usó el pelotazo, que es una de las buenas "armas". Juan Monje tampoco estuvo en cuerda, entró poco en juego; Márquez bien en la marca, pero en tres cuar-

tos de cancha se diluyó. Araya, por su parte, cumplió con su misión.

Ahora estoy consciente de que a Araya le falta fútbol. El viene saliendo de una lesión, así es que hay que esperarlo un poquito. Lo mismo el equipo, porque esta fórmula, de 4-4-2, la seguiremos practicando en Asunción.

—¿Definitivamente, entonces, será ese el esquema que empleará en Paraguay?

—Sí, pero hay muchas variantes. Eso es lo bueno de este plantel: la ductilidad de sus jugadores. Es decir, de "seis" podría ocupar a Araya, Márquez o Pellicer; de "ocho" a Toro, Monje, González o Cruz. En fin, dependiendo del rival y nuestras necesidades.

—Pero a Ud., sinceramente, cual le conviene más ¿con cuatro o tres volantes?

No lo sé. La lógica indica jugar con cuatro volantes, pero no en la cuerda defensiva, sino más bien con llegada. De ahí lo que te dije, es decir podría salir jugando con Márquez, que tácticamente es muy bueno, tiene fuerza y marca bien, para así darle más libertad a tres volantes de creación, como serían Cruz, Monje y Toro. O González.

—¿Aún en desmedro de restarle potencialidad al ataque, ya que tendría que dejar



Aldo Aránguiz, una de las revelaciones. Juega, no de los lótnos Eduardo y Rubén) contra la defensa.



Esta es la posible formación con que debutará el próximo martes la selección nacional ante los argentinos en el certamen "Juventudes de América", que se disputará en Paraguay. La variante la podría

constituir Erik Lecaros por Juan Monje. De pie (izquierda a derecha): Rodríguez, Araya, Molina, Garrido, Gómez y Aránguiz. Agachados: Torres, Monje, Márquez, Toro y Bassay.



# PARAGUAY



En el fondo, el jugador de Talcahuano. Junto a Omar Gómez (hermano de Talcahuano) conforma dupla de zagueros centrales.

afuera a uno de los tres delanteros, como Lecaros, Bassay o Torres?

— Bueno, eso es justamente lo que tendremos que estudiar llegado el momento. El ideal sería poder jugar con los tres delanteros, pero para ello hay que ganar en la zona de transición para poder tener la pelota y con ella crear posibilidades en el área rival.

— ¿Y en defensa no hay dudas?

— Ninguna, la pareja de centrales se ha complementado bastante bien. Lo mismo los laterales que durante todo el proceso han mostrado bastante regularidad. Rodríguez, Aránguiz, Gómez y Molina me satisfacen.

— ¿Con los arqueros ya hallaron la solución?

— Sí, por suerte. A última hora logramos ubicar a Enrique Berríos, que es de Cobrelao, por lo que completamos la cuota de arqueros. El y Francisco Garrido — que sería el titular — vinieron a despejar esta interrogante.

## ¿POR QUÉ, GALLÓ?

— Ya que habló de dudas, ¿por qué se decidió por Gallo y no por Cisternas o Hernández, que eran los que se disputaban el último cupo para integrar la delegación viajera?

— Porque Eduardo Galló, pese a tener edad de primera infantil (16 años), es un puntero izquierdo neto, con buena llegada y una gran potencia. Al cabo de muchas pruebas y especialmente del encuentro que

se jugó en Valdivia, nos inclinamos por el jugador de Colo Colo porque, al igual que Lecaros, con su velocidad y fuerza en cualquier momento pueden jugársela solos. Es una variante, una posibilidad que esperamos nos rinda frutos.

En el plano personal, por su parte, los jugadores también dieron sus impresiones del equipo y lo que les aguarda en Paraguay.

Erick Lecaros: "Estamos bastante incentivados, y aunque hemos tenido poco tiempo de preparación, muy optimistas en cuanto a las posibilidades de éxito en el certamen. En el plantel — según palabras del técnico — va lo mejor del país, así es que lo único que nos resta es jugar y poner todo de nuestra parte para hacerlo bien."

Por mi parte te puedo decir que estoy muy tranquilo. Me siento muy cómodo, pero más me gustaría jugar de centrodelantero que de puntero como lo hago en la selección. Aunque la verdad es que el hecho de usar el siete en la espalda es sólo para que te identifiquen ya que los atacantes tenemos plena libertad de acción para movernos por cualquier frente. Y planteadas así las cosas, dependiendo de cómo se dé el pleito, agarró la diagonal; me voy por la izquierda, derecha o por el medio.

Juan Monje fue uno de los últimos en incorporarse al plantel: "Sufrí una lesión al empuñar del pie izquierdo por lo que hasta ahora no he podido jugar con tranquilidad. Ya estoy bastante recuperado y espero es-

tarlo mucho más cuando lleguemos a Asunción".

En el plano futbolístico señaló: "Estamos en buena onda. Pienso que si nos acompaña la fortuna más de alguna sorpresa podremos brindar".

Enrique Berríos, el último en integrarse, dijo: "Les costó ubicarme porque al comienzo me encontraba entrenando en Calama con el equipo para la liguilla, posteriormente me fui de vacaciones al sur con mi familia, por lo que no me hallaron en mi casa. Vivo en Santiago. Por suerte para mí, me encontraron y puedo integrar el equipo. No sé si seré reserva o titular, esto no me preocupa mucho. Lo que realmente interesa es trabajar y estar en buenas condiciones para cuando te necesiten."

Ivo Bassay, el más experimentado, contó: "Mañana (hoy) viajamos, llegó la hora de la verdad. El campeonato, es decir, nuestro grupo, en el papel no se ve difícil, pero los partidos es mejor jugarlos que hablar. Tengo confianza y ojalá podamos conseguir un resultado positivo".

## HABLO EL JEFE

Pedro Morales, finalmente, también entregó su opinión:

"Debo confesar que ésta no es la mejor "camada" de jugadores. Por mala fortuna quedaron afuera, por reglamento, hombres importantes como Lepe, Soto y Barrientos, de la UC, entre otros, que se pasaban en un par de meses de la edad tope exigida. Pero en fin, así es esto. Y pese a que algunas personas me han hecho presente su pesimismo en cuanto a la participación del equipo yo lo único que podría decir es que a Paraguay no iremos a hacer papelones".

José González B.



Gilberto Torres, buen manejo del balón y velocidad, son las principales características del centrodelantero.

## LOS 18 DE LA FAMA

Juan Soto, director técnico del plantel nacional, entregó la nómina (que MUNDO DEPORTES ya había dado a conocer) que mañana, a las 14.30 horas, viajará a Paraguay para participar en el certamen sudamericano "Juventudes de América".

Los nominados son los siguientes:

### Arqueros:

Francisco Garrido (Universidad Católica)  
Enrique Berríos (Cobrelao)

### Defensas

Joel Molina (Curicó)  
Francisco Rodríguez (San Luis)  
Omar Gómez (Cobrelao)  
Aldo Aránguiz (Naval)  
Jorge Pellicer (Naval)

### Mediocampistas:

Sergio Araya (Everton)  
Juan Márquez (Santiago Morning)  
Humberto Cruz (Universidad Católica)  
Raúl Toro (Universidad de Chile)  
Ricardo González (San Felipe)  
Juan Monje (Unión Española)

### Delanteros

Gilberto Torres (Regional Atacama)  
Eduardo Gallo (Colo Colo)  
Ivo Bassay (Magallanes)  
Erik Lecaros (Universidad de Chile)  
Carlos Sosa (Regional Atacama)

La delegación viajera la integrarán, además: Guillermo Fraile, que la presidirá; el dirigente Jorge Cabello; el médico Ricardo León; utilero, Rodolfo Barra; el auxiliar médico Hernán Ampuero; Gustavo Graef, preparador físico y Juan Soto, director técnico.

## OFERTAS VERANIEGAS

en:  
**IMPORTADORA ZABALA**  
La que al vender regala

Bote inflable para dos personas...	\$ 2.600 c/u	Pilas Varta grandes...	29 c/u
Arbol de Pascua 69 cm. importado...	360 c/u	Ludo dama 2 en 1...	43 c/u
Taca Taca...	795 c/u	Cassettes grabados...	70 c/u
Baldes de Playa...	38 c/u	Loterías...	79 c/u
Máquinas de coser...	135 c/u	Avión Columbia...	220 c/u
Metralletas...	135 c/u	Auto Impala...	155 c/u
Auto colección metálicos...	55 c/u	Juego solitario...	85 c/u
Tarjetas de Navidad c/ sobre...	5 c/u	Colonias Amorosas...	35 c/u
Rompecabezas 10 motivos...	45 c/u	Colchoneta inflable...	395 c/u
Set de animales en caja...	59 c/u	Gran capital...	270 c/u
Colgorios, el ciento...	49 c/u	Ajedrez Mundial...	155 c/u
Canastillos con flores...	65 c/u	Palitroques madera...	190 c/u
Papel de regalo, el pliego...	14 c/u	Muecas importadas...	295 c/u
Diarios de vida...	79 c/u	Domino caja madera...	155 c/u
Album foto...	39 c/u	Baldes tortugas 4 piezas...	219 c/u
Pilas Varta chicas...	15 c/u	Cocina con ollas...	88 c/u
Pilas Varta medianas...	23 c/u	Calcin importado tenis...	52 c/u

Juego de té en caja...	65 c/u	4 juegos en 1...	129 c/u
Carrobomba...	210 c/u	Plancha...	195 c/u
Fino estuche dos colonias Burger...	130 c/u	Jeep Militar...	40 c/u
Robot instructivo Ud. pregunta "El respon-	330 c/u	Colonia Denise...	85 c/u
de"...	30 c/u	Auto antiguo...	88 c/u
Fino calcetín stretch hombre...	65 c/u	Tabla de amasar...	135 c/u
Calceta toalla Nac...	148 c/u	Juego Bingo...	73 c/u
Lancha policial...	42 c/u	Canasto Picnic...	180 c/u
Revolver Colt...	90 c/u	Teléfono alcancia...	85 c/u
Juego 3 barcos...	35 c/u	Carro móvil didáctico...	165 c/u
Avión Jet grande...	68 c/u	Juego de 20 luces de Pascua...	50 c/u
Binoculares grandes...	23 c/u	Pelotas inflables gran surtido...	75 c/u
Caballo con jinete...	40 c/u	Guirnalda 70 formas diferentes...	285 c/u
Camión con remolque...	115 c/u	Mueca con guagüita...	
Camión militar...	270 c/u		
Puntadas mágicas didáctico...			
Pizarra mágica...			

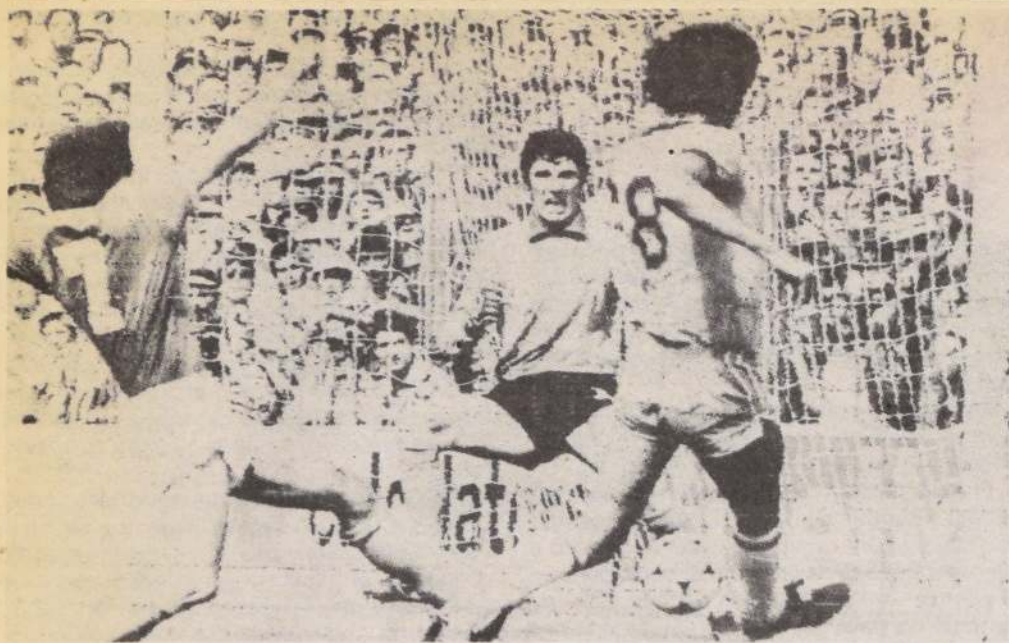
EXIJA SU REGALO  
PRESENTANDO  
ESTE AVISO

RUSAS 1071- PUENTE 622- 2º PISO  
MEIGGS 80- STO. DOMINGO 1175

Y miles de artículos más  
SOLICITE SU CREDITO DINERS

IVA INCLUIDO





Según Pelé, Brasil estaba muy confiado de ganarle a Italia y además no supieron mantener un empate con el cual se clasificaban para las semifinales del Mundial 82.

## PELE ANALIZA EL FUTBOL DE SU PAIS Y DEL MUNDO

RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA).— El ex "Rey" Pelé considera que, además de Brasil, son también favoritos para la próxima Copa del Mundo: Francia, Argentina, México (por jugar en casa) e Italia, aunque estima "difícil que un equipo europeo sea campeón jugando en América Latina".

Edson Arantes do Nascimento calificó de "una vergüenza" que la selección brasileña no tenga aún técnico (Telé Santana, invitado, parece que no será liberado por su club árabe saudita) y añadió que si el técnico Edú (del Vasco de Gama y hermano del jugador Zico) fue llamado por la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) a mediados del año pasado para dirigir amistosos contra Inglaterra, Argentina y Uruguay "debió haber sido mantenido, y hoy ya tendría su equipo armado".

En su entrevista —al comentarista Oldemario Touguinho, en "Jornal do Brasil"— Pelé consideró que la Copa del Mundo 1986 en México será "más técnica, como todas las realizadas en América Latina, ya que en Europa vale siempre el patrón de ellos, que es más de lucha".

En opinión del ex jugador del Santos y de la selección brasileña y del Cosmos de Nueva York "la Confederación Brasileña debe hacer todo lo posible para usar a los jugadores que están actuando en Italia", y señaló que el equipo "debería repetir todo el esquema de adaptación a la altitud y preparación física que hizo en 1970 (tricampeón del mundo) en México".

Indagado si Italia será mejor en México que en 1982 (campeona del mundo), el famoso ex futbolista profesional respondió:

"En 1982 Italia no estaba bien y sólo mejoró después del juego contra Brasil, que le dio fuerza moral para ir hasta el final", y completó: "Creo que después de tener un campeonato con jugadores del nivel de Zico, Sócrates, Junior, Rummenigge y tantas otras estrellas, Italia va a mostrar ahora un juego mucho más técnico".

"Entretanto —acotó— eso no quiere decir que puede ser campeona, puede jugar más lindo pero acabar perdiéndose por cambiar de estilo".

Pelé cree que "Brasil pudo haber sido campeón en 1982 en España si hubiese respetado a Italia", y que "si hubiéramos pensado que el adversario sería difícil, habríamos vencido en aquella tarde en el Estadio Sarriá, pero como creíamos que sería un juego tranquilo, sin problemas, acabamos perdiendo".

Analizando aquel decisivo juego entre Brasil e Italia, Edson Arantes do Nascimento expuso: "Estuvimos tres veces clasificados, al comienzo con el cero a cero, después con el empate de 1 a 1 y más tarde en el 2 a 2, pero aún así continuamos jugando abierto, buscando el gol de la victoria, y los italianos con su única arma que era el contrataque nos liquidaron".

El ex "Rey" estima que "no sólo el técnico (Telé Santana) fue culpable, sino que debió haber un hombre con más experiencia en campo como para gritar y mostrar la realidad, pero eso no ocurrió, a pesar que en una copa un equipo tiene que estar preparado para jugar de acuerdo con las necesidades, que pueden cambiar durante el encuentro", y completó: "Nuestro equipo era mejor que el de Italia".

## CRITICAS A CONDUCTORES DEL FUTBOL BRASILEÑO

SAN PABLO, 2 (ANSA).— "Los tiempos cambiaron y hoy el fútbol brasileño encara con cierta preocupación a adversarios como Paraguay y Bolivia, con los cuales se enfrentará en junio próximo por la eliminatorias de la Copa del Mundo de 1986, en México", dijo hoy el comentarista deportivo del diario "Folha de São Paulo", Aroldo Chiorino.

Al recordar que los bolivianos y paraguayos eran llamados hasta hace poco "adversarios felices",

Chiorino resaltó que "ahora representan un obstáculo, simplemente porque la selección nacional no tiene nada definido, ni base ni técnico, y está en la dependencia de que los árabes liberen a Telé Santana hasta el próximo día veinte para que asuma inmediatamente la dirección técnica del representativo brasileño".

El comentarista señaló luego que no es sólo la llegada de Santana que preocupa a los directivos de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), "pues ellos

esperan contar con nuestra "legión extranjera" en Italia, principalmente Junior, Zico, Sócrates, Falcao y Cerezo".

"En otras épocas se podía prescindir de esos jugadores para una mera eliminatoria sudamericana para la Copa del Mundo, pero hoy afrontamos una situación totalmente diferente y es necesario encarar una triste realidad: el fútbol brasileño no cuenta en el momento con jugadores fuera de serie", enfatizó.

## FUTUROLOGOS SE REFIEREN AL CAMPEONATO ITALIANO

ROMA, 2 (ANSA).— Nápoli no descenderá a segunda; la rodilla de Falcao se curará estupendamente y el aporte del brasileño será fundamental para su equipo Roma en el último cuarto del campeonato. Estas son algunas de las predicciones que ha hecho un futurologo deportivo para el diario romano "Il Messaggero" que las publica hoy.

Se trata de Cesare Badoglio que predice entre otras cosas que Inter ganará el campeonato seguido por Verona (actual líder invicto de la tabla). Juventus estará tercero o cuarto mientras Roma no superará el centro de la clasificación.

Badoglio anticipa que Sócrates será seguramente el jugador extranjero que más decepcionará "sin posibilidad

de rescate", agrega, y tranquiliza a los hinchas de Nápoli donde juegan Maradona, Bertonni, de que el club de sus amores, que está anteperdido, no descenderá a segunda.

De los extranjeros, empero, el mejor sigue siendo considerado Platini, que también este año encabeza la tabla de goleadores, igual que lo hizo en los últimos años.

### Argentina

## DIARIO CLARIN FORMA SELECCION IDEAL

BUENOS AIRES, 2 (DPA).— El matutino de Buenos Aires "Clarín" conformó en su edición de hoy la "selección ideal" del fútbol argentino, de acuerdo al puntaje otorgado a cada jugador a lo largo de 1984.

El mayor promedio lo obtuvo el centrodelantero del Ferrocarril Oeste, Alberto Marcico con 6,50, siguiéndole el marcador central del Argentinos Juniors Jorge Olguín (6,40), el volante derecho del Independiente Gerardo Reinoso (6,35), el arquero del Estudiantes de La Plata Luis Islas (6,21), Mario Hernán

Videla, volante izquierdo del Argentinos Juniors (6,19) y Claudio Marangoni del Independiente con 6,08 de promedio.

La selección formada por los cronistas especializados de "Clarín" es la siguiente:

Islas, Rubén Gómez (Atlanta), Olguín, José Luis Cuciuffo (Vélez Sarsfield) y Abel Herrera (Estudiantes), Reinoso, Marangoni, Videla, Osvaldo Escudero (Unión de Santa Fe), Marcico y Ramón Centurión (Unión de Santa Fe).

### Liga Inglesa

## TOTTENHAM HOTSPUR Y EVERTON LUCHAN POR LA PUNTA

LONDRES, 2 (AP).— Tras ir perdiendo por 1-0 el primer tiempo, Tottenham Hotspur se repuso en el segundo y ganó 2-1 como visitante a su rival londinense Arsenal, manteniéndose así al tope de la liga inglesa de fútbol.

Everton se impuso también 2-1 a Luton, pero aunque tiene el mismo puntaje que Tottenham ocupa la segunda posición por diferencia de goles.

Tras la ronda disputada hoy, la diferencia de Tottenham y Everton sobre Manchester United —que perdió 2-1 en su cancha ante Sheffield Wednesday— aumentó a cinco puntos. La cuarta posición corresponde al Arsenal.

La victoria de Tottenham en la cancha de Arsenal se produjo ante más de 48.000 aficionados. Tony Woodcock abrió el marcador para los locales poco antes de terminar el primer tiempo.

En el segundo, los visitantes dominaron el juego y tras el empate de Garth Crooks, Mark Falco puso la cifra definitiva con su gol número 18 de la temporada.

Tras el partido el entrenador del Arsenal, don Howe, criticó duramente a su equipo, mientras que el técnico del Tottenham, Peter Shreeves, dijo: "Esta fue una de nuestras mejores victorias de la temporada. Apuesto a que muchos equipos esperaban que hoy perdiéramos puntos".

### — RESULTADOS:

Arsenal 1 Tottenham Hotspur 2; Aston Villa 3 West Bromwich Albion 1; Chelsea 1 Nottingham Forest 0; Coventry City 4 Stoke City 0; Everton 2 Luton 1; Ipswich 2

Norwich City 0; Leicester City 1 Southampton 2; Manchester United 1 Sheffield Wednesday 2; Newcastle United 3 Sunderland 1; Watford 1 Liverpool 1; West Ham United 2 Queens Park Rangers 3.

### — POSICIONES:

Tottenham Hotspur 46; Everton 46; Manchester Uni-

ted 41; Arsenal 39; Sheffield Wednesday 38; Southampton 37; Nottingham Forest 36; Chelsea 35; Liverpool 35; West Bromwich Albion 34; Norwich City 33; West Ham United 31; Watford 29; Queens Park Rangers 29; Leicester City 28; Aston Villa 28; Newcastle United 28; Sunderland 26; Ipswich 22; Coventry City 22; Luton 11; Stoke City 11.

## Central Español y Bella Vista definen lugar para la Libertadores

MONTEVIDEO, 2 (AP).— Central Español y Bella Vista definirán mañana (hoy) el equipo que acompañará a Peñarol en representación de Uruguay en la disputa de la Copa Libertadores de América de fútbol.

Los rivales, que igualaron en puntaje al cabo de tres campeonatos clasificatorios para la Libertadores, no tienen jugadores lesionados, pero Central enfrenta la posibilidad de que dos de sus titulares sean suspendidos por el tribunal disciplinario.

Bella Vista perdió la semana pasada frente a Peñarol 7-5, en una definición por penales, en el partido final del torneo liguilla.

Central Español, que está concentrado desde el lunes, jugará con Tuja, Barcos, Trasante, Pereira, Del Río, Opoerti-Gussoni, Falero, Villarreal, Tolosa y Borda, dijo su entrenador Liber Arispe.

El entrenador de Bella Vista, Angel Traverso, por su parte, dijo que integraría el equipo con López, Acuña, Moller, Vásquez, Ostoloaza; Castro, Alonso, Lemos; Rodríguez, Rabunal y Larranaga.

Peñarol y el equipo que gane el partido final de mañana, deberán enfrentar en la Copa Libertadores de América a Colo Colo y Deportivo Magallanes, de Chile.



# TODOS JUEGAN CON LA NACION

El público apostador sigue nuestras estadísticas de Polla Gol

PATRICIA, bailarina del Ballet de Eber Lobato, de como favoritos en la V Región a San Felipe, San Luis y Everton.



HERNAN ORELLANA, hincha de Univ. de Chile, confía nuevamente en el triunfo de los azules sobre A. Italiano (2x0).



ISABEL STUARDO, le gusta mucho el fútbol y se inclina por los equipos locales. Entregó su cartilla con 2 dobles y 1 triple.



LUIS BARREÑA, mecánico, hincha de Colo Colo, está seguro que su equipo esta vez ganará por la cuenta de 2 a 1 a U. Española. Póngale 2 dobles y 1 triple.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	IBERIA BIO-BIO	DEP. LINARES				
2	X	DEP. CONCEPCION	NAVAL				
3	X	HUACHIPATO	FERNANDEZ VIAL				
4	X	RANGERS	O'HIGGINS				
5	X	DEP. SANTA CRUZ	CURICO UNIDO				
6	X	MAGALLANES	PALESTINO				
7	X	COBRESAL	UNIV. CATOLICA				
8	X	COLO COLO	UNION ESPAÑOLA				
9	X	AUDAX ITALIANO	UNIV. DE CHILE				
10	X	DEP. SAN FELIPE	UNION LA CALERA				
11	X	COBRELOA	TRASANDINO				
12	X	STGO. WANDERERS	SAN LUIS				
13	X	QUINTERO UNIDO	EVERTON				

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	IBERIA BIO-BIO	DEP. LINARES				
2	X	DEP. CONCEPCION	NAVAL				
3	X	HUACHIPATO	FERNANDEZ VIAL				
4	X	RANGERS	O'HIGGINS				
5	X	DEP. SANTA CRUZ	CURICO UNIDO				
6	X	MAGALLANES	PALESTINO				
7	X	COBRESAL	UNIV. CATOLICA				
8	X	COLO COLO	UNION ESPAÑOLA				
9	X	AUDAX ITALIANO	UNIV. DE CHILE				
10	X	DEP. SAN FELIPE	UNION LA CALERA				
11	X	COBRELOA	TRASANDINO				
12	X	STGO. WANDERERS	SAN LUIS				
13	X	QUINTERO UNIDO	EVERTON				

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	IBERIA BIO-BIO	DEP. LINARES				
2	X	DEP. CONCEPCION	NAVAL				
3	X	HUACHIPATO	FERNANDEZ VIAL				
4	X	RANGERS	O'HIGGINS				
5	X	DEP. SANTA CRUZ	CURICO UNIDO				
6	X	MAGALLANES	PALESTINO				
7	X	COBRESAL	UNIV. CATOLICA				
8	X	COLO COLO	UNION ESPAÑOLA				
9	X	AUDAX ITALIANO	UNIV. DE CHILE				
10	X	DEP. SAN FELIPE	UNION LA CALERA				
11	X	COBRELOA	TRASANDINO				
12	X	STGO. WANDERERS	SAN LUIS				
13	X	QUINTERO UNIDO	EVERTON				

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	IBERIA BIO-BIO	DEP. LINARES				
2	X	DEP. CONCEPCION	NAVAL				
3	X	HUACHIPATO	FERNANDEZ VIAL				
4	X	RANGERS	O'HIGGINS				
5	X	DEP. SANTA CRUZ	CURICO UNIDO				
6	X	MAGALLANES	PALESTINO				
7	X	COBRESAL	UNIV. CATOLICA				
8	X	COLO COLO	UNION ESPAÑOLA				
9	X	AUDAX ITALIANO	UNIV. DE CHILE				
10	X	DEP. SAN FELIPE	UNION LA CALERA				
11	X	COBRELOA	TRASANDINO				
12	X	STGO. WANDERERS	SAN LUIS				
13	X	QUINTERO UNIDO	EVERTON				

## Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Pos.	Nro. Pron.
1 Iberia (2º lugar)	Malleco 2-1(L)	G. Cross Linares Lota 1-1(L) 1-1(V) 3-3(L)		4	L
2 Linares (1º lugar)	Malleco 5-1(L)	Iberia Lota 1-1(L) 0-0(V)	Lo Miranda 1-4(V)	4	L
3 Concepción (1º lugar)	Naval F. Vial Huachipato 1-0(V) 4-2(L) 3-1(L)	Huachipato 1-1(V)		6	L
4 Naval (2º lugar)	Dep. Laja Huachipato F. Vial 2-1(L) 2-0(V) 1-0(L)		Concepción 0-1(L)	4	L
5 Huachipato (6º lugar)		Concepción 1-1(L)	F. Vial Naval Concepción 0-2(V) 0-2(L) 1-3(V)	0	E
6 F. Vial (5º lugar)	Huachipato 2-0(L)		Lota Concepción Naval 0-3(V) 2-4(V) 0-1(V)	2	V
7 Rangers (1º lugar)	G. Velásquez Curicó U. Sta. Cruz 8-2(L) 2-1(L) 6-2(L)		O'Higgins 0-3(V)	4	L
8 O'Higgins (1º lugar)	Rangers Sta. Cruz Curicó U. 3-0(L) 5-1(V) 2-1(L)		Colo Colo 1-6(V)	6	E
9 U. Sta. Cruz (4º lugar)			Curicó U. Curicó U. O'Higgins Rangers 0-1(L) 0-3(V) 1-5(L) 2-6(V)	0	E
10 Curicó Udo. (3º lugar)	Sta. Cruz Sta. Cruz 1-0(V) 3-0(L)		Rangers O'Higgins 1-2(V) 1-2(V)	2	E
11 Magallanes (2º lugar)		Colo Colo 1-1(V)	A. Italiano U. Chile U. Española 2-4(V) 1-3(V) 0-2(L)	5	L
12 Palestino (7º lugar)	U. Católica Cobresal 2-1(L) 2-1(V)		Magallanes U. Católica 2-5(L) 1-4(L)	2	L
13 Cobresal (4º lugar)			U. Chile U. Católica Palestino Magallanes 2-4(V) 1-2(V) 1-2(L) 1-6(V)	0	V
14 U. Católica (2º lugar)	U. Española Cobresal Palestino 6-0(V) 2-1(L) 4-1(V)	Magallanes 1-1(L)		5	L

Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Pos.	Nro. Pron.
8 Colo Colo (5º lugar)	O'Higgins U. Chile 6-1(V) 2-1(L)	U. Española A. Italiano 0-0(V) 1-1(L)		4	L
9 U. Española (2º lugar)	A. Italiano U. Chile 2-0(V) 3-2(L)	Colo Colo 0-0(L)	U. Católica 0-6(L)	5	E
10 A. Italiano (9º lugar)	Magallanes 4-2(V)	Colo Colo 1-1(V)	U. Chile U. Española 1-3(V) 0-2(L)	1	L
11 U. de Chile (7º lugar)	Cobresal A. Italiano 4-2(L) 3-1(L)		Colo Colo U. Española 1-2(V) 2-3(V)	2	L
12 U. San Felipe (2º lugar)	San Luis Trasandino 3-1(L) 2-0(L)	U. Calera Cobresal 2-2(V) 1-1(L)		4	L
13 U. Calera (6º lugar)	Quintero 7-5(L)	San Felipe 2-2(L)	Cobresal Trasandino 1-5(V) 1-2(L)	1	L
14 Cobresal (6º lugar)	U. Calera 5-1(L)	S. Morning San Felipe 1-1(L) 1-1(V)	Trasandino 1-2(V)	3	L
15 Trasandino (2º lugar)	Cobresal U. Calera 2-1(L) 2-1(V)	Wanderers 2-2(V)	San Felipe 0-2(V)	4	E
16 S. Wanderers (5º lugar)	Everton 2-1(L)	Trasandino 2-2(L)	San Luis Quintero 0-2(V) 2-3(L)	2	V
17 San Luis (1º lugar)	Wanderers Quintero U. 2-0(L) 1-0(V)	Everton 1-1(L)	San Felipe 1-3(V)	5	L
18 Quintero Udo. (2º lugar)	Everton Wanderers 2-0(V) 3-2(V)		U. Calera San Luis 5-7(V) 0-1(L)	4	L
19 Everton (6º lugar)	I. Mayo 2-1(V)	San Luis 1-1(V)	Quintero Wanderers 0-2(L) 1-2(V)	1	L

NOTA: Las trece parejas que participan en el Concurso N° 455 del Torneo Juvenil, Copa "Cola Cola" están con sus puntajes al día. Además se adjuntan los 4 últimos resultados de los 28 equipos en competencia. Hay resultados que se repiten porque son de distintos certámenes.  
ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita. NP, significa nuestro pronóstico por Caba.



En Colo Colo

# ASUMIO A. ASCUI

Con frases de reconocimiento para su antecesor, Patricio Vildósola, asumió la presidencia del Club Colo Colo, el dirigente Alejandro Ascui.

La designación del nuevo timonel albo, que anteriormente condujo con brillo los destinos de la popular institución y que últimamente pertenecía a su directorio, se había producido un par de meses atrás, con el aplauso unánime de la asamblea de socios.

Ascui hizo presente que en 1985 Colo Colo sería manejado "en equipo, trabajaremos en conjunto las áreas deportivas y financieras", señaló. "Queremos que la institución entre en una etapa en que las cosas se hagan con agilidad y rapidez. Que se trabaje y avance con una gestión conjunta, no esperando de la firma del presidente para llevar cosas adelante".

Aclaró que "en Colo Colo, el fútbol era lo más importante, pero que por sobre todo es una institución deportiva y social, con muchas ramas que atender e impulsar. Entre las inquietudes está el terminar el estadio de Pedreros, en continuar el crecimiento en lo social y en la atención a las ramas. Designaremos a varios vicepresidentes para que cumplan estas funciones, descentralizando entonces las directrices en los diversos sentidos".



Foto: ALBERTO BRAVO

En una sobria ceremonia asumió el cargo de presidente de Colo Colo, Alejandro Ascui, a quien se aprecia mientras Patricio Vildósola, presidente saliente, lo congratula.

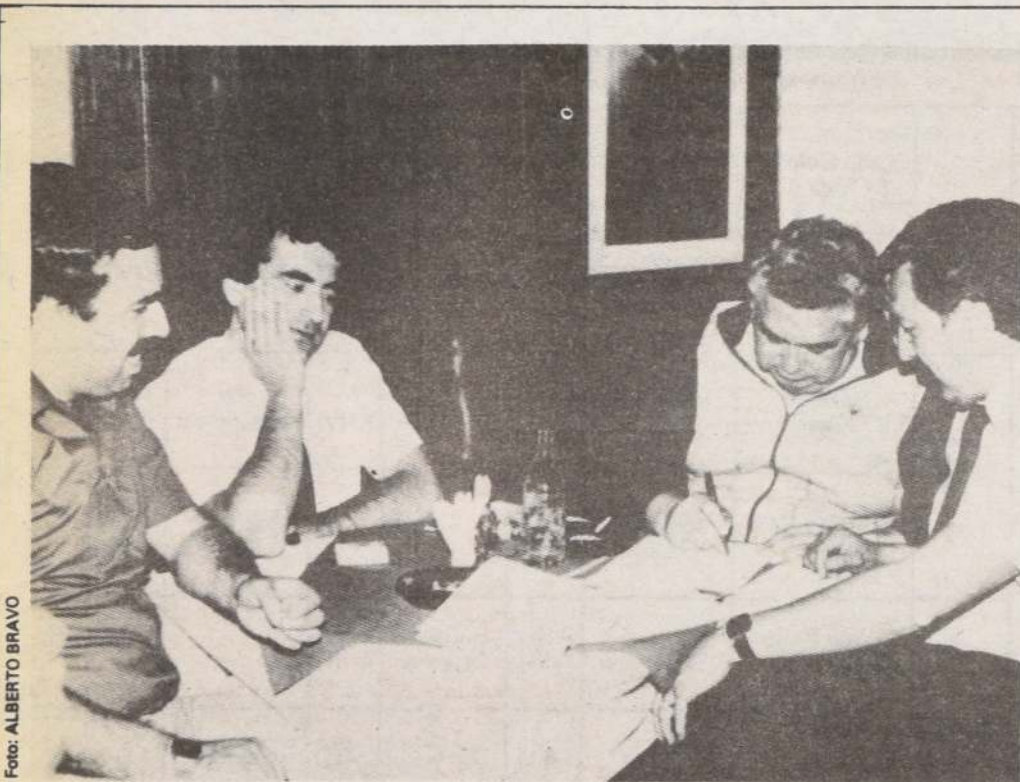


Foto: ALBERTO BRAVO

Pasadas las 22 hrs. firmó contrato por Huachipato el entrenador Luis Santibáñez. Junto al técnico se integra a la tienda acerera el preparador físico Luis Lantadilla. Una vez firmado el contrato del entrenador, los directivos pasaron a conversar con el arquero Hugo Carballo y el centrodelfantero Néstor di Luca, ambos con pase en su poder. En el grabado se aprecia a Santibáñez y los dirigentes, Sergio Sierra, Enrique Lantelmo y Arturo Aguayo al momento de estampar la firma por la temporada 1985.

## FEDERACIONES CONTINUAN CON EL MISMO PRESUPUESTO

Sin aporte suplementario se quedaron las nueve federaciones afiliadas al Comité Olímpico de Chile que sufrieron rebajas en sus presupuestos para la temporada 1985 de parte de la Dirección General de Deportes, organismo rector del deporte nacional.

La información fue entregada ayer en conferencia de prensa por el presidente del COCH, Juan Carlos Esguep, quien señaló, además, que todas las reglas del juego para este año ya estaban dadas, pues DIGEDER entregó la suma de 220 millones de pesos para atender al deporte, debiendo distribuirse 180 millones entre las 34 federaciones y quedando 40 millones en favor del COCH.

Esguep informó, además, que toda la jerarquía administrativa y contable existente en el Comité mantiene complementada su vigencia y que la gestión realizada hasta el momento ha sido ampliamente reconocida por la DIGEDER. Indicó que ha insistido a las federaciones para que éstas presenten

antes del lunes los proyectos correspondientes a enero y febrero, con la finalidad de apurar el decreto que ordena la entrega de dineros para estos meses, que son los que crean el mayor número de dificultades en las actividades deportivas.

El timonel del COCH anunció que para 1986 solicitará una modificación de la ley para recuperar la pérdida que sufrieron las federaciones afiliadas al COCH, en un seis por ciento, cantidad que le fue asignada al fútbol. "La medida molestó profundamente al COCH, pues no le fue consultada", señaló Esguep.

Sobre los Planes Anuales de Operación (PAO), el dirigente manifestó que propondrá a las autoridades que para el próximo año ésta sea la resultante del común acuerdo entre la Superintendencia Económica (DIGEDER), la Superintendencia Deportiva (COCH), y la Federación, beneficiaria del recurso para entregarlo al deportista.

## "DIGEDER NO SE MARGINARA DE LO QUE ESTABLECE LA LEY"

□ Así lo manifestó el director subrogante de DIGEDER, Gustavo Latorre

"DIGEDER mantendrá el total apego a las leyes que establecen que este organismo determina la cantidad de dinero que corresponde a cada una de las federaciones del Comité Olímpico considerándose los antecedentes técnicos presentados por el COCH", expresó ayer el director subrogante de DIGEDER, comandante Gustavo Latorre.

La declaración de la autoridad máxima del deporte surgió a raíz de algunas diferencias entre el Comité Olímpico de Chile y la Dirección General de Deportes y Recreación, por la política de distribución de los recursos de la Polla Gol.

## FUTBOLINEAS

### TRES TABLAS PARA "CLAVITO"

El entrenador Hernán "Clavito" Godoy confirmó los ofrecimientos de tres clubes para que los dirija en la presente temporada: Audax Italiano, Unión San Felipe y O'Higgins.

La posibilidad que más le tienta es volver a la tienda itálica, pero está a la espera de que los dirigentes de Audax agoten las conversaciones con el actual técnico, Jaime Campos, "para que no haya divisiones internas".

Godoy tendrá más clarificado su panorama esta noche, después de una reunión de directorio en que se analizará la situación de Campos.

### UN ACERERO PARA COQUIMBO

En Santiago se reunirán el sábado los gerentes de Coquimbo Unido, Alfonso Morales y de Huachipato, Sergio Sierra, para afinar el traspaso del lateral izquierdo acerero Mario Pérez al club nortino.

De acuerdo a lo conversado, la transferencia tiene un valor de un millón 300 mil pesos, cancelable en letras.

El cuadro coquimbano iniciará hoy sus entrenamientos bajo la dirección de Juan Rodríguez.

### CONCEPCIÓN EMPEZO SIN DT

Sin la presencia de su nuevo director técnico, Roque Mercury, inició ayer sus entrenamientos el plantel de Deportes Concepción. La enfermedad de un familiar obligó al técnico a permanecer en Santiago y sus funciones fueron asumidas interinamente por su ayudante, Esaú Bravo.

A la citación en los campos deportivos de Nonguén concurrieron todos los jugadores, incluido Juan Pérez, su más reciente contratación.

### PROGRAMACION DE JUVENILES

Siete partidos para el próximo sábado 5, programó la Asociación Central de Fútbol, en la primera fecha de la segunda rueda del Torneo Juvenil de Fútbol "Copa Coca Cola", en el que se basa el Sistema de Pronósticos Deportivos, Polla Gol.

Los cotejos consultados son los siguientes:

Estadio Santa Laura, 16.30 horas: Audax Italiano-Universidad de Chile y 18.30 Colo Colo-Unión Española.

En Talca, a las 18.30 horas, se medirán Rangers con O'Higgins, mientras que en Coronel, a la misma hora, lo harán Lota-Malleco.

En Los Angeles, a las 18.30 horas, se enfrentarán Iberia-Linares y en Concepción, Concepción-Naval.

El encuentro Santa Cruz-Curicó, fue programado para las 20 horas, debido a que el Estadio Municipal de la primera ciudad cuenta con iluminación artificial.

El resto de la fecha, se

cumple el domingo 6, en siguientes escenarios:

Complejo Quilín, 10 horas: Cobresal-Universidad Católica, 12 horas: Cobresal-Trasandino.

En Quintero, a las 10 horas, Wanderers-Luis, y a las 18 horas, Quintero-Everton.

Los encuentros restantes se juegan todos a las 10 horas y corresponden a Felipe-Calera en San Felipe, Magallanes-Palestino, San Bernardo, Huachipato-Fernández Vial, en Talcahuano.

### CANDIDATURA DE NASUR SIGUE FIRME

Un grupo de dirigentes que apoya la candidatura de Miguel Nasur a la presidencia de la ACF emitió la siguiente declaración:

"El 22 de julio, en la adhesión a Miguel Nasur el 28-12, vienen en declaración que este apoyo es irrevocable por cuanto representa tan la unidad que preside el fútbol nacional tal como quedó demostrado en la amplia y mayoritaria reunión que se realizó, su postulación a la presidencia de la Asociación Central de Fútbol".

Firman la declaración los dirigentes de Fernández de la Cruz, San Felipe y Malleco Unido.

### WANDERERS Y EVERTON A LA CANCHA

El próximo martes tornarán a los entrenamientos el cuadro de Wanderers, según se informó en la sede de este recientemente descendido.

Por otra parte, el 7 de enero Everton con el entrenador Fernando Riera, se lo señaló el presidente de la comisión fútbol Hernán Martínez Sotomayor, señalando que los jugadores fueron informados que el campeonato "Polla Gol" comenzará el sábado 2 del presente mes.

Finalmente ambos cuadros de la V Región junto a Luis y La Calera estudian la realización de un cuadrangular tipo "Carranza" a realizarse los días 12, 13, 18 y 19 de enero.

### EUGENIO HORTA, DT. DE O'HIGGINS

A raíz de la sorprendente nuncia del entrenador, Santibáñez, la dirección de O'Higgins de Rancagua considerado seriamente la posibilidad de contratar a Eugenio Horta como director técnico. Horta ha sido entrenador de las divisiones inferiores del club por muchos años y en el campeonato de ascenso jugado en 1984 realizó una buena campaña con el equipo, llegando a disputar la liguilla de ascenso a pesar de tener un equipo bastante modesto.

Es por esto que muchos los que creen que puede transformar en el legítimo sucesor de Santibáñez.



Esta tarde en San Fernando disputan su derecho a subir a Segunda División

# CARA O SELLO PARA ÑUBLE Y S. MORNING

Una final muy esperada es la que disputarán esta tarde a partir de las 18.30 horas en el Estadio Municipal de San Fernando los equipos de Santiago Morning y Ñuble Unido. El que gana sube a Segunda División.

El pleito ha despertado enorme interés, sobre todo por tratarse de dos instituciones que hasta hace muy poco militaron en el fútbol profesional. El "Chaguito" militó en Primera en la temporada 82, jugaron en el Ascenso y el año recién terminado comenzaron en la Tercera Serie. Sus puntajes y piezas más experimentadas son el meta que repite, los zagueros Laurence y Eddie Tapia y el mediocampista Jaime Palma. Su entrenador es Guillermo Páez, el caudillo del equipo albo del 73 que aún recuerdan con nostalgia los aficionados del cacique.

En cuanto a Ñuble Unido, hay que decir que son un caso parecido al de su rival. Vale decir la "ley del yo-yo". Suben y bajan de división continuamente con una irregularidad irritante. Es así como Ñublense después de su época de esplendor con el recordado Nelson Oyarzún allá por 1977 se fue al Ascenso en 1980, para retornar a Primera el 81, bajar nuevamente el 82 y finalmente irse a Tercera a fines del 83. Ahora, buscan el retorno después de una campaña brillante en manos del técnico Alex Veloso.

## LOS TECNICOS

Para Guillermo Páez esta oportunidad no la van a desaprovechar: "Me dejó satisfecho el desempeño del cuadro en la liguilla y creo que llegamos en mejor forma. Anotamos un promedio de 4 goles por partido y eso me da confianza. En cuanto a Ñuble me parece un equipo irregular y que tiene sus puntos débiles. Estoy seguro que no necesitaremos de alargue para subir a Segunda", concluyó Páez.

Por su parte, Alex Veloso también muestra su optimismo a quien quiera oírlo: "El 7-1 que le hicimos a Grand Prix en la última fecha es el hecho más elocuente de nuestro estado anímico y futbolístico. Sergio Campos recuperó su nivel de goleador y Freddy Bahamondes manda en el mediocampo. Atrás hay figuras jóvenes y con mucha capacidad táctica. Tengo confianza en mis pupilos. Otra cosa, asevera Veloso, en la liguilla jugamos dos veces con Santiago Morning y no nos pudieran ganar. En Melipilla los vencimos 4-3 y en Chillán empatamos 2-2".

## CAMPAÑAS

Las campañas de ambos

aspirantes en la liguilla final fue la siguiente:

Santiago Morning ganó 4-1 a Grand Prix, perdió 3-4 con Ñuble, ganó 4-3 a Lautaro de Buin, venció 1-0 a Grand Prix, empató 2-2 con Ñuble, y venció 2-0 a Lautaro.

Ñuble Unido perdió con Lautaro 1-0, ganó a Santiago Morning 4-3, 2-0 a Grand Prix, 1-0 a Lautaro, 2-2 con Stgo. Morning y 7-1 a Grand Prix.

## LAS FORMACIONES

Las formaciones anunciadas por los respectivos

técnicos para el pleito final de hoy en la cancha neutral de San Fernando son las siguientes:

Santiago Morning: Nelson Duque en la portería; Contreras, Laurence Tapia, Montecinos y Eddie Tapia en el bloque defensivo; Muñoz, Acevedo y Jaime Palma en mediocampo; Flores, Reyner y Quiroz en ofensiva.

Ñuble Unido: Morales en el pórtil; Burboa, Sepúlveda, Ofiate y Venegas en la defensa; Freddy Bahamondes, Muñoz y Medina en mediocampo; Ponce, Sergio Campos y Beltrán en ofensiva.

Si hay empate en el tiempo reglamentario, deben jugarse

dos alargues de 15 minutos según las bases. De persistir la igualdad se define a penales.

## HINCHAS DEL "CHAGUITO"

Un gran número de hinchas de Santiago Morning se trasladará hasta la ciudad de San Fernando, donde se jugará la final de Tercera División.

Los parciales del popular "Chaguito" pondrán buses y pullman a disposición de los que deseen acompañar al equipo. Estos saldrán de la sede de la institución, ubicada en Concha y Toro 42, a partir de las 14 horas.



La juventud y temperamento son las armas de triunfo de los chillanejos para el lance decisivo de esta tarde en San Fernando.



Santiago Morning mostró contundencia ofensiva en la liguilla y allí radica el optimismo de su plantel para dar esta tarde la vuelta olímpica.

## EL FUTBOL BUSCA SU UNIDAD TOTAL

El directorio de Ricardo Abumohor citó para hoy a una reunión informativa previa a las elecciones del próximo sábado

Hoy a las 20 horas, en el Estadio Palestino, el fútbol se enfrentará con su verdad. A la reunión informativa citada por el presidente en ejercicio de la Asociación Central, Ricardo Abumohor, asistirán todos los delegados del fútbol profesional chileno, con el objeto de acumular antecedentes para enfrentar de mejor manera las elecciones a efectuarse el próximo sábado en "Juan Pinto Durán".

Para conocer mayores antecedentes y fundamentalmente para que aporten sus ideas y experiencia en el cargo, fueron invitados especialmente los ex presidentes Abel Alonso y Antonio Martínez como también el único candidato nominado para el sábado, Miguel Nasur.

Abumohor señaló que la citación se efectuó para "buscar en conjunto una salida unitaria para el fútbol, que atraviesa por un crítico período, donde se hace cada vez más necesaria la seriedad para superar los problemas".

Aquí no hay ninguna lucha —señaló Abumohor— ni se busca levantar candidatos. Queremos sólo la unidad y para conseguirla tendremos que conversar".

## AUN MAS HONDO

En el Estadio Palestino seguramente se analizará el resultado de las conversaciones de Abumohor con la DIGEDER, que no arrojaron un resultado positivo para el fútbol.

Los dirigentes habían solicitado un nuevo crédito del Banco del Estado, la agilización de los pagos de 70 millones pendientes del crédito anterior, el aumento de un 1 por ciento en el porcentaje correspondiente a la Polla Gol y una ayuda formal en la renegociación de la deuda de las instituciones.

Como la respuesta fue negativa, los clubes deberán buscar nuevas fórmulas de financiamiento para refluotar la actividad e iniciar sin déficit el Torneo Polla Gol de 1985, fijado para el 20 de enero.

## CADETES DE LA UC JUGARAN EN BOLIVIA

El 17 de enero viajará a Santa Cruz, Bolivia, el equipo infantil de Universidad Católica para enfrentarse al Tahuichi. La delegación irá a cargo del dirigente Arturo Reyes y del entrenador Fernando Carvallo. Los jugadores que viajan tienen 15 años y disputarán dos encuentros los días 18 y 20 de enero. La Academia Tahuichi ha ganado los dos últimos campeonatos mundiales de clubes para menores de 16 años. El último fue el Mundial realizado en España durante el Mundial 82. Este equipo jugará representando a Bolivia en el primer Campeonato Mundial Infantil a disputarse en China.

## CAMPOS MANTIENE LA PRIMERA OPCION PARA DIRIGIR A AUDAX

A más tardar el próximo lunes la directiva de Audax Italiano designará al entrenador para la temporada 85. Según Marcelo Bottai, presidente del club itálico, las conversaciones con Jaime Campos están muy adelantadas y lo más probable es que siga a cargo del equipo durante este año. Al mismo tiempo desmintió que se estuviera hablando con Hernán Godoy. Respecto de las aspiraciones que tendrá Audax para el 85, señaló que "se pretende formar un equipo competitivo que esté disputando los lugares de privilegio".

Actualmente, Audax Italiano cuenta sólo con cinco jugadores profesionales con contrato vigente, más los que vienen de las divisiones inferiores. Para completar el plantel el club itálico necesita contratar un defensa central, un lateral y un puntero izquierdo. Respecto al puesto de arquero, Guillermo Valle tiene la primera opción. El pase le pertenece y se verá la posibilidad de comprárselo. Los nombres de los jugadores que se contratarían se definirán después de arreglar con el entrenador que dirigirá al equipo este año.



# LATINOAMERICA SIGUE LEJOS

□ El balance deportivo de 1984 deja algunas satisfacciones para esta parte del mundo, pero reafirma su inferioridad con relación a los países desarrollados

El atleta brasileño Joaquín Cruz se erigió como el mejor deportista de Latinoamérica después de consagrarse campeón olímpico de los 800 metros planos en los Juegos de Los Angeles.

El carioca superó en forma dramática al británico Sebastián Coe poniendo un tiempo de 1'43"00, 64 centésimas menos que el tiempo del europeo.

El estilo y la clase de Cruz fueron fundamentales en la carrera contra la experiencia de Coe, quien nada pudo hacer ante la fibra definidora del brasileño en una de las pruebas más espectaculares de los Juegos. La victoria del sudamericano fue celebrada con gran alborozo por todo el pueblo brasileño y por el continente en general.

Si a alguien hubiera dado el premio a la regularidad competitiva, sin lugar a dudas éste recaería en el mexicano Ernesto Canto, quien en Los Angeles superó a su compatriota Raúl González en la caminata de 20 kilómetros, en una estrecha llegada.

González se desquitó posteriormente y también recibió presea dorada después de superar al sueco Bo Gustafson en los 50 kilómetros. Como se puede apreciar, los mexicanos han consolidado una verdadera escuela en la modalidad y recuperaron en Los Angeles el dominio que mantenían sobre la marcha y que no pudieron lograr en las Olimpiadas de Moscú, donde determinaciones ambiguas los privaron de varias medallas.

## INDEPENDIENTE: LO MEJOR EN FÚTBOL

Entre los deportes colectivos, el triunfo de mayor resonancia fue el que obtuvo Independiente ante el Liverpool de Inglaterra, en la final de la Copa Intercontinental de Clubes, al derrotar a los ingleses por la cuenta mínima.

Independiente no conquistaba este título desde el año 1973 cuando derrotó al Juventus en la final. En cuanto a la Copa Libertadores los "rojos de Avellaneda" la conquistaron por séptima vez, después de 8



El retiro definitivo de las pistas del cubano Alberto Juantorena fue una de las notas amargas del año 1984.

años sin que estuviera en sus vitrinas.

Siguiendo con el fútbol, vale la pena mencionar a la legión de argentinos y brasileños que han invadido, con resultados dispares, las canchas italianas en los últimos años.

Los cariocas, con Zico y Falcao a la cabeza, cumplieron una destacada actuación en canchas de la península. A ellos los acompañaron en muy buena lid Toninho Cerezo y Sócrates.

En cambio, Diego Armando Maradona, el gran precio de la temporada, no ha cumplido la actuación que esperaban los hinchas del Nápoli, y éstos ya empiezan a criticar la millonaria contratación. Otros argentinos, como Passarella, Hernández, Bertoni y Díaz han mantenido su regularidad aunque no han destacado en los torneos italianos.

## EL MUNDIAL DE MEXICO EL GRAN EVENTO

En cuanto a los eventos



Joaquín Cruz se constituyó en la mejor figura del deporte latinoamericano al consagrarse campeón Olímpico en los 800 metros planos.

éstos han sido de dulce y de grasa.

La confirmación de México como país organizador del Mundial de Fútbol,

constituyó una de las noticias agradables del año que recién se fue.

Sin duda que la buena organización y la ponderación



Independiente de Avellaneda se coronó campeón intercontinental al derrotar en Tokio al Liverpool por la cuenta mínima. Sin duda la mejor actuación a nivel colectivo de un equipo de América.

con que se realizó el Mundial de 1970 fue el gran argumento para el nombramiento del palz azteca como escenario de un certamen de tanta dimensión.

Mientras por un lado se confirmaba a México, para el Mundial adulto, Chile perdía la sede del Mundial juvenil que se debería realizar este año. En vez de Chile la FIFA prefirió entregar la responsabilidad de la organización a la Unión Soviética, lo que trajo quejas a nivel general de los países sudamericanos.

Finalizando con lo relacionado con fútbol, las confrontaciones a nivel de selección favorecieron a los de esta parte del mundo ya que se enfrentaron en 11 oportunidades (sin considerar los Juegos Olímpicos) a nivel de selecciones venciendo los equipos latinos en 6 de éstos, empataron en 4 y sólo sufrieron dos derrotas.

## EL ADIOS DE JUANTORENA: LO MAS TRISTE

El retiro de Alberto Juantorena, apodado "El Caballo", fue una de las noticias tristes que ocurrieron durante la pasada temporada. El cubano, doble campeón olímpico en los Juegos de Montreal, en donde se impuso en las pruebas de 400 y 800 metros, debió abandonar las pistas debido a infranqueables dolencias físicas.

## LA SABATTINI, LA CON MAYOR FUTURO

Volviendo a los deportes de carácter individual, sin duda que la serie de triunfos conseguidos por la te-

nista argentina Gabriela Battini desde ya la cometen en la raqueta de mé-turo de América Latina.

Andrés Gómez durante el año 1984 sus celentes actuaciones canchas europeas, en-mándose a las primeras siciones del ranking mundial.

Otros deportistas vieron buenas, actuaciones fueron el colombiano Herrera, que ganó una las etapas en el Tour Francia, siendo el primer corredor amateur que sigue imponerse en esta etapa de esta prueba. El portorriqueño Jorge Zález, que hizo una campaña venciendo el Maratón de Montreal y Honolulu, además de varias carreras en los Estados Unidos.

Igualmente hay que tatar la longevidad olímpica del colombiano Héctor Bellinrodt, quien después de doce años de haber logrado la medalla de "bronce", en tiro al jabalín en Montreal repitió en Los Angeles consiguiendo la única medalla de oro para su país.

En cambio el nadador brasileño Ricardo Prado, pudo concretar su sueño olímpico de ser medallista de oro, pero atrajo su etapa de oro, en su especialidad los 400 metros combinados individual.

En general, se aprecia que el deporte latinoamericano sigue estando atrás que el de los países desarrollados, aunque los esporádicos triunfos permiten mantener esperanzas de un acercamiento entre Latinoamérica y el resto del mundo por lo menos a resultados que a resultados se refieren.

E  
&  
M

SOLAMENTE  
REGALOS  
  
FINISIMOS  
PERFUMES

LE - GALION - SORTILEGE  
YVES - SAINT - LAURENT  
DUNHIL - RALPH - LAURENT  
MUSK CLASSIC - VETIVER  
CHANTILLY

ZAPATILLAS SPORT U.S.A. \$960  
JUGUETES PELUCHES DESDE \$ 240  
CORTADORAS DE FIAMBRES ELECTRICAS \$ 7.200  
OFERTA DE CASA - CHAPAS DE PUERTAS  
PARQUET - MOSAICO - PAPELES MURALES  
- BIDET \$ 600

OFERTAS VALIDAS CON ESTE AVISO DESCUENTOS POR MAYOR

TELEFONOS DIGITALES MEMORIAS  
MAQUINAS DE ESCRIBIR PORTATILES  
SILLAS ENJUNCADAS TIPO VIENA  
MECEDORAS

2045 SAN PABLO 2045  
723726 - 715537  
6965488 - 6966732  
HORARIO DE 10 AM - 21 PM  
DE LUNES A SABADO  
HORARIO CONTINUADO



# rozado ng 727

PAZ, 2 (AP).— Un Boeing 727 de la línea Eastern que se extravió anoche tras cubrir la ruta Asunción del Uruguay-La Paz con 29 personas a bordo, fue encontrado esta tarde "completamente rozado" en la ladera este del monte Illimani según un informe oficial, y todo parece indicar que no hubo sobrevivientes.

El informe fue proporcionado a la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) por la tripulación del FAB-251, cuando sobrevolaba esa zona, lo que las autoridades conjeturaron que la aeronave se desvió de su ruta y pudo haberse estrellado en una de las montañas de la cordillera de Los Andes.

La tripulación del FAB-251 transmitió desde 1.22 GMT los siguientes detalles: "Divisamos restos de un avión completamente destruido. Estamos sobre la falda este del Illimani".

Se detalló que observaban en la nieve el rastro de "lo que parece un impacto de frente". Se nota claramente la figura de un avión. Si, los restos del avión están esparcidos en un muy grande".

## CONFIRMADO

La información fue mantenida inicialmente en reserva, hasta que la confirmaron otros medios de reconocimiento, según declaró a Associated Press el comandante del Grupo Aéreo 31, que tiene a su cargo las operaciones de rescate aéreo.

Explicó que en las observaciones posteriores se comprobó que la nave está totalmente destruida. "Se descarta cualquier posibilidad de que haya sobrevivientes. El impacto ha sido de frente. Los restos cubren un área muy grande", declaró el coronel Grober Rojas.

Se dijo también que se había confirmado que la zona es inaccesible. Son cañadones cubiertos de nieve, a los que aún por tierra será difícil llegar.

Interrogado sobre el lugar del accidente, dijo que la única identificación que podía dar era que se trata de "Radial 110", situado a 18.610 metros de altura.

Yo creo que acudiremos al SAR (Servicio de Rescate de Los Estados Unidos) para que cooperen en la labor de rescate de los restos", añadió el coronel Rojas.

Explicó, por otra parte, que en inspecciones posteriores al descubrimiento de los restos se comprobó que "el impacto fue tal que se produjo un alud de nieve desde la parte alta de la montaña, de 6.322 metros de altura.

Los vuelos de reconocimiento sobre el lugar presentaron problemas en horas de la mañana. Sólo hasta minutos antes del vuelo del avión FAB-251, por las condiciones del tiempo.

En la aeronave, según confirmó la empresa Eastern, viajaban 33 personas, incluida la tripulación.

El vuelo 980 de Eastern debió haber cumplido su etapa Asunción-La Paz a las 00.55 de la noche. El piloto se reportó al aeropuerto internacional de El Alto cuando faltaban diez minutos para su previo aterrizaje, según deducciones técnicas se desvió de su ruta, debido a una tormenta eléctrica.

## CHILENOS

SANTIAGO, 2 (ORBE).— Cinco tripulantes de cabina chilenos viajan en el avión de la Eastern Airlines que, desde las 9.27 horas de ayer, se encuentra oficialmente extraviado y que debió haber llegado 10 minutos después al aeropuerto de La Paz, Bolivia.

Así se informó aquí esta mañana en dicha empresa. Los tripulantes de cabina chilenos son Roberto O'Bryan, Paul Adler, Pablo Letelier, Marlin Mac Queen y Paulina Valenzuela. Los familiares se encuentran oportunamente advertidos de la emergencia.

Igualmente se informó que en la aeronave viajaban otros chilenos entre los 21 pasajeros.

El avión realizaba un viaje entre Paraguay y Bolivia.



## EL JUSTICIERO

Bernard Goetz, quien se hizo famoso en la prensa mundial al reducir a tiros a cuatro asaltantes en el Metro de Nueva York, dándose a la fuga, se entregó voluntariamente a la policía. Ahora comenzará un controvertido juicio en su contra donde primará o el espíritu o la letra de la ley.

## Disfrazado de Caputo actor trató de entrevistar a Alfonsín

BUENOS AIRES, 2 Enero (AP).— Un actor cómico, caracterizado como el Canciller Dante Caputo, trató de burlar la vigilancia de la custodia y entrevistar en su residencia veraniega al Presidente Raúl Alfonsín, en un episodio que un vocero del Gobierno calificó de "impertinencia".

El protagonista fue el comediante Mario Sapag, quien, según se informó hoy, durante el pasado fin de semana, disfrazado como el Canciller, trató de burlar la vigilancia en la residencia veraniega y entrevistar a Alfonsín. El cómico logró pasar un puesto de guardia pero fue descubierto en una segunda inspección.

## Emboscada en las Filipinas

MANILA, 2 (REUTER).— Pistoleros no identificados tendieron dos emboscadas en el norte de las Filipinas, matando a un alcalde, tres guardaespaldas y un niño de tres años, a la vez que hirieron gravemente a un gobernador provincial, informó la policía.

Voceros dijeron que se desconocía inmediatamente si el nuevo Ejército Popular Comunista (NPA) estaba involucrado en las emboscadas pero grupos rebeldes se muestran activos en las zonas al norte de Manila.

Una emboscada ocurrió en Zaragoza, 120 kilómetros al norte de Manila, y la otra cerca de Banguet, 325 kilómetros al norte de la capital.

El alcalde de Zaragoza, Rogelio Lagmay y sus tres guardaespaldas fueron asesinados a tiros cuando ingresaban a la alcaldía. La policía no pudo indicar inmediatamente cuántos pistoleros estaban involucrados.

En el segundo incidente, pistoleros emboscaron al gobernador de Abra, Andrés Bernos y su familia cuando se dirigían en automóvil hacia la capital provincial de Banguet.

Bernos, su esposa, su chofer y guardaespaldas resultaron gravemente heridos. Su hijo de tres años fue ultimado.

Las emboscadas constituyeron los más recientes de una serie de ataques a funcionarios gubernamentales locales y otros en las Filipinas durante las últimas semanas.

## Caso Popieluzko: acusados alteran sus declaraciones

TORUN (POLONIA), 2 (DPA).— En el proceso contra cuatro funcionarios de seguridad polacos acusados del asesinato del sacerdote Jerzy Popieluzko (37), el acusado Leszek Pekala suavizó hoy sus anteriores declaraciones sobre complicidad de máximos cargos del Ministerio del Interior, diciendo que se trató de un posible malentendido.

A preguntas del acusador privado, que representa a la familia de la víctima, Pekala repitió varias veces que había entendido a su superior

ex capitán Grzegorz Piotrowski como si altos cargos del Ministerio supieran de la cuestión. El (Pekala) tuvo la impresión de que Piotrowski actuaba "por orden de arriba" y "creía que ello era una decisión superior".

Piotrowski dio asimismo la impresión de que incluso un Viceministro sabía del asunto, dijo Pekala, añadiendo "lo cual es absurdo". Al igual que en los pasados días de proceso, no citó el nombre de ese Viceministro.

En unas declaraciones previas —leídas posteriormente ante el Tribunal— Pekala había asegurado que Piotrowski, considerado autor principal, le había citado los nombres de tres altos funcionarios del Ministerio que conocían el plan de hacer "desaparecer" al incómodo sacerdote opositor. Pekala mencionó sólo a ese respecto el nombre del jefe-adjunto de departamento, Coronel Adam Pietruszka, que comparece ante el tribunal acusado de complicidad e instigación.

## PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 2 N°114 del D.F.L. N°1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el D.S. N°272 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las Empresas concesionarias de Servicio Público eléctrico de distribución que suscriben informan que, a contar del 3 de Enero de 1985 inclusive, las tarifas que respectivamente cobraran a sus clientes, serán las que a continuación se indican:

### TARIFA BT 1

EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGOS UNITARIOS	
		Cargo por Energía Base (\$/Kwh)	Cargo por Energía Adic. Inv. (\$/Kwh)
EE.M.TIL-TIL	138,67	9,888	22,023
EE.CASABLANCA	138,67	9,707	21,547
EE.DEL SUR LTDA.	138,67	7,513	17,142

### TARIFA BT 2

EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	138,67	1.103,2	1.654,8	4,372
EE.CASABLANCA	138,67	1.078,6	1.617,9	4,290
EE.DEL SUR LTDA.	138,67	787,6	1.225,5	3,136

### TARIFA BT 3

EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	220,71	1.103,2	1.654,8	4,372
EE.CASABLANCA	220,71	1.078,6	1.617,9	4,290
EE.DEL SUR LTDA.	220,71	787,6	1.225,5	3,136

### TARIFAS BT4.1; BT4.2 y BT4.3.

EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/Kw/mes)	Cargo mensual por D.Máx. de pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	323,26	306,3	1.348,5	4,372
EE.CASABLANCA	323,26	299,5	1.318,4	4,290
EE.DEL SUR LTDA.	323,26	276,7	948,8	3,136

### TARIFA AT 2

EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	138,67	703,3	996,3	3,832
EE.CASABLANCA	138,67	688,1	974,8	3,760
EE.DEL SUR LTDA.	138,67	430,8	646,2	2,748

### TARIFA AT 3

EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kw/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	220,71	703,3	996,3	3,832
EE.CASABLANCA	220,71	688,1	974,8	3,760
EE.DEL SUR LTDA.	220,71	430,8	646,2	2,748

### TARIFAS AT4.1; AT4.2 y AT4.3

EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF (\$/Cliente)	CARGO MENSUAL POR POTENCIA		Cargo por Energía (\$/Kwh)
		Cargo mensual por potencia contratada o leída (\$/Kw/mes)	Cargo mensual por D.Máx. de pot. en horas de pta. inv. (\$/Kw/mes)	
EE.M.TIL-TIL	323,26	129,0	867,3	3,832
EE.CASABLANCA	323,26	125,6	849,2	3,760
EE.DEL SUR LTDA.	323,26	115,2	531,1	2,748

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente corresponda.

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en el D.S. N°272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Municipalidad de Til-Til-Empresa Eléctrica (EE.M.TIL-TIL)  
Empresa Eléctrica de Casablanca (EE.CASABLANCA)  
Empresa Eléctrica del Sur Ltda. (EE.DEL SUR LTDA.)

  
Ing. Natalio Sermini Ríos

Santiago, 2 de Enero de 1985.-



## Nueve muertos en peleas a cuchillo pusieron nota trágica al Año Nuevo

- ☐ Mayoría de los homicidios fue consecuencia del exceso de ingestión alcohólica
- ☐ En Victoria pandilla de borrachines dio muerte a transeúnte que paseaba con su familia

Nueve homicidios con arma blanca registró la policía en el transcurso de las fiestas de fin de año en distintos puntos del país. La larga lista de hechos de sangre oscureció la alegría que significan estas fiestas. El consumo de alcohol desmedido y las consecuentes peleas conyugales desembocaron en este largo rol trágico y lamentable.

La primera denuncia se llevó a cabo en la ciudad de Puerto Varas. Hasta allí llegó Elda Paredes Saldívar a dar cuenta que en el transcurso de una reunión familiar su hermano Jorge Alejandro dio muerte a puñaladas a su esposo Juan Luis Gallardo, luego que ambos estuvieron bebiendo sin ningún tipo de medida.

En Curicó, en el sector de Aguas Negras, Miguel Ángel Orellana Valdés, de 20 años de edad, fue agredido con arma blanca por un desconocido, cuando se dirigía en estado de ebriedad hasta su domicilio. El autor del asalto se dio a la fuga sin que hasta el momento se tenga conocimiento de su paradero.

En la localidad de Victoria ocurrió un hecho similar. Fue atacado con arma blanca Luis Humberto Aravena Pizarro cuando por una calle céntrica paseaba junto a su familia.

Siete sujetos en manifiesto estado de ebriedad comenzaron a molestarlo, saliendo la víctima en defensa de las mujeres que caminaban junto a él.

Los siete borrachines lo atacaron con arma blanca dándole muerte de tres puñaladas en el abdomen y el corazón.

En Limache fue encontrado el cadáver de Germán Luhr Nithots, de 76 años, en el interior de su domicilio. Un examen ocular llevado a cabo por la policía determinó que había sido asesinado a puñaladas por delincuentes que trataron de robar en el domicilio. Esto se deduce por el estado en que se encontraban los muebles de la residencia. Todos desordenados y revueltos, dando la impresión que habían tratado de robar en el inmueble.

En Osorno un transeúnte encontró tendido en la calle el cuerpo sin vida de Dorliza Cayo, de 36 años, soltera,

con dos puñaladas en el cuerpo.

Hechas las indagaciones por parte de la policía se estableció que la mujer fue asesinada por José del Tránsito Arriagada Laipán, en una discusión que ambos tuvieron luego de estar bebiendo copiosamente.

En San Vicente de Tagua Tagua una tomatera entre amigos terminó en homicidio. Se concertaron a beber la amistad Luis Humberto Cabezas Palma y Nelson Basualto Fernández.

Después de los palmotazos de fin de año vinieron las discusiones, los resquemores y la pelea a cuchillo. Después del duelo falleció Cabezas con una puñalada en el femoral.

En Valparaíso hubo dos crímenes con arma blanca en los albores del año que se inicia.

Luis Tallón Sánchez y su esposa María Barroeta Arancibia cuando se dirigían hasta su domicilio en calle Malloco de Viña del Mar, se percataron que un delincuente robaba desde el interior del inmueble una serie de especies. El ladrón, Julio Leal Carreño, lejos de atemorizarse por la presencia de los dueños de casa los atacó con un cuchillo dando muerte a Tallón de dos puñaladas en el corazón.

El otro crimen en la V Región, se registró en Playa Ancha, Osvaldo Bernardino Piñera Piña, de 56 años, falleció debido a las heridas cortopunzantes que le infligió un grupo de desconocidos en los momentos en que transitaba en estado de ebriedad por la vía pública. Se desconocen los motivos de esta fatal contienda.

En Linares, finalmente, en el sector de Quinta Sur en la comuna de Longavi, Tomás Antonio Leiva Espinosa fue asesinado a puñaladas por Pedro Segundo Guzmán luego que después de estar bebiendo una tarde entera se trenzaron en una violenta discusión.

De las palabras a los hechos y de allí a la aparición de cortaplumas que dejaron como resultado un muerto y un detenido.

Sangriento resumen para una noche que debe estimarse de alegría, paz y amor.



Autoridades de Gendarmería y Educación asistentes a la ceremonia de clausura del año escolar del Liceo B-32, del Centro de Adaptación Social Metropolitano de Colina.

## Presos se graduaron

Ciento diez internos —alumnos del Liceo B-32 del Centro de Readaptación Social Metropolitano de Colina— recibieron sus licencias en enseñanza básica y media, luego de finalizar, satisfactoriamente, su año regular de estudios.

Entre los 7 alumnos graduados en enseñanza media, destacó el interno Guillermo Reyes Ruz, quien realizó, exitosamente, sus estudios completos en dicho centro educacional. Por ello, se hizo acreedor al premio "Dirección Nacional de Gendarmería" y "Jefatura de Unidad". Asimismo,

mo, se entregaron diplomas a los mejores alumnos de cada nivel y también a aquellos que destacaron por su trabajo en talleres.

La ceremonia, que contó con la participación del cuerpo de la Facultad de Ciencias y Artes de la Universidad de Chile, fue presidida por el subdirector técnico de Gendarmería, inspector Horacio Ojeda González. Asistieron también en calidad de invitados, representantes del Ministerio de Educación, profesores, alumnos y familiares de estos últimos.

## Atropelladas perecen 2 menores en Concepción

- ☐ Cruzaron sorpresivamente la calzada en distintas vías de acceso a la capital de la Octava Región

CONCEPCION.— Dos menores de nueve y diez años de edad respectivamente fueron arrolladas por buses de la locomoción colectiva cuando escaparon a la custodia de sus padres cruzando sorpresivamente la calzada.

Ambos accidentes se registraron en carreteras de

alta velocidad en la zona penquista. Carabineros informó que el primero de ellos se registró en la autopista General Bonilla, en el acceso norte a Concepción. El bus interprovincial de la empresa "Turbus" de recorrido Valparaíso—Concepción atropelló a la menor Johana Albertina

Sanhueza Jara de nueve años. La menor cruzó sorpresivamente la calzada siendo alcanzada por la pesada máquina, falleciendo en forma instantánea.

La menor residía en la población Gómez Carreño de Talcahuano.

El segundo hecho ocurrió en el camino entre Concepción y Bulnes. En circunstancias similares la niña Jannette Hualquino Valdebenito también apareció cruzando la calzada en forma sorpresiva siendo atropellada por un bus, pereciendo en forma instantánea.

La máquina era conducida por Luis Reyes Novoa, quien no alcanzó a evitar el atropellamiento.

En los dos hechos, consignan los partes policiales los conductores se encontraban en normal estado de temperancia y fueron detenidos por Carabineros por las responsabilidades que les pudieran recabar en los desgraciados accidentes.

## Agredió a su familia y después se suicidó

Un sujeto agredió con un martillo a su esposa y a su hija menor, dejándolas gravemente lesionadas a continuación de lo cual se lanzó desde el cuarto piso del edificio "San José", ubicado en calle Moneda 1741, de esta capital, pereciendo en el mismo lugar.

El protagonista del hecho es René Chávez Morales, de 58 años de edad.

Los antecedentes poli-

ciales indican que la tragedia, cuyo origen está siendo investigado por personal de la Brigada de Homicidios de la policía civil, ocurrió a las 03.25 horas de hoy.

La mujer del suicida, Adelina Navarro Gallardo, de 58, y su hija Ana María Chávez Navarro, de 12 años, permanecen internadas en estado inconsciente en el Servicio de Urgencia de la Asistencia Pública.



## NO RESPETO DISCO PARE

Dos personas resultaron heridas a raíz de una colisión producida en horas de la tarde de ayer en la intersección de las esquinas Santo Domingo y Carretera Norte Sur, calzada superior, luego que un automóvil no respetara el disco "Pare". El camión LUF-643 de Nuñoa conducido por Víctor Hugo Merino Abarzúa transitaba por Santo Domingo al Oriente cuando al llegar a la calzada Poniente de la Carretera Norte Sur, se encontró con el coche Datsun modelo Pulsar, placa HHG-485 de Santiago que conducía el ciudadano chileno Manuel Guillermo Arce Riveros. Este último no respetó la señal "Pare" colisionando con el camión de la empresa Camarico que cruzaba la calzada. Los acompañantes de Arce Riveros resultaron heridos de gravedad. Sus identidades no fueron proporcionadas. Los dos heridos fueron trasladados hasta la Posta Troncal de la Asistencia Pública con lesiones internas. Su estado hasta el cierre de esta edición era de franca mejoría.

**BEAS CONFECCIONES**  
SAN DIEGO 1625-FONO: 5550658

**JEANS AINGA**

¡Hoy!

Gran inauguración Sucursal N°1 Gran Avenida 6552  
L. 64 - Caracol Est. Metro Lo Ovalle.

**JEANS**



# Resultados del Club Hípico

**1ª Carrera. — 1.000 metros. — Índice 6 al 1.**

1º (8) **HIP HURRA**, 52, por Hawk II y Perfilada, el Sr. Luis Alvarez V. Bol. 1.711 Pag. 5,70  
Jinete: Jaime Díaz

2º (2) Hermida, 55, J. Navarrete 4.293 2,30  
3º (3) Maciego, 55, M. Santos 2.235 4,40  
4º (7) Lourdes, 52, J. Berríos 1.132 8,70  
5º (1) Escalofrio, 54, N. Urrutia 764 12,90  
6º (5) Nisperpe, 54, J. C. Silva 993 9,90  
7º (13) Katee Caren, 50, P. Castillo 1.154 8,50  
8º (12) Bastonazo, 52, C. Donoso 560 17,50  
9º (10) Karikal, 53, M. Vergara 199 49,40  
10º (9) Jorgito, 52, P. Santos 64 153,50  
11º (11) Quelin, 53, J. Muñoz  
12º (6) Altair, 53, J. Orellana

Total: 14.037  
Canadá por 1/2 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 2 3/4 cpos., el 5º a pzo. y el 6º a 1/2 pzo. — Tpo.: 0.58 2/5. — No corrieron: (4) Tebeso y (14) Paddock. — Prep.: Luis Alvarez. — Div.: \$ 5,70, \$ 2,00, \$ 2,00 y \$ 1,40.

**2ª Carrera. — 1.200 metros. — Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.**

1º (6) **MIRADILLA**, 53, por Brothers Three y Chirigota, del stud "María Pinto". Bol. 2.928 Pag. \$ 1,90  
Jinete: Rafael Chamorro

2º (14) Totahue, 52, Pedro Vega 623 9,20  
3º (7) Miss Wyn, 53, C. Donoso 714 8,00  
4º (13) Royalina, 53, J. Duarte 109 52,50  
5º (3) Churuma, 53, F. Díaz 534 10,70  
6º (9) Noñería, 52, P. Muñoz 1.437 4,00  
7º (11) Puerta de Hierro, 53, H. Berríos 603 9,50  
8º (4) Flaminia, 49, G. Pezoa 210 27,30  
9º (2) Colima, 51, L. Corvalán 22 260,20  
10º (8) Moñita, 53, G. Valencia, 775 7,40  
11º (12) Recamada, 53, M. Vergara 131 43,70  
12º (5) Maja Mia, 53, J. Muñoz 74 77,40  
13º (10) Palmesana, 53, J. Berríos 18 318,00

Total: 18.178  
Canadá por 3/4 cpo., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a pzo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 2 1/2 cpo. — Tpo.: 1.11 2/5. — No corrió: (1) Brevedad. — Prep.: Agustín Gutiérrez. — Div.: \$ 1,90, \$ 1,50, \$ 2,00 y \$ 2,00.

**3ª Carrera. 1.000 mts. Índice 41 al 38**

1º (4) **CAPO** 51 por Carven III y Cap's Game del stud "U.S.F.". Bol. 2.695 Pag. 1,50  
Jinete: Manuel Santos

2º (3) Pretillero 53 F. Díaz 1.845 2,20  
3º (5) Justiniano 51 F. Castillo 688 6,00  
4º (2) Ray Ban 54 J. Barraza 179 23,20  
5º (1) Entredicho 51 N. Barrios 524 7,90

Total: 5.431  
Canadá por 2 cpos. el 3º a 3 1/4 cpos. el 4º a cbza. el 5º a 1 1/2 cpo. Tpo. 0.57 1/5 Corrieron todos. Prep. Pedro Inda C. Div. \$ 1,50 al ganador Div. Dupla N° 13 \$ 3,40 Div. triple N° 1 al 1º lugar con 487 vales a \$ 2.480 Div. al 2º lugar con 189 vales a \$ 940.

**4ª Carrera. 1.200 mts. Índice 10 a inferiores**

1º (1) **RAMBOLIN** 54 por Foscar y Bambolina del stud "Dublin". Bol. 101 Pag. 104,60  
Jinete: Héctor Barrios

2º (7) Jardán 53 N. Toledo 1.058 10,00  
3º (5) Giovata 54 J. Barraza 974 10,80  
4º (3) Pick 55 L. Cornejo 4.141 2,50  
5º (14) Receso 48 J. Castillo 636 16,60  
6º (9) Cremallera 52 R. Chamorro 610 17,30  
7º (11) Atravido 50 C. Donoso 1.152 9,20  
8º (10) Yerna 50 M. Santos 1.623 6,50  
9º (13) Marrone 49 F. López 390 27,10  
10º (12) Linda Margarita 50 J. Duarte 1.040 10,10  
11º (4) Calnaby 54 O. Escobar 774 13,60  
12º (2) Treile 56 P. Castillo 687 15,40  
13º (1) Copetina 56 M. Gallardo 101 104,60

Total: 15.088  
Canadá por nariz el 3º a 1 1/2 cpo. el 4º a 1 1/2 cbza. el 5º a 2 1/4 cpo. y el 6º a 3 1/4 cpo. Tpo. 1.10. No corrió (6) Early Walker. Prep. Pedro Inda C. Div. \$ 5,50, 2.10, 5.20, 3.60

**5ª Carrera. 1.000 mts. Condicional para potrancas de 2 años no ganadoras**

1º (1) **ABEJA MAYA** 53 por How To Win y Petite Roselle del stud "Remo". Bol. 3.478 Pag. 1,80  
Jinete: Leopoldo Cornejo

2º (6) Postuma 53 F. Díaz 1.240 5,00  
3º (3) Esquivada 53 M. Alvarez 323 19,20  
4º (7) Puramiel 53 M. Santos 2.019 3,10  
5º (4) Gracefull 53 S. Azócar 459 13,50  
6º (2) Agua Antigua 53 P. Cerón 603 10,30  
7º (9) Sweetly 51 J. Castillo 360 17,20  
8º (5) Merafi 53 J. Barraza 370 16,70

Total: 8.852  
Canadá por 10 1/2 cpo. el 3º a 2 cpos. el 4º a 1 cpo. el 5º a 3 1/4 cpos. el 6º a 2 cpos. el 7º a 2 3/4 cpo. el 8º a 6 cpos. Tpo. 0.57 2/5 No corrió (8) Sinceridad. Prep. Antonio Abarca Div. \$ 1,80, 1.60, 2.20.

**6ª Carrera. — 1.300 metros. — Clásico "SONGE BLEU".**

1º (3) **QUIZAPU**, 56, por El Morgón y Michilla, del Haras Dadingo. Bol. 2.585 Pag. \$ 1,30  
Jinete: Luis Muñoz

2º (4) Morgonita, 53, P. Cerón 1.242 2,80  
3º (2) Magnánimo, 56, G. Barrera 889 3,90  
4º (1) Banano, 56, O. Escobar 283 12,40

Total: 4.999  
Canadá por 1 1/2 cpo., el 3º a 3 1/2 cpos. y el 4º a 8 cpos. — Tpo.: 1.15 1/5. — Corrieron todos. — Prep.: Alvaro Breque. — Div.: \$ 1,30 al ganador. Div. Dupla N° 9: \$ 2,00.

**7ª Carrera. — 1.000 metros. — Condicional para machos de 3 años no ganadores.**

1º (13) **LIMBO**, 56, por How To Win y Lipata, del stud "Karina Alejandra". Bol. 2.005 Pag. \$ 4,70  
Jinete: Nelson Urrutia

2º (15) Retablo, 56, M. Santos 5.192 1,80  
3º (1) Balsero, 56, J. Turrieta 1.773 5,40  
4º (11) Hinano, 54, J. Castillo 1.614 5,90  
5º (3) Coyando, 56, C. Donoso 134 71,00  
6º (12) Interventor, 52, C. Paredes 91 104,60  
7º (9) Fabuloso, 56, L. Cornejo 701 13,60  
8º (8) East Batavia, 54, J. Vergara 222 42,90  
9º (14) Pointer, 52, J. Ayala 43 221,40  
10º (7) Don Rufo, 56, H. Ulloa 157 60,60  
11º (6) Darley, 56, O. López 1.573 6,00  
12º (5) Chief Alex, 52, M. Zárate 60 158,60  
13º (10) Gazpachero, 54, D. Medina 34 280,00

Total: 13.599  
Canadá por pzo., el 3º a 1/2 cbza., el 4º a 2 1/4 cpos., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a cbza. — Tpo.: 0.59. — No corrieron: (2) Bramido, (4) Charnel, (16) Rupanquito. — Prep.: Enrique Beuzenberg. — Div.: \$ 4,60, \$ 1,50, \$ 1,20 y \$ 1,50.

**8ª Carrera. — 1.200 metros. — Índice 33 al 23.**

1º (6) **NOSOX**, 51, por Nobloys y Pantuflera del stud "Blackie". Bol. 3.706 Pag. \$ 3,10  
Jinete: Fernando Díaz

2º (7) Big John, 50, R. Chamorro 2.694 4,30  
3º (3) Churqui, 53, M. Santos 5.235 2,20  
4º (2) Brindis, 57, C. Leighon 1.204 9,60  
5º (5) Moira, 52, J. Díaz 938 12,30  
6º (8) Chardona, 49, J. Berríos 1.050 11,00  
7º (4) Un As, 51, L. Toro 1.677 6,90

Total: 16.504  
Canadá por 5 cpos., el 3º a 1 1/4 cpo., el 4º a 2 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos. y el 6º a 1/2 pzo. — Tpo.: 1.08 2/5. — No corrió: (1) Ayacucho. — Prep.: Samuel Fuentes Pinto. — Div.: \$ 3,10, \$ 1,90 y \$ 2,20.

**9ª Carrera. 1.200 metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.**

1º (8) **MALILLA** 53 por Prólogo y Maldiva del stud "Teo". Bol. 8067 Pag. 1,70  
Jinete: Manuel Santos

2º (6) Esperanza Preclara 53 J. Díaz 2039 6,60  
3º (14) Sierra Gris 53 R. Chamorro 2201 6,10  
4º (5) Champaflera 51 J. Vergara 1215 11,10  
5º (9) María Soledad 51 M. Gallardo 2652 5,10  
6º (1) Adecuada 53 J. C. Silva 459 29,30  
7º (4) Brooklyn Heights 53 E. Silva 459 29,30  
8º (2) Beaufit Lady 52 N. Vargas 59 227,90  
9º (12) Rebalsa 53 L. Cornejo 444 30,30  
10º (10) Marigold 53 C. Donoso 860 15,60  
11º (13) Yabuna 52 J. Farfán 83 162,00

Total: 19.212  
Canadá: por pzo., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., y el 6º a 1 3/4 cpo. Tiempo 1.11 3/5. No corrieron (3) Bella Durmiente (7) Gorgonia, (11) Pipil. Prep. Roberto Maggi S. Div. \$ 1,70; 1,20; 1,50 y 1,50.

**10ª Carrera. 1.500 metros. Índice 31 al 24.**

1º (6) **GUANTANAMO** 53 por Snow Track y Guatana de Sr. Orlando Núñez A. Bol. 2909 Pag. 5,10  
Jinete: Nelson Urrutia

2º (2) Arrabal 54 P. Cerón 5233 2,80  
3º (7) Pontius Pilate 51 F. Díaz 4604 3,20  
4º (3) Champan 54 E. Silva 1726 8,60  
5º (4) Rezonzo 54 J. Barraza 2665 5,50  
6º (8) Tassulinha 50 J. Duarte 1367 10,80  
7º (1) Pastel 55 J. Berríos 913 16,20  
8º (9) Falconete 48 R. Chamorro 985 15,00  
9º (5) Galante 53 M. Alvarez

Total: 21.165  
Canadá: por 1 3/4 cpo., el 3º a 1 3/4 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1.28 3/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Beuzenberg. Div. \$ 5,10; 2,90 y 2,30.

**11ª Carrera. 1.600 mts. Índice 17 al 9**

1º (7) **ALCALDE** 53 por Court Dancer y Algarabía del stud "Yuri". Bol. 809 Pag. 14,90  
Jinete: Leopoldo Cornejo

2º (6) Palinack 55 M. Santos 5.546 2,20  
3º (12) Prendada 52 F. Díaz 945 12,70  
4º (9) Globo 54 J. Berríos 2.210 5,40  
5º (1) El Sur 56 M. Alvarez 537 22,40  
6º (5) Autódona 5 E. Silva 1.222 9,90  
7º (3) Jerezano 56 S. Zúñiga 2.097 5,70  
8º (15) Teleco 48 H. Reyes 271 44,50  
9º (13) Topacio 52 J. Muñoz 444 27,10  
10º (4) Kalifa 50 O. Escobar 1.397 8,60  
11º (2) Excot 56 P. Cerón 594 20,30  
12º (8) Capataz 53 D. Berríos 440 27,40  
13º (10) Trompetista 53 S. Azócar 701 17,20  
14º (11) Caluñero 53 M. Farfán

Total: 17.213  
Canadá por 2 cpos. el 3º a pzo. el 4º a 3 1/4 cpo. el 5º a 1 1/2 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.35 3/5 No corrió (14) Morgan's Ship Prep. Roberto Jaque. Div. \$ 14,90, 2,70, 1,30, 2,50

**12ª Carrera. 1.000 mts. Índice 15 al 9**

1º (14) **BEWARE** 50 por Golden Thera y C. Miss del stud "Karina Alejandra". Bol. 2.761 Pag. 6,40  
Jinete: Nelson Toledo

2º (13) Soy Lesa 54 H. Berríos 4.470 4,00  
3º (10) Ojo Ardiente 52 J. Berríos 2.889 6,10  
4º (8) Fobia 53 S. Azócar 6.195 2,90  
5º (1) Force 55 M. Vargas 1.036 17,10  
6º (11) Pa Mi Solo 53 J. C. Silva 2.016 8,80  
7º (5) Lena 53 M. Alvarez 742 23,90  
8º (12) Soprana 53 P. Castillo 1.520 11,70  
9º (3) Fritzzy 54 C. Donoso 604 25,40  
10º (9) Janana 52 N. Urrutia 3.133 5,70  
11º (4) Toglihue 55 P. Vega

Total: 25.366  
Canadá por pzo. el 3º a pzo. el 4º a 1 1/2 cpo. el 5º a cbza. y el 6º a 1 3/4 cpo. Tpo. 0.58 2/5 No corrieron (2) Arcipreste (6) Demasquinado, (7) Grada. Prep. Roberto Lorca Div. \$ 6,40, 1,80, 1,60, 1,70.

**13ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 14 al 10.**

1º (11) **DOÑA CAMILA** 52, por Semenenko y Drambuie del stud "Coca". Bol. 9.567 Pag. 2,00  
Jinete: Luis Toro

2º (5) Congratulada 53 F. Díaz 3.112 6,20  
3º (4) Sher 54 S. Azócar 3.044 6,30  
4º (8) Reginald 52 S. Zúñiga 1.340 14,30  
5º (6) Maneatada 53 E. Silva 1.788 10,70  
6º (10) Boldal 54 M. Alvarez 1.744 11,00  
7º (9) Atlantus 51 J. Duarte 1.341 14,20  
8º (12) Royal Hat 52 R. Chamorro 1.458 13,20  
9º (2) Florindo 54 E. Guzmán 1.250 15,30  
10º (3) Golden Lover 53 J. Farfán 345 55,60  
11º (13) Pena 51 J. Berríos 1.356 14,10  
12º (1) Viglo 55 C. Donoso 903 21,20  
13º (14) Pinellia 51 J. Vergara 157 122,20

Total: 27.405  
Canadá por 1 3/4 cpo., el 3º a 3 cpos., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a cbza. y el 6º a cbza. Tiempo: 1.10 2/5. Prep. Roberto Lorca. No corrió: (7) Pacifista. Div. \$ 2,00, \$ 1,20, \$ 1,30 y \$ 1,60. Div. Triple: A primero 54 vales: \$ 350.050 c/u; a segundo 16 vales: \$ 29.570 c/u.

**14ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 22 e inferiores.**

1º (9) **VALLADOLID** 54, por Golden Thorn y Tarouca del stud "Pancholex". Bol. 3.858 Pag. 8,00  
Jinete: Juan Duarte

2º (13) Catongo 48 H. Reyes 1.613 19,20  
3º (6) Turgot 54 F. Díaz 7.430 3,90  
4º (2) Timonero 56 S. Azócar 4.946 6,30  
5º (7) Convincente 52 L. Toro 3.833 8,10



QUIZAPU, tres años por El Morgón y Michilla por Tantoul, respondiendo a inmenso favoritismo, hizo suyo con comodidad el clásico condicional de 1.300 metros, "Songe Bleu", disputado en el césped del Club Hípico. Lo condujo Luis Muñoz.

## 2 boletas con 13 puntos

**POLLON DE ORO.** Se jugaron 17.192 boletas. Hubo 2 aciertos con 13 puntos. Cada uno repartió \$ 1.132.760. Además 34 aciertos con 12 puntos. Cada uno dará \$ 4.920. las tarjetas favorecidas: 280.157 (Suc. Central) y 434.308 (Suc. Blanco). Pozo garantizado \$ 700.

**APUESTAS:** Se jugaron \$ 36.931.884.

GRUPOS												
CARRERA	1	CARRERA	2	CARRERA	3	BOLETAS		PUNTOS				
1ª		1ª		1ª								
2ª		2ª		2ª								
3ª		3ª		3ª								
4ª		4ª		4ª								
5ª		5ª		5ª								
6ª		6ª		6ª								
7ª		7ª		7ª								
8ª		8ª		8ª								
9ª		9ª		9ª								
10ª		10ª		10ª								
11ª		11ª		11ª								
12ª		12ª		12ª								
13ª		13ª		13ª								

## Clásico "Songe Bleu"

## Quizapu respondió plenamente

QUIZAPU, gran favorito de la cátedra y de los aficionados, consiguió cómoda ganancia en el clásico condicional de 1.300 metros, reservado a productos de tres años, premio "Songe Bleu", disputado en el césped del Club Hípico.

Defiende la casaquilla del Haras "Dadingo", su criador. Lo prepara Alvaro Breque y contó con la dirección de Luis Muñoz.

Su campaña registra cinco presentaciones públicas, habiendo ganado en 4, dos de las cuales son de alto nivel. En sumas ganadas acumula \$ 937.500.

La Carrera. Magnánimo "picó" en punta. Situación que duró muy poco, dado que apuraron Quizapu, Morgonita, relegándolo al tercer puesto. Último marchaba Banano. Más adelante Banano se ubicaba segundo frente al palc del kilómetro. Tercera Morgonita y último Magnánimo.

Sin cambios en las colocaciones descontaron las distancias siguientes. Ingresando en el orden antes indicado al derecho. Una vez que el pequeño grupo se

encontraba en este tramo, Morgonita pasó a escoltar al líder y, por más empeño que puso su conductor no pudo descontar la diferencia que lo separaba de ese, llegando a la meta separados por un cuerpo y medio. Tercero Magnánimo, a tres cuerpos y medio, y último Banano, a ocho largos.

El vencedor empleó para los 1.300 metros 1 minuto 15 segundos y 1 quinto. Con los siguientes finales: 400 en 26 1/5 y 200 en 12 2/5.

### NUEVO RECORD

NOSOX, tres años por Nobloys y Pantuflera por Paddy's Point, adiestrada por Samuel Fuentes Pinto, adiestrador que conseguía con ésta, el primer triunfo en su corta trayectoria profesional, registró para los 1.200 metros 1 minuto 8 segundos y 2 quintos, marca que constituye un nuevo record en el césped.

El anterior lo detentaban Afortunado (con sistema antiguo) y Jactanciero, Enagua y Contact (según sistema electrónico implantado en 1982) con 1 minutos y 9 segundos.



6º (8) Teodoro 53 R. Chamorro	6.205	5,00
7º (12) Rey del Sur 48 P. Santos	1.538	20,00
8º (3) Miyoshi 55 E. Silva	6.847	4,50
9º (4) Catamarqueña 53 C. Donoso	4.139	7,50
10º (1) Calcu 55 S. Zúñiga	1.111	27,90
11º (10) Sanseverino 50 J. Muñoz	1.798	17,20
12º (11) Ding Dong 49 H. López	452	68,60
Total: 44.280.		
Canadá por nariz, el 3º a pzo., el 4º a cbza., el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 1/2 pzo. Tiempo: 1.10 1/5. Prep. Ernesto Inda S. No corrió: (5) Reventón. Div. \$ 8,00, \$ 2,40, \$ 5,50 y \$ 1,90.		





GUSTAVO BARRERA, con sus ímpetus ganadores, será uno de los candidatos para la General '85. Luego de su retorno de USA, dejó en carpeta que lo puede conseguir.

### Se lució Lady Sophie en el Club

## Las damas primero

LADY SOPHIE, ÑAPECO y el potrillo de dos años MODERADO destacaron en la sesión de cotejos del domingo cumplida en el Club Hípico. La defensora del "Santa Eladia" cubrió 600 metros en 35 segundos, mientras que el pupilo de Wilson Robles marcó 47.3/5 en 800.

Finalmente MODERADO estableció guarismo de 1.01.4/5 en el kilómetro.

Entregamos el detalle completo de los ejercicios: Pista de Carrera N° 2 1.000 metros REFRESCO, C. Leighon y THANKFULLY, S. Zúñiga en 1.00, iguales.

1.000 metros (partidor) MAKEREL, R. Jacquez en 1.02.4/5

Pista de arena 1.400 metros

FRAU HEIDI, M. Santos en 1.30.2/5

TOSTADILLA, L. Ramos en 1.33.1/5, al carrerón

BROMO, O. Escobar en 1.32.2/5

TALENTOSO, N. Toledo en 1.32

DIADORO, S. Vásquez en 1.31.2/5

MANO SANTA, A. Poblete en 1.33.1/5 al carrerón

TAHUR, J. Pérez en 1.33, al carrerón

EL VICHUQUEN, V. Barrera en 1.30.2/5

TUMULTO, N. Toledo en 1.30.1/5

PRECARIO, G. Barrera en 1.31.3/5

CONSAVIDA, J. Pérez en 1.32.3/5

1.200 metros

PANTERITA, E. Suárez en 1.15.3/5

QUICHAGUA, L. Muñoz en 1.17.4/5

FLOR DE OTOÑO, M. Santos en 1.17

MISTER FUN, C. Paredes en 1.17

MACUCO, N. Toledo en 1.15.4/5

INVENTO, E. Suárez en 1.16.1/5

COLLIPEUMO, C. Paredes en 1.19

CONFEDERADA, P. Santos en 1.17

BOMBAZO, M. Alvarez en 1.15

1.000 metros

RED FIRE, L. Muñoz en 1.07, a voluntad

MARIA ROSANNA, J. Díaz en 1.02

PILDORITA, E. Suárez en 1.02.4/5

TANDEO, P. Muñoz en 1.04.2/5

TIJERAL, R. Chamorro en 1.02

ARTISTA, C. Donoso en 1.02.3/5

ARMET, J. Díaz en 1.04

FELPUDO, J. Barraza en 1.02.3/5

MODERADO, J. Pérez en 1.01.4/5 (2 años)

CLARIVIDENTE, C. Leighon y MOCITO BIEN, F. Díaz en 1.03, iguales.

800 metros

VIANA, M. Santos en 50.1/5

AEREO, J. Orellana en 51.2/5

NICKSAR, aprendiz en 49.1/5

LADY TRIO, J. Orellana en 49.2/5

ÑAPECO, J. Orellana en 47.3/5

SIFON, J. Díaz en 50

GLOBO, J. Berríos en 48.1/5

MONTAÑERA, J. Barraza en 51

GOLDEN GLOW, J. Barraza en 51.1/5

CARENCIA, S. Vásquez en 49.2/5

MARTEL, J. Pérez en 50.2/5

CONTACT, E. Suárez en 50.2/5

FESTEJADO, L. Muñoz en 49.1/5

700 metros

MAÑADA, C. Paredes en 44.3/5

600 metros

LADY SOPHIE, E. Silva en 35

PRINCIPADA, C. Leighon en 37

DEFINIDA, S. Vásquez en 37 (2 años)

500 metros

BAMBOLERO, J. Díaz en 30.4/5 (2 años)

MARIGOLD, C. Donoso en 29

RIO SECO, S. Vásquez en 31

### Estadística General 1984

# Breque y Vásquez se monopolizaron elogios

- La mejor actuación profesional del correcto preparador pudo verse coronada con un título de esta evergadura, que ratificó su calidad vocacional y entrega sin límites
- El jockey, dueño de las dos mil carreras, aseguró con tiempo su título, pese al asedio de Manuel Santos, que acortó mucha ventaja en los primeros meses de diciembre del '84. A la larga la mayor solvencia del "Rey" se impuso

Sin dudas fueron los mejores profesionales de 1984. Hubo varios que destacaron en diferentes rubros, incluso en la preparación y conducción, pero los títulos no pudieron haber caído en mejores manos que las de



OSCAR GONZALEZ, quedó cuarto en la estadística en otra de sus excelentes temporadas profesionales.

Alvaro Breque y Sergio Vásquez.

La emoción de Breque y Cavieres se mantuvo hasta el final de la reunión del domingo, ocasión en la que el ganador de las últimas diez versiones parecía empatar a su tenaz colega. Desafortunadamente para el Mago no se le presentaron las cosas con sus pupilos de la reunión dominguera, debiendo contentarse con la segunda colocación, pero primero en la del Club Hípico.

Sergio Vásquez, tuvo una época en la que se vio muy asediado por Manuel Santos, quien quedó a sólo diez carreras de diferencia, pero la mayor solidez del rey fue superior a los ímpetus del joven valor penquista, que le escoltó en su mejor año desde que se trasladó a la capital.

Gustavo Barrera, luego de su retorno de Estados Unidos, demostró estar vigente y fue como obtuvo consecutivas victorias, siendo a nuestro juicio el jockey que más carreras consiguió durante diciembre.

Esta es la Estadística General de 1984.

### PREPARADORES

Alvaro Breque	79
Juan Cavieres	78
Oliv. Martínez	73
Oscar González	65
Julio Castro	57
Alfredo Bagu	56
Patricio Baeza	53
Jorge Inda G.	53
Pedro Bagu H.	51
Sergio Romero	50
Raúl Serrano	50
Oscar Silva	47
Luis Urbina	43
Gustavo Pombo	42
Jorge Inda M.	42
Carlos Urbina	37
Manuel Segura	37
Ernesto Inda S.	35
Pedro Inda C.	35
Pedro Polanco	34
Juan Bernal	33
Alej. Padovani	32
Delfín López	32
Pedro Medina	30
Alonso Carreño	30
Gerardo Silva	29
José Melero	28
Juan Sánchez	28
Luis Herrera	27
Cristián López	27
Roberto Lorca	26
Juan Pichara	26
E. Beuzengerg	26
Hernán González	25

### JINETES

Sergio Vásquez	
Manuel Santos	
Gustavo Barrera	
Pedro Cerón	
Luis Muñoz	
Fernando Díaz	
Oscar Díaz	
Marcos Aranda	
Sergio Vera	
Pablo Castillo	
Jaime Díaz	
Roberto Pérez	
Elías Silva	
Fco. Carvajal	
Nelsón Urrutia	
José Pailamilla	
E. Guajardo	
Juan Berrios	
Sergio Azócar	
José González	
Juan Turrieta	
Miguel Olguín	
Oscar Escobar	
Oscar Jara	
C. Leighon	
Rafael Chamorro	
Juan Pérez	
Héctor Berrios	
Leopoldo Cornejo	
Danilo Salinas	
Luis Toro	
Amthar Jalil	
Valentín Cáceres	
Juan Navarrete	

SERGIO VASQUEZ, en otra de sus magníficas campañas, aseguró el título del mejor jinete 1984 al conseguir la Estadística General.

RAFAEL CHAMORRO, en los últimos meses del año demostró ser uno de los favoritos con serias proyecciones para el presente año.

SERGIO ROMERO, en el mejor desempeño profesional a la fecha, venció en el Hipódromo Chile y quedó entre los diez mejores de la General. Además, tiene en su caballeriza al más grande de los tres años, Geólogo.





## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

JUDICIALES  
Y LEGALES

**QUEDA** nulo por extravío cheque serie SS21-1424991. 2-3-4

**TERCER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de Juan Ramón Astudillo Herrera, para hijo legítimo Héctor Marcelino Astudillo Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge Herminia Rosa Núñez Bazaes. 2-3-4

**JUZGADO de Letras de Talagante** por auto de 14 de diciembre de 1984 concedió posesión efectiva de Teresa de las Mercedes Osorio Navarro a María Teresa de Jesús, Juan Alberto, Amalia del Carmen y Luis Guillermo, todos Gómez Osorio, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Bautista Gómez Galaz. Se practicará inventario solemne el 16 de enero de 1985, 10.00 horas en Secretaría del Tribunal. 2-3-4

**EXTRACTO.** El Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Evaristo Arriagada Flores y doña Clara Arana Flores, a sus hijos legítimos doña Teresa del Carmen, Elisa, Orfelina, Guillermina, Arcadio, Juana Cruz Arriagada Arana y a sus nietos legítimos doña Jacqueline del Rosario y don David Hernán Arriagada Lucero, quienes heredan en representación de su padre Hernán Arriagada Arana. Inventario solemne 7 de enero de 1985, a las 15.00 horas. El secretario. 2-3-4

**JUZGADO de Letras de Talagante**, por auto de 14 de diciembre de 1984, amplió posesión efectiva e Guadalupe del Carmen Carrera Mancilla, concediéndola además a los hermanos del causante José Gregorio, Héctor y Jaime Daniel, todos Carrera Mancilla. 2-3-4

**NULAS** por extravío facturas 033-050 Luis Aravena Casas. Rut 5.044.546-1. 2-3-4

**EXTRACTO.** El Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo ha concedido la posesión

efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Ramón Pascual Durán a sus hijos legítimos Elba Mirella, Héctor Patricio y Ramón Iván Durán Muñoz, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Elba Norma Muñoz Melo, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Inventario solemne el 10 de enero de 1985 a las 10.00 hrs. El Secretario. 2-3-4

**PUBLICACION.** Por resolución de siete de diciembre de mil novecientos ochenta y cuatro, el Juzgado de Letras de Buin concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de José Francisco Flores Flores, a sus hijos legítimos José Francisco, María Eugenia, María Hil- da, Graciela Carolina, Mireya del Carmen y Sergio Hernán, todos de apellido Flores González. Jenny Book Reyes, secretaria. 2-3-4

**EXTRACTO.** Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Carmen Reveco González, mediante resolución de 24 de octubre de 1984, a sus hijos Osvaldo René Plaza Reveco y Norberto Plaza Reveco. Se tramita según disposiciones del Capítulo IV, Título I, Ley 16.271. El Secretario. 2-3-4

**POR** resolución de 20 de diciembre de 1984, Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva de don José David Núñez Carvallo a sus hijos legítimos Claudia Ignacia, José Rodrigo, Elena del Carmen todos Núñez Jiménez, sin perjuicio de los derechos de doña Carmen Jiménez Larenas en su calidad de cónyuge sobreviviente. Tramitada de conformidad a lo dispuesto en el Art. 33 de la Ley 16.721. 2-3-4

**SEGUNDO Juzgado Civil** de San Bernardo, concedió posesión efectiva Juan Eduardo Cruzat Letter a Max Edgardo, Militz Gretel, Erika Cecilia e Ingrid Ruth Cruzat Arriagada, sin perjuicio derechos su cónyuge sobreviviente Ruth Eliana Arriagada Figueroa. Inventario solemne 10 enero 1985, 10.30 horas. 2-4-5

**NULO** vale vista Bco. Chile N° 42343, de Ximena Giménez a Chile de Osorno. 2-3-4

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Carlos González Sepúlveda, para hijos Ernestina y Eduardo González Santana, sin perjuicio derechos Amelia Santana Retamales. Secretario. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Smirna Aguilar Núñez para hijo Angelo Martinotti Aguilar. Practicará Secretaría inventario solemne siete enero 1985, quince horas. Secretario. 3-4-5

**TERCER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de Luisa Adriana Fredes Castro para hija legítima María Elia Valdés Fredes, sin perjuicio derechos cónyuge Oscar Valdés Vallejos. Inventario 7 enero 1985, 10 horas. Secretaria. 3-4-5

**QUEDAN** nulos cheques serie 84-B-N° 03675132 al 03675140 Cta. Cte. N° 162-72738-00 del Banco de Chile, Las Condes, por robo. 3-4-5

**POR** haber sido extraviado, queda sin efecto depósito a plazo N° 000820 tomado a favor de Haran Bustos Blanca en el Banco Industrial y de Comercio Exterior, por \$ 219.308 con vencimiento al 19 diciembre 1984. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Vidal Cancino Cancino, para Paulina Salas Sepúlveda. Ley 16.271 artículo 33. 3-4

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Angelina Soto Correa, para Silvia Maureira Soto. Ley 16.271 artículo 33. 3-4

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Edmundo Pérez Rebollo para Luis Pérez Venegas. 3-4-5

**TERCER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de Laura Gómez Millas para hijos legítimos Arturo Francisco; Bernardo; y Laura Patricia Irrazábal Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge Oscar Antonio Irrazábal Mejías. 3-4-5

**TERCER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de Luis Alberto San Martín para hijas legítimas María Elena; Ana Luisa Gladys de las Mercedes; Alejandra Jacqueline; Violeta de las Nieves y Orfelina del Carmen San Martín Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge María Orfelina Sepúlveda Ortiz. Inventario 8 enero 1985, 10 horas. Secretaria. 3-4-5

**TERCER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de José Gabriel Pineda Silva para hijo legítimo Alexis Michael Pineda Yáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Elena Yáñez Zurita. Inventario 8 enero 1985, 10 horas. Secretaria. 3-4-5

**TERCER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva de Israel Cuevas Inostroza para hijos legítimos Pedro David; Luis Israel y Cristina Eulacia Cuevas Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge Luzmira Cristina Vergara. 3-4-5

**QUEDA** nulo cheque serie 84-A-B N° 07238910 por \$ 2.100, Cta. Cte. 75187-01 Banco de Chile Central, por robo. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Virginia Guerra Astorga, para Manuel Faúndez Campos, sin perjuicio derechos como cónyuge. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva de Nieves Astorga Díaz y Jorge Alvarez Herrera para Jorge, Ivonne y César Alvarez Astorga. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva María Artigas Donoso, para

Sergio y Margarita Briones Artigas. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago. Practicará Secretaría inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Jacobo Heresi Awad y Lucila Heresi Heresi, para siete enero 1985, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. Secretario. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Roberto Sánchez Jara, para Patricia y Gloria Sánchez Miño, sin perjuicio derechos María Miño Ramírez. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Blanca Hinojosa Herrera, para Rebeca y Julia Hinojosa Herrera. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Andrés Lasch Valenzuela para Cristián y Andrea Lasch Cea, sin perjuicio derechos Maritza Cea Fuentes. Practicará Secretaría inventario solemne siete enero 1985, quince horas. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva de Alba Silva Abarca, también para Pedro y Ramón Jenové Silva. 3-4-5

**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Luis Santelices Pérez, para Blanca y Norma Tapia Santelices, sin perjuicio derechos Aída Ortiz Pozo. 3-4-5

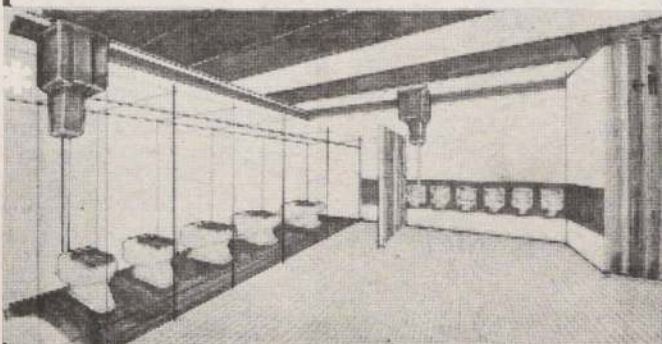
**PRIMER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Elba Koller Mardones, para Osvaldo Koller Mardones. 3-4-5

**NOTIFICACION:** Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, se ha presentado y proveído la siguiente solicitud: En lo principal: Demanda ejecutiva y mandamiento de ejecución y embargo; otrosíes: 1°,

señala bienes para traba de embargo y depositario; 2°, se tenga a la vista expediente; 3°, notificación por avisos; 4°, apercibimiento; 5°, se tenga presente.- Guillermo Gottlieb Berger, industrial, domiciliado en Diagonal Cervantes N° 683, Oficina 701; dedujo demanda ejecutiva en contra de la Sociedad Agrícola Santa María Ltda., representada por don Joaquín del Río Rodríguez, comerciante, último domicilio, calle La Concepción 174, depto. 301; a fin de que tribunal le condene a pagar la suma de \$ 662.400,00 más intereses y costas. Funda su demanda en la Preparación de la vía ejecutiva, corriente de fs. 1 a 19 vta. de autos. Tribunal ordenó por resolución de fecha 31 diciembre 1984: A lo principal: Despáchese; Otrosíes: 1° y 5°, téngase presente; 2°, como se pide; 3°, como se pide, notifíquese por avisos extractados, por tres veces en Diario La Nación y un aviso Diario Oficial, de conformidad artículo 54 Código Procedimiento Civil; 4°, estése a lo dispuesto en los artículos 49 y 53 del C.P.C.- Cuantía \$ 662.400,00. Rol N° 4.550-82. G. Ide-Juez Subrogante. O. Ramírez-Secretario Subrogante. Mandamiento ordena que Ministro de Fe requiera de pago a la Sociedad Agrícola Santa María Ltda., representada por don Joaquín del Río Rodríguez, para que en acto de intimidación pague a don Guillermo Gottlieb Berger la suma de \$ 662.400, más intereses y costas de que es deudor y si no verificase el pago se ordena trabar embargo sobre bienes suficientes de propiedad del deudor.- Por presente aviso doy por notificada y requerida de pago a la Sociedad Agrícola Santa María Ltda., representada por don Joaquín del Río Rodríguez, en Juicio Ejecutivo rol N° 4.550-82, caratulado "Gottlieb Berger con Sociedad Agrícola Santa María Limitada".- El Secretario. 3-4-5

**NULO** por extravío cheque N° serie: 2220154 al 2220175 Cta. Cte. N° 2002479-8 Bco. Español. 3-4-5

## LIMPIEZA DE W.C. Y URINARIOS CON DESCARGAS AUTOMATICAS



Sres. Alcaldes, F.F.A.A., Directores y Centros de Padres  
Solución definitiva al permanente problema de los baños  
Instalados en cualquier punto del país  
Garantía: 5 años

\* : ESTANQUE DE 100 LITROS  
LIMPIA 8 TAZAS SIMULTANEAMENTE.

MARIO CAMPS M.

LIRA 147 FONO 2224361

## ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTA BARBARA

### LICITACION PUBLICA

OBRA: Construcción graderías y cierre perimetral Campo Deportivo Santa Bárbara.

FINANCIAMIENTO: Financiado por DIGEDER \$ 1.304.

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, con anticipo y sin reajustes con estados de pagos mensuales.

PARTICIPANTES: Oferentes, con inscripción en los registros de municipalidades, Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, SERVIU, DIGEDER y MOP de la Octava y Novena Región.

VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 03 de enero de 1985. Valor \$ 2.000.

ENTREGA DE ANTECEDENTES Y APERTURA DE LA PROPOSTA: 18 de enero de 1985 a las 12:30 hrs. en la sala de alcaldía. —

René Correa Hermosilla,  
Alcalde

**MUEBLES  
'ALEX'  
hagelin.**

SILLA UNIVERSITARIA



Estructura 3/4 y 7/8  
respaldo y asiento  
en formalita

MOBILIARIO ESCOLAR  
MUEBLES PARA LABORATORIOS  
MUEBLES PARA OFICINAS  
MUEBLES PARVULOS  
ESTRUCTURA DEPORTIVA  
DE TODO PARA  
EL COLEGIO

Para mayor información dirigirse a nuestro  
salón de ventas ubicado en Alcalde Pedro Alarcón  
777, San Miguel o llamar al fono: 511929.



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR extravío queda nulo depósito plazo indefinido 022055 vencimiento 16 enero 1985 titular Augusto Sanhueza Armijo.

3-4-5

VIGESIMO Segundo Juzgado Civil de Santiago. Extracto. Por resolución de fecha 5 de diciembre de 1984 del Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, se ha otorgado la posesión efectiva de don Juan Salinas Suárez a sus hijos legítimos: César Luis, Anolia, Juan Clemente, todos de apellidos Salinas Parra sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Lupequina Parra Llanos. Secretaria.

3-4-5

NULA por extravío Cta. ahorro 1000035005 libreta 26858.

3-4-5

PROGRAMA NACIONAL  
DE SANGRE  
DE LA CRUZ ROJA CHILENA

Se comunica al público en general que durante los meses de enero y febrero de 1985, la Central de Sangre de la Cruz Roja Chilena, ubicada en Av. Santa María 0150, atenderá únicamente de 9 a 13 horas.

Se ruega a todos los socios de la Unión de Donantes Voluntarios de Sangre y Asociación Rh Negativo que les corresponde hacer su donación anual en enero y febrero hacerlo en dicho horario.

## clasificados

AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 6982222

## 2 CITACIONES

POR robo, orden escrita de no pago a cheques números 402130 al 402150; cuenta corriente número 33-8426-7, Banco Nacional, sucursal Providencia.

3-4-5

POR extravío nulos cheques 1994-618 al 1994-623 cuenta corriente 1606905 Banco Estado Ahumada.

3-4-5

POR extravío queda nulo cheque Banco Chile N° 6129236 por \$ 9.400 serie 84BC Cuenta N° 159-7720-08, sucursal Providencia.

3-4-5

NULO por extravío cheques serie SS21, números 1526221 al 1526225, Cta. 21-16263-5 del Banco Nacional, Suc. Bandera.

3-4-5

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Jacques van den Bosch Saillart, practicaré ampliación inventario solemne en Secretaría tres enero 1985, doce horas.

MINERA Cerro Centinela S.A. (Sociedad Anónima Cerrada). Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 7 de enero de 1985, a las 10.30 horas, a celebrarse en esta ciudad Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1146, sector B, 5° piso, a fin de pronunciarse sobre la reprogramación de las deudas sociales, en los términos de los Acuerdos 1578 y 1600 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, y autorice al gerente y/o a uno o más mandatarios especiales para suscribir los instrumentos de dicha reprogramación, en especial aprobando y dando cumplimiento a las normas complementarias que limitan el derecho a disponer de las utilidades y fondos sociales, consistentes en: a) Prohibición de repartir a los accionistas más del 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio anual o repartir recursos sociales provenientes de capitalización de utilidades anteriores, durante el tiempo de vigencia de las deudas reprogramadas; b) Obligación de destinar, una vez absorbidas las eventuales pérdidas de arrastre, a lo menos el 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio anual, al pago anticipado de servicio de la deuda reprogramada, mientras ésta se encuentre vigente. Participación en la Junta. Tendrán derecho a participar en la Junta de que da cuenta el aviso que precede, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a aquel en que se efectúe la Junta. El Gerente. Santiago, diciembre de 1984.

CITASE a Junta General Ordinaria de Cooperativa de Vivienda Censomet Ltda. para el 6-1-85, a las 11.00 y 11.30 en 1ª y 2ª citación, en calle Porvenir 1150, Maipú. Tabla: 1.- Elección directorio. El Consejo.

2-3-4

## 3 REMATES

REMATE: Quiebra restaurant y Rotiseria Waldorf S.A. Cuarto Juzgado Civil de Santiago. Resolución 27 de diciembre de 1984, fijó audiencia día 14 de enero de 1985 16.00 Hrs. para realizar subasta de los siguientes inmuebles en forma separada: Local 13 de calle Ahumada N° 131, de acuerdo con el plano que corre agregado al final del registro del mes de febrero de 1950, Cartel N° 27 y los derechos corresponden en proporción con los demás dueños sobre los bienes comunes. Este inmueble fue adquirido por escritura pública de fecha 10 de marzo de 1967, otorgada en la Notaría de don Oscar Castro Osorio, por aporte que efectuó la sociedad "Palomas y Alsina Cía. Ltda.", el título de dominio se encuentra inscrito a fojas 5.518 N° 6.148 del Registro de propiedades del año 1967, Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Local 103 de calle Ahumada N° 131, de acuerdo con el plano que corre agregado al final del registro del mes de febrero de 1950, cartel N° 28 y los derechos que corresponden en proporción con los demás dueños sobre los bienes comunes. Este inmueble fue adquirido por compra a la Asociación de Ahorro y Préstamo Huelén, según escritura pública de fecha 31 de diciembre de 1975, otorgada en la Notaría de don Alvaro Bianchi Rozas. El título de dominio se encuentra inscrito a fojas 10.606 N° 11.927 del Registro de Propiedades del año 1976, Conservador de Bienes

Raíces Santiago. Local N° 103 del entresuelo del edificio de calle Ahumada N° 131, de acuerdo con el plano que corre agregado al final del registro del mes de febrero de 1950, Cartel N° 28 y los derechos que corresponden en proporción con los otros dueños sobre los bienes comunes. Este inmueble fue adquirido por compra a la Asociación de Ahorro y Préstamo Huelén, según escritura pública de fecha 31 de diciembre de 1975, otorgada en la Notaría de don Alvaro Bianchi Rozas. Título de dominio se encuentra inscrito a fojas 10.606 N° 11.927 del Registro de propiedades del año 1976, Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Los mínimos para participar son: local N° 103 \$ 4.170.000; Local N° 103 \$ 430.000 y local N° 103 \$ 430.000 Precio de remate de cada uno de los inmuebles pagará de contado, dentro del plazo de 20 días desde fecha de remate. Todo postor para tomar parte en subasta debe acompañar vale vista o boleto bancaria por 10% mínimo fijado para cada inmueble. Demás antecedentes y copia de base oficina Sínico de Quiebra William Jalaff Escandar, Ahumada 312 Oficina 623 y 624 de lunes a viernes de 10.00 a 12.00 horas. \$ 400.

29-30-31

8 ARRIENDOS  
BUSCAN

NECESITO arrendar casa Dpto. sector céntrico. Llamar al fono 93228.

9 ARRIENDOS  
OFRECEN

ARRIENDO 8.000 esquina comercial 360 m2 Salto 3125 m2 edificado tratar Sr. Bella 1805.

**EMPRESA FUNERARIA  
CARRASCO HNOS.**  
ESPECIALIDAD EN TRASLADOS,  
TRAMITES INCLUIDOS  
CARROZAS DE PRIMERA  
CAPILLAS VELATORIAS  
INDEPENDENCIA 1619  
377049-371663

orientación  
veraniega

ESTE SABADO EN  
Revista  
**Verónica**  
junto a su diario  
**LA NACION**  
¡El diario de los siete días!

## Defunciones

## GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito, cuñado y tío, Sr.

**JULIO CESAR  
ORELLANA ORELLANA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), saliendo el cortejo desde la Parroquia Juan XXIII (paradero 18 La Cisterna), a las 11 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, Sr.

**GUILLERMO ANTONIO  
LARA COLOMA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Colina, saliendo el cortejo desde Arturo Prat 436, Pobl. O'Higgins de Colina, a las 17 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano, sobrino y primo, Sr.

**EDUARDO ALFREDO  
ARNOL LIZANA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde Pje. Nueva Dos 5110, Pobl. San Miguel, San Miguel, a las 16 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano, nieto, sobrino y primo Sr.

**MIGUEL ANGEL  
MATHIES SALAZAR**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Yungay 4579, Pobl. La Victoria, San Miguel, a las 14 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, Sra.

**FLOR DEL CARMEN  
JARA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Venezuela 0991, El Salto, Conchalí, a las 15 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y amiga, Srta.

**MARTA AUDALIA  
GOMEZ SCHMEISER**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Diego Rojas 915, Villa Lo Arrieta, Peñalolén a las 15 hrs.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo y nietecito, Sr.

**EDUARDO FRANCO  
OLIVARES VALDERRAMA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Yungay 4579, Pobl. La Victoria, San Miguel, a las 14 hrs.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro, abuelito y sabuelito, Sr.

**JOSE SEGUNDO  
CAMPOS SILVA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo desde la Parroquia San Antonio de Padua (Camino 1553), después de una misa que oficiará a las 15.30 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, abuelito, hermano y tío Sr.

**MARCOS MANUEL  
MORACA SEPULVEDA**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Manuel Lezaeta 2965, San Miguel, a las 16 horas.

La familia

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano y tío, Sr.

**JOSE ALEJANDRO  
GONZALEZ GONZALEZ**  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, (por Recoleta), saliendo el cortejo desde Pje. Nueva Dos 5110, Pobl. San Miguel, San Miguel, a las 16 hrs. hacia la capilla del cementerio en donde se oficiará una misa a las 12 hrs.

La familia





El conjunto de proyección folklórica Los Lazos será uno de los grupos musicales que amenizarán la final de la I Olimpiada Musical que cuenta con el auspicio de la Secretaría de Relaciones Culturales.

Ha realizarse en el Coliseo del Gran Santiago

## 31 compositores participan en la "I Olimpiada Musical"

Treinta y uno son los compositores que participan en los festivales folklóricos e internacionales de la "I Olimpiada Musical" a realizarse en el Coliseo de Santiago, con el auspicio de la Secretaría de Relaciones Culturales. Juan Guillermo Prado, secretario general de tal organismo, entregó ayer la nómina de autores clasificados para tal evento, a realizarse por primera vez en el país.

En el género internacional o canción melódica, como se le ha preferido llamar, están clasificadas las canciones "Enséñame" de Rosa Carmona, "Y... cantaba", de Enrique Rosales, "Te necesito para poder vivir", de Rubén Olivares Zúñiga, "Fue tan suave", de María Larraín, "Tú eres la paz", de Haroldo Roach, "Al ritmo de tu amor" de

Marcos Torres y Rodolfo Moya, "Perdóname amor" de Mario Cáceres, "Suenan Piano, Suenan" de Mauricio Lagunas, "Viña del Mar" de Fredy Rossi, "Cuando venga un niño" de Marco Antonio Cortés, "La gaviota y el mar" de Edith Ibarra, "Despierta paloma" de Gladys Prieto, "Se que este amor" de Alberto Soler y Jorge Concha, "Titulares de prensa" de Otilia Retamales y "Más que nada que un sueño en sí", de Iván González.

### FOLKLORE

En el festival folklórico de esta la "I Olimpiada Musical" clasificaron los temas "Huella" de Raúl Navarro, "La gente de mi país" de Hugo Ruiz, "La provinciana" de Jaime Cerdá, "La salitrera" de Ramón Verga-

ra, "Añorando mi tierra" de Flora Vergara y Nano Núñez, "Diosa mentira" de Nelson Vega, "Humo, ciudad y tú" de Piero Canales, "Cristalina cae el agua" de Patricia Asenjo, "Papelito" de Ricardo Rivera, "Por un clavel" de Hernán Núñez, "Tu acento" de Carmen Gaete y Patricio Asenjo, "Ideales" de Enrique Rosales, "Aquí te traigo este canto", de Carlos Iglesias Condell, "He de volver en vino" de Manuel Vergara y "Canto a Violeta" de Alejandro Espinoza.

Se informa también, que los organizadores de cada una de estas festividades o categorías musicales, recibirán la suma de 75 mil, 50 mil, 30 mil y 20 mil pesos respectivamente, además, de las correspondientes medallas de oro, plata, bronce y cobre.



SOL Y MEDIANOCHE viajó a Buenos Aires para grabar en los Estudios Panda su tercer larga duración. Desde 1981, fecha de inicio del grupo hasta hoy, los rockeros nacionales han capitalizado una serie de éxitos.

Nueva serie de poderes y dinero

## "Imperio" llega a las pantallas del Canal 13

El mundo del poder, la ambición y el dinero en la sociedad canadiense de principios de siglo descubrirá esta nueva mini serie que parte el domingo 6 de enero, a las 21.30 horas.

Su trama se desarrolla en torno a la vida de un inmigrante escocés quien se vale del precio de la seducción, el chantaje y la corrupción para escalar posiciones.

Una mini serie de producción canadiense titulada "Imperio", comenzaremos a ofrecer en nuestra nueva

programación de verano, desde el domingo 6 de enero en el horario estelar de las 21.30 horas.

Su personaje central es James Monroe, un inescrupuloso inmigrante escocés que sin un cinco en el bolsillo llega a Canadá como simple inmigrante en 1905. Monroe sabe lo que el dinero puede conseguir y sin importarle el costo, lucha despiadadamente por el éxito y el poder que lo convierten en millonario y agresivo competidor.

Su matrimonio por interés le ayuda a escalar posi-

ciones, llevándole más tarde a codearse con la élite de Montreal, una sociedad poderosa, aislada y rica que domina toda el Canadá.

Esta entretenida mini serie va descubriendo el mundo de la seducción, el chantaje, la corrupción y la manipulación a través de varias décadas, en salones, clubes privados y tabernas clandestinas frecuentadas por la alta sociedad, en donde los favores políticos y el frenesí de un país en guerra son el señuelo de una riqueza exagerada.



### INAUGURACION DE DISCOTHEQUE

En la Playa Amarilla, de Concón, fue inaugurada la discotheque "César", nominada así por su ornamentación basada en la arquitectura romana. De izquierda a derecha se observa a Margarita Squella, Axel Grossman, María U. Morales, Arturo Pinochet y Carmen Gloria Rencoret.

## "Sol y Medianoche" grabó su 3er. LP

"33° 30' Latitud Sur" se titula el long play que el grupo de rock nacional Sol y Medianoche grabó en Argentina para el sello Emi Odeón. Durante un mes estuvieron en la capital trasandina para materializar este trabajo musical, calificado como de "redondo", por los propios artistas.

Según expresan el título de su disco "33° 30' Latitud Sur" está llamado a señalar los esfuerzos chileno-argentinos que el larga duración implicó. El grupo rockero se inició en 1981. Su nombre original fue Sol de Medianoche y su creador Jorge Soto junto a Tito Pezoa. Se abocaban en ese tiempo al rock pesado, pero se inclinaron preferentemente a un repertorio original.

La investigación musical y la necesidad de crear un estilo diferente y único, sin tanto carácter foráneo, les acercó a los ritmos latinoamericanos. En cierta oportunidad fueron invitados al Magnetoscopio Musical. En esa oportunidad conocieron a Soledad Domínguez, a quien Jorge Soto le encargó unos arreglos corales. De esta manera se integró al grupo la voz femenina, que más tarde Jorge Pedreros bautizaría como Sol y Medianoche.

En el verano de 1983 el grupo es invitado por Los Jaivas a participar en sus tres recitales en el Teatro Municipal. Esto les permite editar su primer long play "Madre Tierra", del que se agotan cuatro ediciones. En octubre del mismo año, lanzan su segundo elepe, "Sol y Medianoche en Vivo", el cual alcanza importantes cifras de ventas.

Al firmar contrato con Emi Odeón en el otoño del año pasado, reciben la oportunidad de viajar a Buenos Aires, donde graban este long play "33° 30' Latitud Sur", recién salido al mercado.



Hoy 16:30  
"La Monocleta"



\* Animación para fiestas infantiles.  
AVDA. BULNES 188 FONO: 727333.



## CANAL 5



- 19.30 SINTONIA.  
19.40 PIPIRIPAO EN VERANO. Programa infantil con la conducción de Roberto Nicolini. Situaciones y comentarios didácticos. Películas de dibujos animados.  
21.25 BIENVENIDOS. Programa magazine con notas y comentarios.  
21.30 CONCIERTOS U.C.V. Ciclo de conciertos realizados en el Teatro Municipal de Viña del Mar. Hoy: Conjunto Vocal de la U.C.V., dirigido por el director Sr. Jaime Donoso, y el Conjunto Barroco de la Universidad de Valparaíso. Interpretaciones: Canciones de Navidad, de compositores alemanes del siglo XVII. Michael Praetorius, Melchior Vulpius, Nicolaus Zangius. Tomaso Albinoni. Magnificat, para solista, coro y conjunto instrumental.  
22.30 CAMARA INTERNACIONAL. El mundo noticioso internacional de actualidad.  
23.00 HOY EN FRANCIA. Magazine desde el país de la Torre de Eiffel. Esta noche: — El Conjunto Rock de Rita Mitsouko. — Los caballos de Marly-Plaza de la Concordia. — Danza: la Compañía de Michael Hallet Eghayan.  
23.15 CONVERSANDO. El comentario cristiano de monseñor René Pienovi.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

## CANAL 7



- 10.45 CARTA DE AJUSTE.  
11.00 MATINAL INFANTIL.  
12.05 LA COCINA DE MONICA.  
12.45 VAMOS A VER. Lo mejor de "Vamos a ver". En esta oportunidad BOBBY DEE, GLORIA SIMONETTI, JOSE LUIS RODRIGUEZ.  
14.20 EDICION UNO. Avance informativo.  
14.30 LA FIERA. Teleserie mexicana.  
15.15 LOS HART INVESTIGADORES. Las aventuras de un matrimonio de detectives privados. Con Robert Wagner y Stephanie Powers.  
16.00 MI BELLA GENIO.  
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.  
18.00 TARDES DE CINE. "LA CHICA DEL RELOJ DE ORO Y DINAMITA". Con LEE PURCELL, PHILLIP MAC HALE y MORGAN FAIRCHILD. Cuando el joven heredero poseedor del fantástico reloj que detiene el tiempo está a punto de casarse, llegan noticias de los padres de su novia, los que va a ser arrojados de sus tierras pues un grandique o embalse está a punto de romperse inundando toda la zona. Los jóvenes empiezan a investigar la verdad y descubren que todo es una treta de una ambiciosa muchacha y sus cómplices para apoderarse de las tierras, ricas en yacimientos petrolíferos.  
19.45 CHISPITA. Teleserie mexicana.  
20.30 SESENTA MINUTOS.  
21.25 T.V. TIEMPO.  
21.30 FRANJA CULTURAL. "VIDA EN LA TIERRA".  
22.30 KHAN. El trabajo de un detective privado. Hoy: "Obsequio de odio".  
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.  
23.50 BARNEY MILLER. Comedia.

## CANAL 11



- 06.45 CARTA DE AJUSTE.  
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR.  
07.55 CANAL 11 AL DESPERTAR.  
10.00 LA PEQUEÑA MARIA. Teleserie.  
11.00 FABULAS DEL VERDE BOSQUE.  
11.30 MASAMIGOS. Programa infantil.  
12.00 EL TESORO DEL SABER. "Los colores".  
12.30 LA PEQUEÑA LULU.  
13.00 LAS GRANDES NOTICIAS DEL SIGLO.  
13.45 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias.  
14.00 EXTRA MUJERES EXTRA.  
15.00 MATINE EN EL ONCE. "Ellos y ellas". Segunda parte. Con Frank Sinatra, Marlon Brando, Jean Simmons y Vivian Blaine.  
16.30 LOS CATEDRATICOS DEL RITMO.  
17.00 LOS COMANDOS DE GARRISON. Hoy: "La ola más grande de crimenes". Garrison y sus comandos deben destruir una fábrica de torpedos que sigue funcionando pese a los intensos bombardeos aliados. El servicio de inteligencia informa que la fábrica alemana está muy protegida y a 15 metros de profundidad...  
18.00 EL HOMBRE ARAÑA. Dibujos animados.  
18.30 MASAMIGOS. Programa infantil.  
19.00 EL TESORO DEL SABER. "Los colores".  
19.30 HOT. Programa musical juvenil.  
20.00 LA HECHIZADA. Comedia.  
20.30 PANORAMA. Noticiario.  
21.30 FRANJA CULTURAL.  
22.30 ENEMIGO A LA PUERTA. Hoy: "Los ángeles que vuelan en las alturas". Con Alfred Burke, David Waller, Bernard Horsfall y Antonia Pemberton. El doctor Martel vuelve a la isla después de seis meses de prisión y se encuentra con la noticia de que su hija está recluida en un convento, víctima de una fuerte depresión...  
23.30 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

## CANAL 13



- 10.00 CARTA DE AJUSTE.  
10.30 PLAZA SESAMO. Programa infantil.  
11.00 FESTIVAL INFANTIL.  
— NOTICIAS DE LOS ZOOLOGICOS.  
Hoy: "Focas".  
— DON GATO Y SU PANDILLA.  
11.45 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA.  
12.05 EXITO. Conducción de José Alfredo Fuentes.  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.  
14.30 TELETARDE. Noticias.  
14.58 VISIONES. "Lucrecia y Tarquino". Guido Reni.  
15.00 RONDA DE PIEDRA. Teleserie brasileña.  
16.10 HE-MAN. Dibujos animados.  
16.15 LA ISLA DE LA FANTASIA. Hoy: "Contra el Sr. Roarke" y "Salvando a Sherlock Holmes".  
16.45 CINE EN SU CASA. "HUBO UNA UN ESPIA". Con Eleanor Parker.  
18.25 LA MADRASTRA. Teleserie chilena.  
18.52 VISIONES.  
18.55 AVANCE NOTICIOSO.  
19.00 LA MADRASTRA. Teleserie chilena.  
20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del cielo invitan a los niños a dormir.  
20.30 TELETRECE. Noticias con César A. Santos.  
21.30 FRANJA CULTURAL. "MUNDO '84" (nuevo programa). Con la conducción de Hernán Olguín.  
23.18 VISIONES. "Don Francisco Alvarez", pintor Raimundo Monvoisin.  
23.20 FOX. Serie inglesa protagonizada por Peter Vaughan.  
24.20 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.  
00.40 PALABRAS AL CIERRE. Con un mensaje de paz.

## CINES:

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Sábado Domingo y Viernes" y "Nadie es perfecto" (21) \$ 70.  
APOQUINDO. Apoquindo 3364 (6966687) 16 hrs. "Dos locos con suerte" (Men). y 21.45 hrs. "Kramer vs. Kramer". (14) \$ 200.  
ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "Super secreto" (14) \$ 180.  
ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Break Dance" y "Tal para cual" (14) \$ 100.  
AUTOCINE VIZCACHAS. (500931) Viernes, sábado y domingo funciones.  
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 10.40 hrs. "Arriba los Pitufos" (men) \$ 150.  
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15.30 hrs. "La Cenicienta" (men) \$ 180. 17.15, 19.15 y 21.45 hrs. "Gremlins" (14) \$ 200 L. a V May 60 años \$ 120.  
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Los valientes", "El regreso del corcel negro" y "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 70.  
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Gremlins" (14) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 120.  
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Gremlins" (14) \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.  
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 12.45 hrs. "La fuerza del cariño" y "Pares y Nones" (men) \$ 80.  
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11.15 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 140.  
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "El puño Bomba", "La perversa" y "El hombre del río Profundo". (21) \$ 40.  
CONTINENTAL. Plaza Bulnes (6960735) Desde las 12.30 hrs. "Super Girl" (men) \$ 130.  
DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11 hrs. "Los cazafantasmas" (men) \$ 180.  
EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 14.30 y 16.30 Hrs. "Supergirl" (men) \$ 200 19 y 21.45 Hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 220.  
ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19.45 y 22 Hrs. "El mejor" (14) Estud. \$ 160.  
FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las

## HOY EN ESPECTACULOS

- 11.30 hrs. "Locademia de policia" (18) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.  
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Simbad y el ojo del tigre" (men) \$ 130.  
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 10.30 hrs. "La Cenicienta" (men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.  
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11 hrs. "La Cenicienta" (men) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.  
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "La playa del terror", "Psicosis dos" y "El Dr. No" (21) \$ 40.  
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "El padrecito" (men) \$ 180.  
KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "La primera experiencia" (21) \$ 120.  
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Los locos del Cannon Ball Run" (men) \$ 180 V. y N. \$ 200.  
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 15, y 17 hrs. "Super Girl" \$ 200 (men) 19.30 y 21.45 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 220.  
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "La secretaria", "Cámara de tortura" y "Mis problema con las mujeres" (21) \$ 40.  
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 10.45 hrs. "Los cazafantasmas" (men) \$ 180.  
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Pecadoras de provincia", "Mónica y las quinceañeras" y "Crimen en el internado de señoritas" (21) \$ 50.  
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Rambo" y "Thunder" (18) \$ 100.  
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Porky's dos", "Primavera en la piel" y "Cuerpos ardientes" (21) \$ 60.  
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Delito en la playa del vicio" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 100.  
NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21 Hrs. "El amor en fuga" (18) \$ 150 Estud. \$ 100

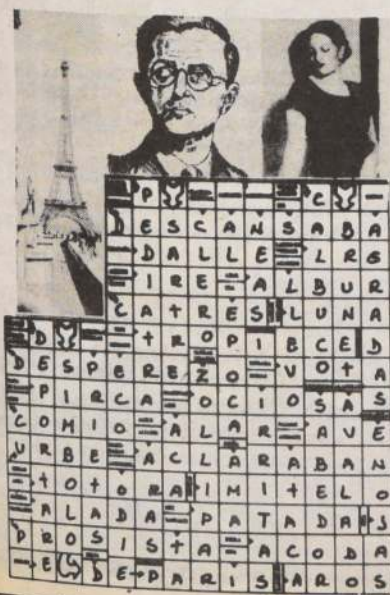
- OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Danesas del placer" (21) y super show strip \$ 130.  
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 15.30 hrs. "La Cenicienta" \$ 180 (men). 17.15, 19.15 y 21.45 hrs. "Gremlins" (14) \$ 200 L. a V. May 60 años \$ 120.  
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 21.45 hrs. "Los cazafantasmas" (men) \$ 180 V. y N. \$ 200.  
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Footloose" y "Calles de fuego" (14) \$ 100.  
PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Greystoke, el rey de los simios", "El exterminador del año 2000" y "El templo del Shaolin" (14) \$ 70.  
PROVIDENCIA M. Mont 032 (42867) 14 y 16 Hrs. "Arriba los Pitufos" (men) \$ 200. 19.10 y 21.45 Hrs. "Furyo" (18) \$ 200 (David Rowier)  
REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.45 hrs. "Río de Locura" y "Clase" (18) \$ 120.  
REX I. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Super Girl" (men) \$ 180.  
REX II. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 180.  
REX III. Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Furyo" (18) \$ 180.  
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Una ardiente pasajera", "10 la mujer perfecta" y "Detras de la puerta" (21) \$ 90 Jueves \$ 60.  
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Intimidación ultrajada" y "El lechero amoroso" (21) \$ 70.  
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Perdiendo la pureza" y "Vacaciones al desnudo" (21) \$ 100.  
SALA ARAUCO Av. Kennedy 5413 (2460609) 16.30, 19.30 y 21.30 Hrs. "Indiana Jones y el templo de la perdición" (men) \$ 200.  
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs., "Los cazafantasmas" (men) \$ 180 V. y N. \$ 200.  
SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Super secreto" (14) \$ 180 V. y M. \$ 200

- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (33666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Los locos del Cannon Ball Run" (men) \$ 160.  
YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 140.

## TEATRO

- ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de B. 0126 (2515638) Viernes: "El escorial". Michel de Gelderde. Con: Héctor Aguilar Max Corvalán.  
BAR DE COCO. Gilberto Fuenzalida (2296912) Viernes: "El cepillo de dientes". Jorge Díaz.  
BULNES. Av. Bulnes 188 (727333) Cía. Nov. 16.30 hrs. "La Monocle" \$ 100.  
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui (6961412) 19.30 Hrs. "La Meka" de Enfo. Linh \$ 300 Estud. y conv. \$ 150 con: Jael Unger, Gonzalo Roble  
DEL ANGEL. San Antonio 25 (333605) 18.30 Hrs. "La Nona" de Roberto Cossa \$ 40 conv. y 3ª edad 50% Estud. \$ 200 y grupos estudiantiles \$ 150  
EL CONVENTILLO CHICO. Bellavista (774164) 20.30 Hrs. "El amor de Perlimplin con Belisa en su jardín" de Federico García Lorca \$ 500  
GALA. Tarapacá 1181 (6966876). 20 hrs. "Educación sexual" de Noisvander y Cornejo \$ 350. Estud. y conv. \$ 200.  
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (556766) 20.30 y 22.30 hrs. "Aquí está la bomba" \$ 250. Con: Aliro Vega, Zayro, Pitufo Contreras, Lily Olmedo.  
INST. CHILENO FRANCES. Merced (332306) 17 Hrs. "Caperucita Roja y los lobos del Lobo" de Perrault y Rubén Daro \$ 150 adp. musical  
LA TAQUILLA. Los Leones 238 (2311088) 18 hrs. "Regreso sin causa" de Jaime Miramontes \$ 300 Estud. y 3ª edad \$ 150.  
MONEDA. Moneda 920 (715451). 19.30 hrs. "enganche" de Julio Mauricio. Popular \$ 250.  
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Viernes: "Te lamentas ¿De qué te lamentas?" de Fernand Jossieu. Con: Coco Legrand, Marco Antonio González.  
PALMERA. Providencia 2550 (2326019) 21 Hrs. Jazz en vivo. Cover \$ 100.  
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 21 y 22 Hrs. "Como pisan los chilenos" \$ 350.  
SALON CASABLANCA. Hotel Holiday Crowne Plaza (381042) Viernes "La zarzuela show internacional de Pedro Linares".







# Santiago puso fin a campamentos

□ **Ministro de Vivienda, intendente metropolitano y el alcalde de la comuna visitaron las dignas casas que albergarán a los pobladores de los últimos campamentos de la zona**

Un extenso recorrido por las nuevas poblaciones que albergarán a los pobladores de los últimos campamentos de Santiago, efectuaron ayer el Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje; el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández y el alcalde capitalino, Carlos Bombal. Las autoridades calificaron la entrega de estas flamantes viviendas como "un hecho histórico, pues con esta etapa se puede decir que ya no existen campamentos en Santiago".

El intendente Hernández señaló en la oportunidad, que estaba plenamente satisfecho al comprobar que se están materializando importantes acciones en beneficio de la comunidad.

En la oportunidad, la visita se inició con la llegada sorpresiva de la autoridad regional a la Municipalidad de Santiago. Posteriormente visitó el municipio de Renca, para dirigirse luego al conjunto habitacional de esa comuna, en cuyas 773 flamantes casas vivirán pobladores de los campamentos "Isabel Riquelme" y "Elqui", quienes comenzarán a ser trasladados el 6 de enero por la misma Municipalidad de Santiago.

Las casas están situadas en un extenso terreno de calle Condell esquina Infante de Renca. Poseen 40 metros cuadrados construidos, sobre un terreno de 120 metros cuadrados, ampliables y de sólida estructura.

El Ministro Poduje indicó en el lugar, que en estos momentos se están construyendo en la Región Metropolitana un total de 12 mil 500 viviendas, incluidas las que se están levantando gracias al crédito obtenido con el Banco Mundial.

El alcalde Bombal señaló en tanto, que el valor de cada inmueble es de 196,62 Unidades de Fomento, de las cuales dicho municipio financia el 75% y el 25% restante lo cancela el poblador, con un dividendo de 0,34 Unidades de Fomento, vale decir \$ 600 mensuales, en un plazo de 12 años.

El intendente expresó que proseguirá recorriendo distintos puntos de Santiago, para observar las obras en terreno, al mismo tiempo que visitará sorpresivamente algunos municipios, a "fin de conocer personalmente a la gente con que voy a trabajar".

## CONJUNTO EN LO PRADO

Las autoridades también visitaron el primer conjunto

de unidades básicas de vivienda de la nueva comuna de Lo Prado, el cual será entregado el 15 de abril. Consta de 156 departamentos, de 36 metros cuadrados cada uno.

La Villa Pedro de Córdoba, en calle 15 de Abril, está situada a dos y media cuadras del Metro, Estación Pajaritos.

El recorrido culminó en el Campamento "Isabel Riquelme", junto al Zanjón de la Aguada, donde las autoridades recibieron la afectuosa bienvenida de los pobladores, quienes entre gritos de alegría y buenos deseos manifestaron su profunda satisfacción por la oportunidad que se les ha brindado, de habitar una vivienda digna, abandonando el barro y las mediaguas que los cobijaron en tan malas condiciones por tantos años.

## REGALO MARAVILLOSO

Silvia Espinoza, cuatro hijos, esposa de un dueño de quiosco de diarios, se acercó a LA NACION para, a través de este diario, dejar expresa constancia pública de sus agradecimientos.

María Guzmán, también madre de cuatro hijos, se sumó a la alegría de su vecina. Indicó que ahora le parecerán eternos los días que restan para trasladarse a su vivienda, "a mi casa, así con mayúscula, porque



En "Villa Pedro de Córdoba" de la comuna de Lo Prado, el Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje; el intendente mayor general Osvaldo Hernández y el alcalde Carlos Bombal recibieron las explicaciones técnicas del ingeniero a cargo de las obras, Claudio Gaete.

esas sí son casas de verdad".

La alegría de estas mujeres era compartida por todos los pobladores y sus fa-

milias, que en pocos días dirán adiós a un pasado de miseria, para convertirse en propietarios dignos y respetados.



El Ministro Poduje y el intendente metropolitano recibieron el cariñoso saludo de los pobladores del campamento "Isabel Riquelme", el que abandonarán la próxima semana para ocupar flamantes viviendas.

## Próxima a implantarse la Unidad Reajutable

El Ministro de Vivienda, Miguel Angel Poduje, señaló ayer que antes de febrero "saldrá humo blanco" en torno a la Unidad Reajutable, que reemplazará a la Unidad de Fomento para deudas hipotecarias contraídas a través de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo y Cajas de Previsión, cuyo proyecto de ley está ya en el Poder Legislativo.

Dijo el Secretario de Estado, que precisamente en horas de la mañana había sostenido una reunión con la comisión conjunta, en el edificio Diego Portales, para analizar el tema, el cual ha sido tratado extensamente en las últimas semanas.

Por otra parte, manifestó que ha habido en el país un fuerte impulso a la construcción. En la Región Metropolitana, dijo, se están levantando 9.500 casas, lo que ascenderá a 12 mil gracias al crédito otorgado por el Banco Mundial.

También manifestó su satisfacción por el programa de erradicación de campamentos de la comuna de Santiago, gracias al cual el problema está totalmente eliminado, entregándose las casas respectivas de la última etapa en lo que queda del mes de enero.

El alcalde Carlos Bombal agradeció por su parte a los contribuyentes de la comuna de Santiago, gracias a los cuales el municipio ha podido invertir en los dos últimos años 850 millones de pesos en estos planes de solución habitacional para pobladores de escasos recursos.

Asimismo, informó que se están gestionando los convenios con las municipalidades de destino de los pobladores erradicados, tales como Renca, La Florida y La Pintana, a fin de dotar a estas nuevas poblaciones del equipamiento social necesario.

La población de Renca visitada ayer, que albergará a 5.000 personas, fue levantada por el SERVIU Metropolitano, tras la firma de un convenio con la Municipalidad de Santiago.



**DISTRIBUIDORA  
TEXTIL LTDA.**

mayoristas

SAN DIEGO 1818  
5566731 - 5568688

### POPELINA

Plumón Crudo

\$ 210 + IVA  
CONTADO

### POPELINA ESTAMPADA

\$ 120 + IVA  
CONTADO

### CHINTZ

1,15 colores  
Camperas

\$ 300 + IVA  
CONTADO

### TELA

Para amasado  
COLORES  
1,40

100/100 cotton  
\$ 300 + IVA  
CONTADO

### PALM-BEACH

Colegial  
1,50

\$ 180 + IVA  
CONTADO

### POPELINA

TEÑIDA  
LENCERIA  
67% Polyester  
33% algodón - 0,90

\$ 149 + IVA  
CONTADO

### OSNABURGO

60% Polyester  
40% algodón - 0,83  
Blanco  
para amasado

\$ 69 + IVA  
CONTADO

### PIQUE

Popelina  
Bambusa  
0,90 Oferta

\$ 160 + IVA  
CONTADO